DANSK UDGAVE

Brugsanvisning

Creative 3.0



Udleveret af Symaskine Torvet

Familiedrevet siden 1967 · Eget værksted · Butikker i Rødovre og Slagelse

symaskinetorvet.dk

PFAFF

Perfection starts here.™



creative™ 3.0

Brugervejledning



Denne husholdningssymaskine er konstrueret i overensstemmelse med IEC/EN 60335-2-28 og UL1594.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Ved anvendelse af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid overholdes, herunder følgende anvisninger:

Læs alle anvisninger, før du tager denne symaskine, der er til almindelig hjemmebrug, i anvendelse. Opbevar anvisningerne på et passende sted i nærheden af maskinen. Sørg for at videregive dem, hvis maskinen overdrages til en tredjepart.

FARE – MINIMER RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD:

- En symaskine må aldrig efterlades uden opsyn, når strømmen er tilsluttet. Stikkontakten, som maskinen er sluttet til, bør være let at komme til. Tag altid straks symaskinestikket ud af kontakten, når du er færdig med at bruge symaskinen, før den skal rengøres, og før du fjerner låg, smører delene, eller når du skal foretage andre af de servicejusteringer, der nævnes i betjeningsvejledningen.

ADVARSEL – MINIMER RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

- Symaskinen må ikke bruges som legetøj. Vær særligt opmærksom, hvis denne symaskine skal anvendes af eller i nærheden af børn.
- Denne symaskine må kun anvendes til det, den er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug kun det af producenten anbefalede tilbehør som anført i denne vejledning.
- Anvend aldrig denne symaskine, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis den ikke fungerer korrekt, hvis den er blevet tabt eller er beskadiget, eller hvis den har været i vand. Returner symaskinen til nærmeste autoriserede forhandler eller servicecenter til eftersyn, reparation og elektrisk eller mekanisk justering.
- Symaskinen må ikke anvendes, hvis ventilationsåbningerne er blokerede. Sørg for, at ventilationsåbningerne på symaskinen og fodpedalen er fri for ophobninger af fnug, støv og løse stofstykker.
- Hold fingrene væk fra alle roterende dele. Der skal udvises særlig agtpågivenhed i området omkring symaskinenålen.
- Brug altid den rigtige stingplade. Brug af en forkert plade kan få nålen til at knække.
- Brug ikke bøjede nåle.
- Undgå at trække eller hive i stoffet under syning, da dette kan få nålen til at bøje, så den knækker.
- Brug sikkerhedsbriller.
- Sluk for symaskinen (“0”), når du foretager justeringer i nåleområdet som f.eks. trådning af nålen, udskiftning af nålen, ilægning af spolen eller udskiftning af trykfod osv.
- Du må ikke tabe eller indsætte genstande i åbningerne på maskinen.
- Symaskinen må ikke anvendes udendørs.
- Brug ikke maskinen i områder, hvor der sprayes med aerosolprodukter, eller hvor der bruges ilt.
- Når du skal afbryde strømmen, skal du sætte alle betjeningsknapper i slukket position (“0”) og derefter tage stikket ud af stikkontakten.

- Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen. Træk altid i stikket og aldrig i ledningen, når du tager stikket ud.
- Fodpedalen bruges til betjening af maskinen. Undgå at placere andre genstande på fodpedalen.
- Maskinen må ikke bruges, hvis den er våd.
- Hvis LED-lampen er beskadiget eller ødelagt, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Hvis strømledningen til fodpedalen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Denne symaskine er udstyret med dobbeltisolering. Anvend kun identiske reservedele. Se anvisningerne for service af dobbeltisolerede apparater.

GEM DISSE ANVISNINGER.

KUN FOR CENELEC LANDE:

Dette apparat kan bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet med brugen af apparatet. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Under normale driftsbetingelser er lydniveauet under 75 dB (A).

Maskinen må kun bruges med en fodpedal af typen "FR5", som er fremstillet af Shanghai Binao Precision Mould Co., Ltd.

FOR IKKE-CENELEC LANDE:

Denne symaskine er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af symaskinen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med symaskinen.

Under normale driftsbetingelser er lydniveauet under 75 dB (A).

Maskinen må kun bruges med en fodpedal af typen "FR5", som er fremstillet af Shanghai Binao Precision Mould Co., Ltd.

SERVICE AF DOBBELTISOLEREDE APPARATER

I apparater med dobbelt isolering bruges der to systemer med isolering i stedet for jord. Der findes ingen anordninger til jording på et apparat med dobbelt isolering, og produktet bør ikke udstyres med anordninger til jord. Service af et apparat med dobbelt isolering kræver stor omhu og kendskab til systemet og bør udelukkende udføres af kvalificeret servicepersonale. Reservedele til et apparat med dobbelt isolering skal være identiske med delene i produktet. Et apparat med dobbelt isolering er mærket med ordene “DOBBELT ISOLERING” eller “DOBBELTISOLERET”.

Tillykke!

Tillykke med købet af din nye PFAFF® creative™ 3.0 sy- og broderimaskine.

Du har som syentusiast fået en af de mest avancerede og nyskabende sy- og broderimaskiner i verden. Med den vil du kunne omsætte alle dine kreative ideer til praksis med den mest avancerede teknologi og de allernyeste funktioner.

Inden du går i gang, bedes du bruge noget tid på at læse denne brugervejledning. Du vil snart finde ud af, hvordan du kan udnytte din maskine mest muligt. Vores autoriserede PFAFF®-forhandlere vil naturligvis også altid gerne hjælpe dig.

Din PFAFF® creative™ 3.0 sy- og broderimaskine vil give dig en helt ny oplevelse af, hvad det vil sige at sy og brodere.



INDHOLDSFORTEGNELSE

1 Introduktion 1:7

Maskinoversigt 1:8
- Forside 1:8
- Bagside 1:9
- Dele foroven 1:9
- Tilbehørsæske 1:9
- Broderienhedens dele 1:9

Medfølgende tilbehør 1:10
- Trykfødder 1:11

Sømoversigt 1:12
- Nyttesømme 1:12
- Pyntesømme 1:15
- Alfabeter 1:16

2 Klargøring 2:1

Udpakning 2:2
Tilslutning af ledningen til fodpedalen 2:2
Tilslut netledningen og fodpedalen 2:2
Sammenpakning efter syning 2:3
LED-lys 2:3
Friarm 2:3
Trådkniv 2:3
Trådrulleholdere 2:4
Trådning af maskinen 2:5
- Nåletråder 2:5

Trådsensor 2:6
Undertrådsspoling 2:7
Isætning af spolen 2:8
IDT™-system (indbygget overtransportør) 2:8
Udskiftning af trykfoden 2:9
Udskiftning af nålen 2:9
Sænkning af transportøren 2:9
Nåle 2:10
Trådtyper 2:11
Stabilisering 2:11
USB-port 2:12
- USB Embroidery Stick 2:12

Supplerende software (pc) 2:12
Opdatering af din maskine 2:13

3 Maskinindstillinger og knapper 3:1

Touchskærm 3:2
Touchskærm – oversigt 3:2
Indstillingsmenu 3:3
- Maskinindstillinger 3:3
- Syindstillinger 3:4
- Broderiindstillinger 3:5
- Maskinoplysninger 3:5

Knapper og indikatorer 3:6
Almindelige ikoner 3:8

4 Sytilstand 4:1

Sytilstand 4:2
- Startvisning 4:2

Sytilstand – oversigt 4:2
Valgmenu 4:3
- Valg af søm 4:3
- Valg af skrifttype 4:3

Sømindstillinger 4:4
- Stingbredde 4:4
- Nålepositionering 4:4
- Stinglængde 4:5
- Stingtæthed 4:5
- Balance 4:5
- Trådspænding 4:6
- Spejlvending 4:6

Gem i personlig menu 4:7
Frihåndsindstillinger 4:8
Hæfteindstillinger 4:10
Syprogrammer 4:11
Kombinationer 4:12
Funktionen Stitch Creator™ 4:12
Syteknikker 4:13
- Isyning af lynlåse 4:13
- Syning af oplægning i kraftigt stof 4:13
- Trestings zigzagsøm 4:14
- Usynlig oplægningssøm 4:14
- Knaphuller 4:15
- Isyning af en knap 4:17
- Stopning 4:17
- Quiltning 4:18

Specialteknikker 4:20
Almindelige pop op-bokse vedrørende syning 4:21

5 Kombinationer 5:1

Kombinationer 5:2
Kombinationer – oversigt 5:2
Åbning og lukning af kombinationer 5:3
Oprettelse af en kombination 5:3
Indlæsning og syning af en kombination 5:5
Lagring af en kombination 5:5
Vigtige oplysninger om kombinationer 5:6
Generelle pop op-bokse vedrørende kombinationer 5:6

6 Funktionen Stitch Creator™ 6:1

Funktionen Stitch Creator™ 6:2
Funktionen Stitch Creator™ – oversigt 6:2
- Åbning og lukning af funktionen Stitch Creator™ .. 6:3
- Definition af et stingpunkt 6:3
- Gå i gang – tilføj en søm eller et stingpunkt..... 6:3
- Vælg stingpunkter..... 6:3
- Kopiering af et valgt stingpunkt 6:4
- Indsætning af et nyt stingpunkt..... 6:4
- Tredobling af sting 6:4
- Vandret spejlvending..... 6:4
- Lodret spejlvending 6:4
- Sletning af et valgt stingpunkt 6:4

Trykfunktioner 6:5
Det markerede stingpunkts position 6:5
Indlæsning og syning af en søm 6:6
Lagring af en søm 6:6
Generelle pop op-bokse vedrørende funktionen Stitch Creator™ 6:6

7 Broderitilstand – klargøring 7:1

Oversigt over broderienheden 7:2
Oversigt over broderirammen 7:2
Monter broderifod 6A 7:2
Indbyggede motiver 7:3
creative™ 3.0 Embroidery Collection 7:3
Tilslutning af broderienheden 7:3
Afmontering af broderienheden 7:3
Sådan ispændes stoffet 7:4
Skub rammen på/af 7:4
Sådan kommer du i gang med broderingen 7:5

8 Broderitilstand – redigering 8:1

Broderitilstand – redigering 8:2
Redigering af broderi – oversigt 8:2
Valgmenu 8:3
Indlæsning af et motiv 8:3
Indlæsning af en skrifttype 8:3
- Indlæsning fra personlige filer/USB-enhed..... 8:3

Trykfunktioner 8:4
- Flyt..... 8:4
- Skaler..... 8:4
- Roter 8:4

Vælg motiv 8:5
Flyt motiv ind i ramme 8:5
Spejlvending af et motiv 8:5
Sletning af et motiv 8:5
Linje med valgmuligheder i Redigering af broderi 8:6
- Gem i personlige filer..... 8:6
- Zoomindstillinger/panorering..... 8:6
- Vælg ramme 8:7
- Broderiteksteditor..... 8:7
- Syning af broderi 8:7

Pop op-bokse vedrørende redigering af broderi 8:8

9 Broderitilstand – syning 9:1

Sådan åbnes syning af broderi 9:2
Syning af broderi – oversigt 9:2
Hastighedskontrol 9:2
Trådkors 9:3
Rining 9:3
Monokrom 9:3
Fremad og tilbage sting for sting 9:3
Trådspænding 9:3
Broderioplysninger 9:4
Linje med valgmuligheder 9:4
- Basic Precise Positioning 9:4
- Zoomindstillinger/panorering..... 9:5
- Rammeposition..... 9:5
- Farveblokliste..... 9:6
- Vend tilbage til Redigering af broderi..... 9:6

Sådan bruges Basic Precise Positioning 9:7
- Hjørneikoner 9:8
- Zoom på trådkors..... 9:8

Generelle pop op-bokse vedrørende syning af broderi 9:9

10 Personlige filer 10:1

Personlige filer 10:2
Filformater 10:2
Gennemse personlige filer 10:3
Indlæs en fil 10:3
Åbn en mappe 10:3
- Gå ét mappeniveau op..... 10:3

Organiser 10:4
Almindelige pop op-meddelelser til personlige filer 10:4

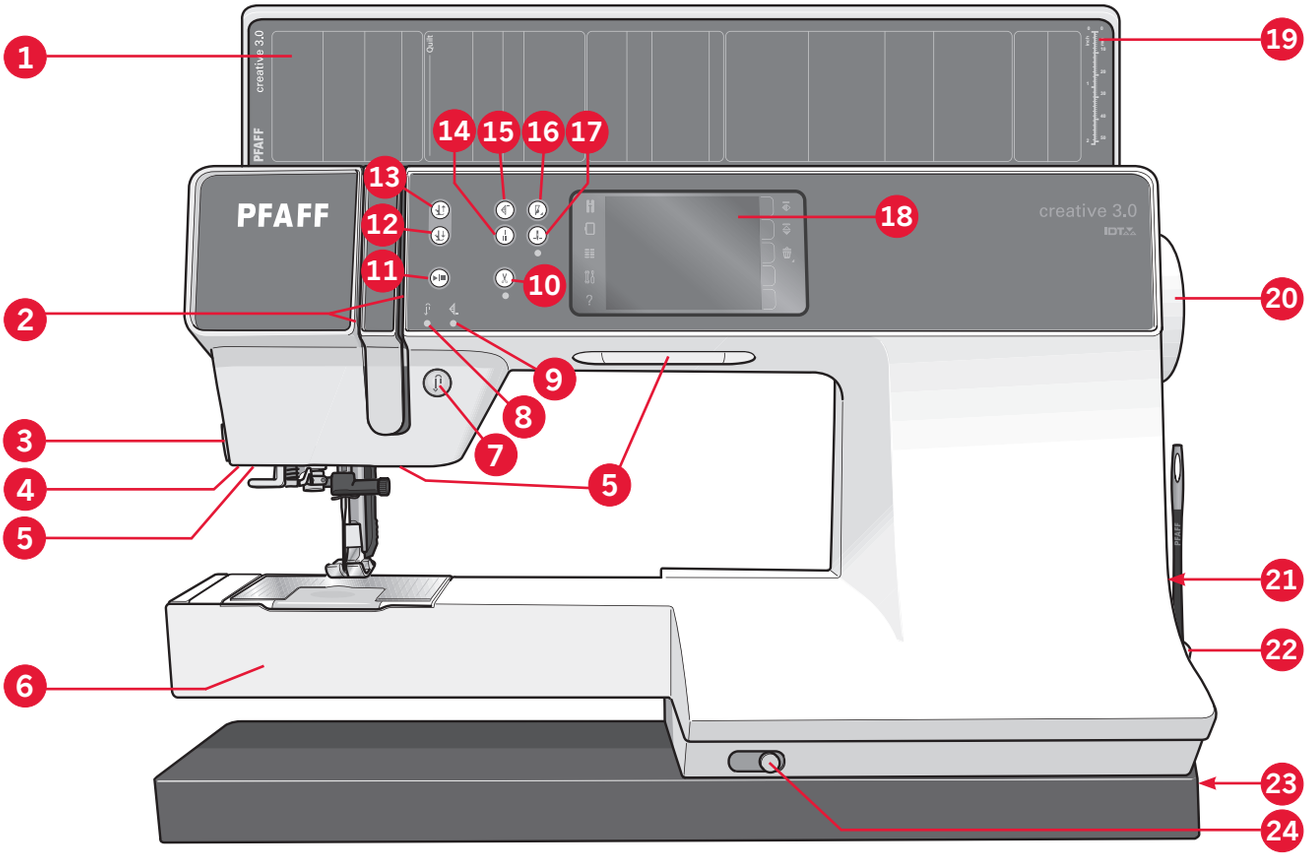
11 Vedligeholdelse 11:1

Rengøring af maskinen 11:2
Uoriginale dele og tilbehør 11:2
Fejlfinding 11:3
Indeks 11:5
Immaterielle rettigheder 11:11



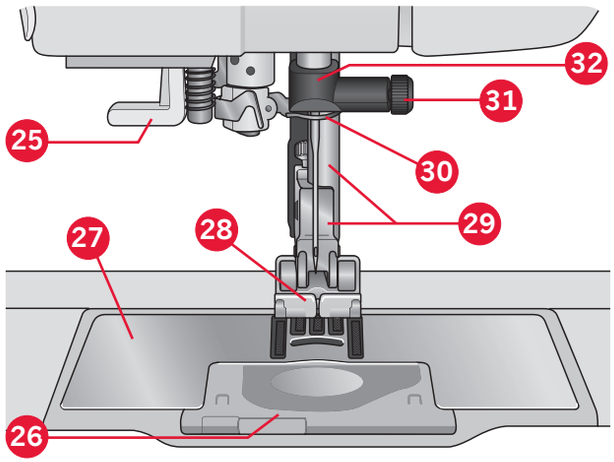
1 Introduktion

Maskinoversigt



Forside

1. Låg med sømkategorier
2. Trådriller
3. Trådkniv
4. Stik til Sensormatic-knaphulsfod
5. LED-lys
6. Friarm
7. Tilbagesyning
8. Tilbagesyningsindikator
9. Handlingsindikator
10. Trådklip
11. Start/stop
12. Skift mellem trykfod ned og drej
13. Skift mellem trykfod op og ekstraløft
14. Omgående hæftning
15. Genstart af søm
16. Hastighedskontrol
17. Nålestop oppe/nede
18. PFAFF® creative™ farvetouchskærm
19. Knapmåler
20. Håndhjul
21. Indbygget USB-port
22. Holder til pen
23. Hovedafbryder, stik til netledning og fodpedal
24. Skydeknap til sænkning af transportør

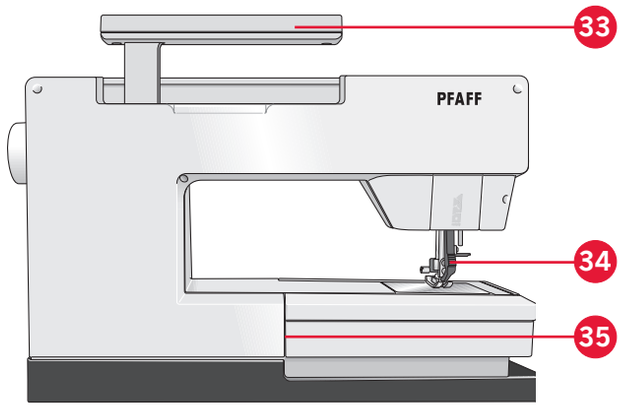


Nåleområde

25. Indbygget nåletråder
26. Undertrådsdæksel
27. Stingplade
28. Trykfod
29. Trykfodsstang og trykfodsfæste
30. Nåletrådsfører
31. Nåleskrue
32. Nålestang

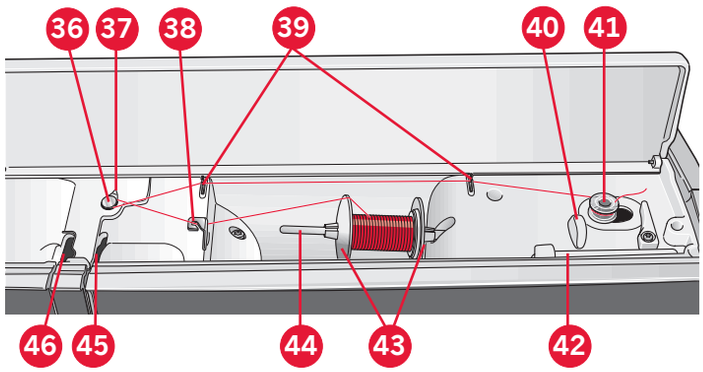
Bagside

33. Håndtag
34. IDT™-system
35. Tilslutningsstik til broderienhed



Dele foroven

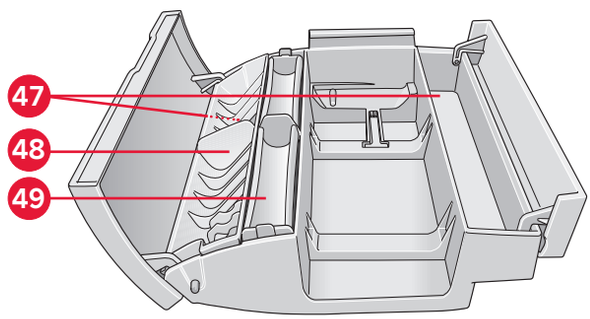
36. Forspændingsskive til trådning og undertrådsspoling
37. Styr til undertrådsspoling
38. Trådfører
39. Styr til undertrådsspoling
40. Trådkniv til undertrådsspoling
41. Spolespindel
42. Ekstra trådrulleholder
43. Trådrulleplader
44. Trådrulleholder
45. Trådspændingsskive
46. Trådgiver



Tilbehørsæske

I tilbehørsæsken findes der særlige rum til tryk-fødder og undertrådsspoler samt plads til nåle og andet tilbehør. Opbevar tilbehøret i æsken, så det er let tilgængeligt.

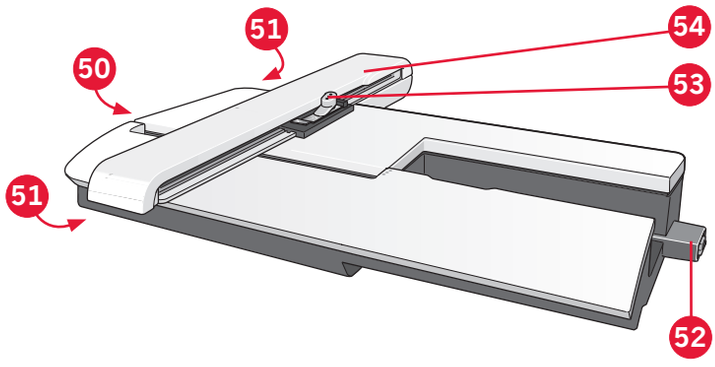
47. Plads til tilbehør
48. Aftagelig bakke til trykfødder
49. Aftagelig spoleholder



Broderienhedens dele

(type BE16)

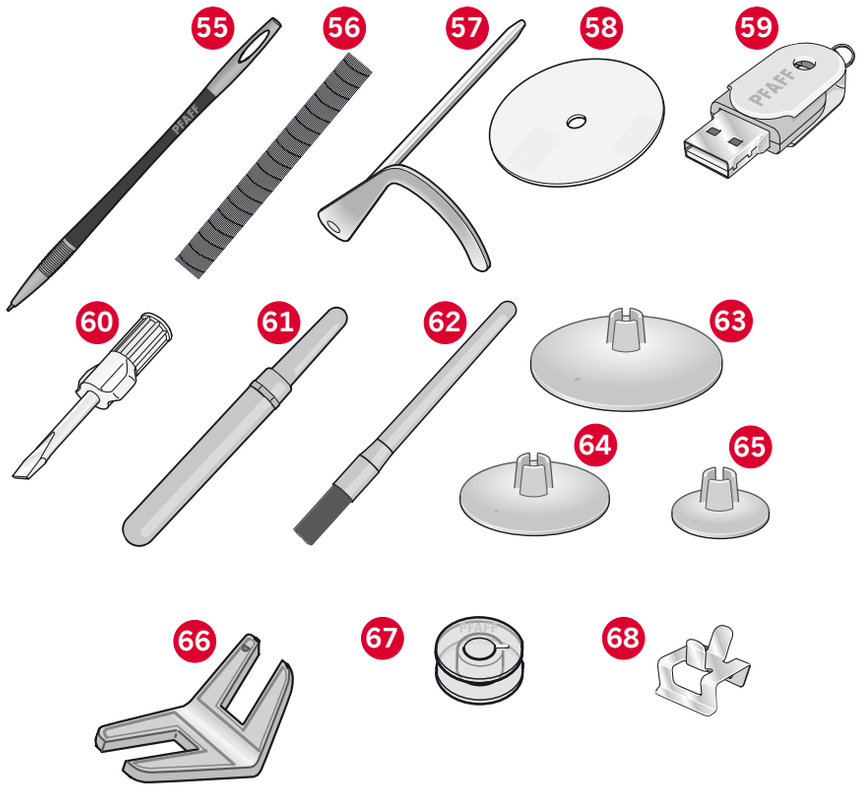
50. Udløserknap til broderienhed
51. Justeringsfødder
52. Stik til broderienhed
53. Tilslutningsenhed til broderiramme
54. Broderiarm



Medfølgende tilbehør

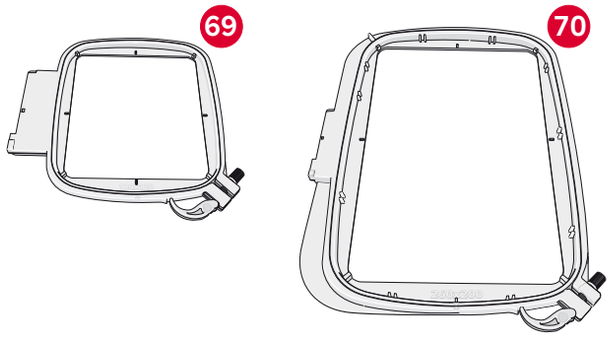
Tilbehør

55. Pegepen
56. Trådnet (1)
57. Kantlineal
58. Filtskive (1)
59. USB Embroidery Stick
60. Skruetrækker
61. Sømopsprætter
62. Børste
63. Trådrullekapsel, stor (2)
64. Trådrullekapsel, mellemstor
65. Trådrullekapsel, lille
66. Afstandsholder
67. Spoler (10)
68. Rammeclips



Medfølgende rammer

69. creative™ 120 Square Hoop (120x120)
70. creative™ Elite Hoop (260x200)



Medfølgende tilbehør (ikke på billedet)

- Fodpedal
- Netledning
- Nåle
- Mikrofiberklud
- creative™ 3.0 Embroidery Collection
- Garanti

Trykfødder



0A – Standardtrykfod til IDT™-system (monteret på maskinen ved levering)

Denne trykfod er primært beregnet til ligesømme og zigzagsømme med en stinglængde på mere end 1,0 mm.



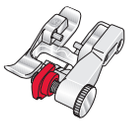
1A – Pyntesømsfod til IDT™-system

Denne trykfod bruges til pyntesømme. Rillen på undersiden af trykfoden er konstrueret, så trykfoden kører ubesværet over sømmene.



2A – Pyntesømsfod

Denne trykfod er beregnet til syning af pyntesømme eller korte zigzagsømme og andre nyttesømme med en stinglængde på under 1,0 mm. Rillen på undersiden af trykfoden er konstrueret, så trykfoden kører ubesværet over sømmene.



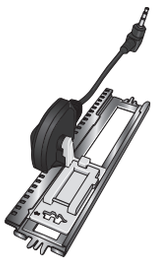
3 – Trykfod til usynlig oplægning til IDT™-system

Denne trykfod bruges til usynlige oplægningssømme. Tåen på trykfoden fører stoffet. Den røde styrelineal på trykfoden er konstrueret til at glide langs folden på sømkanten.



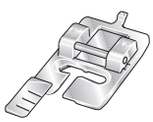
4 – Lynlåsfod til IDT™-system

Denne trykfod kan klikkes på både til højre og til venstre for nålen, hvilket gør det nemt at sy tæt på begge sider af lynlåsens tænder. Flyt nålepositionen til højre eller venstre for at sy tæt på lynlåsens tænder.



5A – Sensormatic-knaphulsfod

Når denne trykfod er sluttet til maskinen, sys knaphullet i den længde, du har indstillet på maskinen.



5M – Manuel knaphulsfod

Denne trykfod bruges til at sy manuelle knaphuller. Brug markeringerne på trykfoden til at placere stofkanten. Krogen bag på foden bruges til indlægstråden ved syning af forstærkede knaphuller.



6A – Broderi-/sensorstyret frihåndsfod

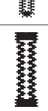
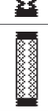
Denne fod bruges til broderi og frihåndssyning. Denne fod kan også bruges til stopning.

Vigtigt! Sørg for, at IDT™-systemet er deaktiveret, når du bruger trykfod 2A, 5A, 5M og 6A.

Sømoversigt

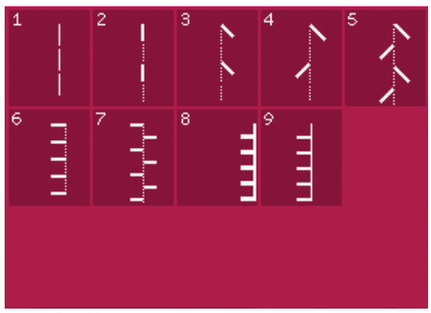
Nyttesømme

Søm	Sømnummer	Navn	Beskrivelse
	1.1.1	Ligesøm	Til syning af sømme og topstikninger. Vælg mellem 37 forskellige nålepositioner. *Bemærk! Denne søm giver en stærkere hæftning end søm nr. 2.1.1.*
	1.1.2	Tredobbelt ligesøm	Forstærket søm. Til topstikning.
	1.1.3	Baglæns ligesøm	Til kontinuerlig tilbagesyning med stærk hæftning.
	1.1.4	Risøm	Enkeltsting, som anvendes til rining. Sænk transportøren. Tryk på fodpedalen for at sy ét sting. Flyt stoffet manuelt til den ønskede position, og tryk på fodpedalen igen for at sy et sting til.
	1.1.5	Zigzagsøm	Til forstærkning af sømme, pæn afslutning af kanten, elastisk syning og påsyning af blonder.
	1.1.6	Zigzagsøm, højre eller venstre nåleposition	Til forstærkning af sømme, pæn afslutning af kanten, elastisk syning.
	1.1.7	Z-zigzagsøm	Til applikationer, lidsning, snørehuller.
	1.1.8	Tredobbelt elastisk zigzagsøm	Elastisk søm til dekorative oplægningssømme eller pyntestikninger.
	1.1.9	Trestings zigzagsøm	Til syning af elastik, stopning, lapning og pyntesyning.
	1.1.10	Elastisk søm	Til syning af elastik, stopning, lapning.
	1.1.11	Tredobbelt elastisk søm	Til syning af elastik, stopning, lapning og pyntesyning.
	1.1.12	Vaffelsøm	Pyntesøm til elastisk stof og oplægningssømme. Bruges også med elastisk tråd som undertråd.
	1.1.13	Fagotsøm	Til sammensyning af stoffer og quiltepladevat. Pyntesøm til quiltning, oplægningssømme.
	1.1.14	Perforeringsstræksøm	Sammensyningssøm til frottéstof, læder og tykke stoffer, hvor sømmene skal overlappes.
	1.1.15	Heksesøm	Elastisk og dekorativ oplægningssøm til strækstoffer.
	1.1.16	Usynlig oplægningssøm	Til syning af usynlige oplægningssømme på vævet stof.
	1.1.17	Elastisk usynlig søm	Til syning af usynlige sømme i strækstof.
	1.1.18	Elastisk trikotsøm	Til syning af sømme i elastisk stof.
	1.2.1	Lukket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang.

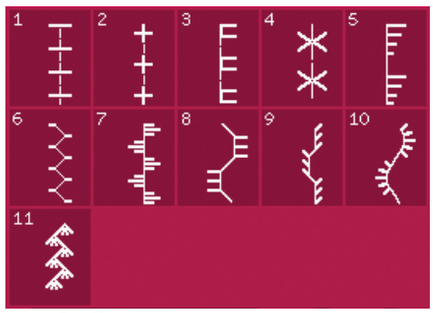
	1.2.2	Lukket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang.
	1.2.3	Lukket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang med forstærket kant.
	1.2.4	Elastisk overkastningssøm	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang.
	1.2.5	Alm. overkastningssøm	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang med forstærket kant.
	1.2.6	Overlocksøm	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang.
	1.2.7	Lukket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang, lapning, oplægning.
	1.2.8	Overlocksøm til strikstof	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang.
	1.2.9	Forstærket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang og til forstærkning.
	1.2.10	Overlocksøm med afsluttet kant	Til sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang med forstærket kant.
	1.2.11	Lukket overlocksøm	Til syning af en overlockdæksøm til strækstoffer.
	1.2.12	Åben overlock/ oplægning	Til dekorativ overlock/oplægningssøm til vævede stoffer.
	1.2.13	Lukket overlock/ oplægning	Dekorativ overlock/oplægningssøm til strækstoffer.
	1.3.1	Linnedknaphul	Knaphul til bluser, skjorter, sengetøj o.l.
	1.3.2	Standardknaphul	Basisknaphul til bluser, skjorter og jakker. Også til boligtekstiler.
	1.3.3	Rundt knaphul med spids trense	Knaphul til beklædning.
	1.3.4	Rundt knaphul med trense i længderetningen	Knaphul til beklædning.
	1.3.5	Øjeknaphul med spids trense	Skrædderknaphul eller pynteknaphul.
	1.3.6	Øjeknaphul med trense i længderetningen	Skrædderknaphul til jakker og bukser.
	1.3.7	Rundt knaphul	Knaphul til let beklædning eller jakker.
	1.3.8	Elastisk knaphul	Knaphul til strækstoffer.
	1.3.9	Korsstingsknaphul	Dekorativt knaphul.

	1.3.10	Dekorativt øjeknaphul	Dekorativt knaphul til jakker.
	1.3.11	Rundt heirloom-knaphul med spids trense	Dekorativt heirloomknaphul.
	1.3.12	Paspoleret knaphul	Basissøm til paspolerede knaphuller.
	1.3.13	Knapisyning	Til isyning af knapper eller syning af trenser. Sænk transportøren.
	1.4.1	Dekorativt snørehul	Dekorativt snørehul til Heirloom-syning
	1.4.2	Programmerbar stoppesøm	Til stopning af huller eller beskadiget stof.
	1.4.3	Programmerbar, forstærket stoppesøm	Til forstærket stopning af huller eller beskadiget stof.
	1.4.4	Trensesøm	Til automatisk forstærkning af sømme og lommer.
	1.4.5	Denimtrensesøm	Til automatisk og dekorativ forstærkning af sømme og lommer.
	1.4.6	Dekorativ trensesøm	Til automatisk og dekorativ forstærkning af sømme og lommer.
	1.4.7	Tværgående trense	Til automatisk forstærkning af sømme og lommer.

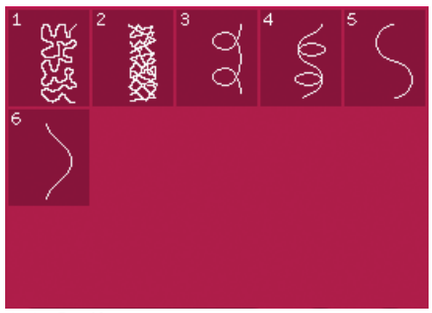
Pyntesømme



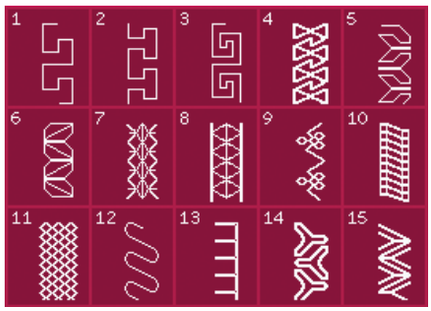
2.1 Quiltesømme –
Sømme med håndsyet look



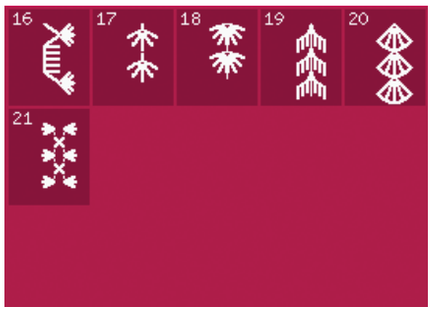
2.2 Quiltesømme –
Antikke quiltesømme



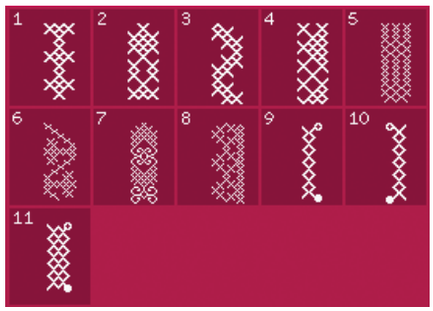
2.3 Quiltesømme –
Stiplesømme



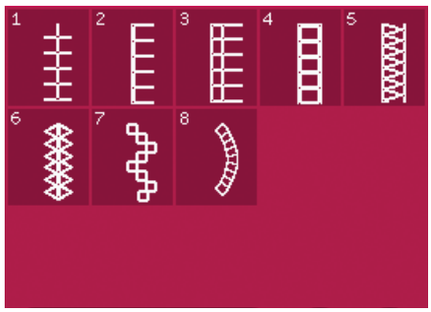
2.4 Quiltesømme –
Crazy Patch-sømme



2.4 Quiltesømme –
Crazy Patch-sømme



3.1 Modesømme –
Korssting



3.2 Modesømme –
Hulsømme



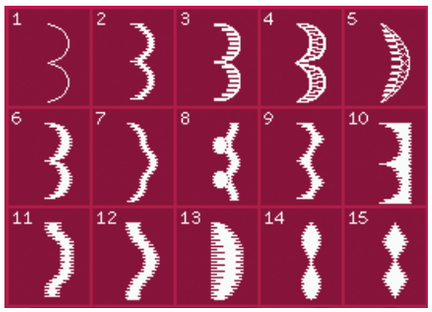
3.3 Modesømme –
Antikke håndbroderede sømme



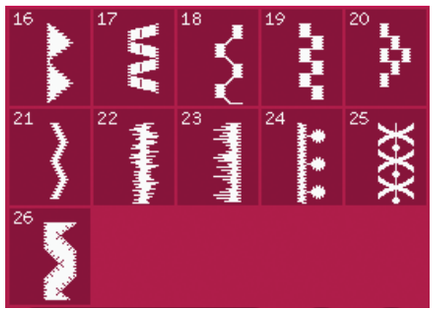
3.3 Modesømme –
Antikke håndbroderede sømme



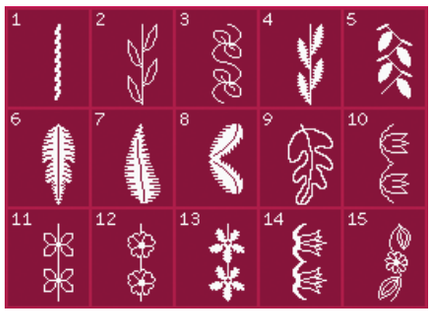
3.4 Modesømme –
Smocksømme



4.1 Pyntesømme –
Satin- og kantsømme



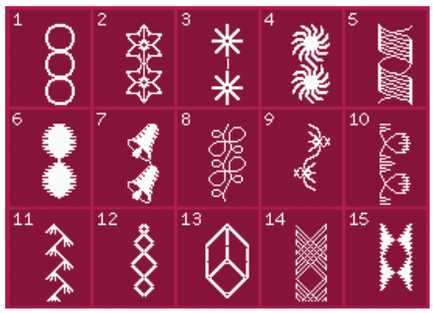
4.1 Pyntesømme –
Satin- og kantsømme



4.2 Pyntesømme – Blomster-sømme og ornamentale sømme



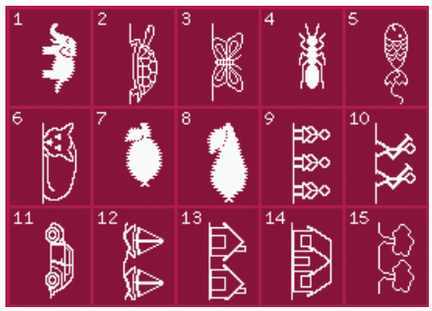
4.2 Pyntesømme – Blomster-sømme og ornamentale sømme



4.3 Pyntesømme – Kunstneriske sømme



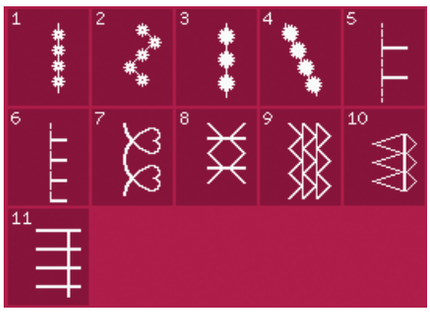
4.3 Pyntesømme – Kunstneriske sømme



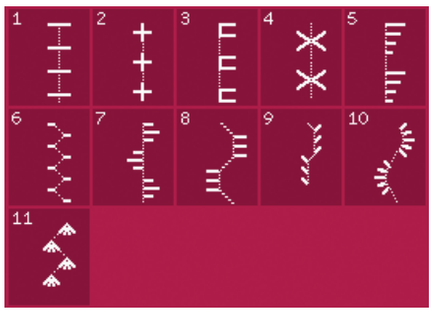
4.4 Pyntesømme – Sjove sømme



4.4 Pyntesømme – Sjove sømme



5.1 Syteknikker – Sømme til specialfødder



5.2 Syteknikker – Quiltesømme med håndsyet præg

Alfabeter



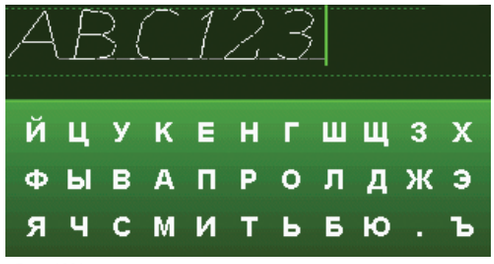
Comic



Script



Outline



Cyrillic



Klargøring 2

Udpakning

1. Placer kassen på en stabil, plan flade. Løft maskinen ud af kassen, fjern den udvendige emballage, og løft maskinens kuffertlåg af.
2. Fjern den resterende emballage og plastikposen.
3. Skub tilbehørsæsken af, og fjern styrofoamen under friarmen.

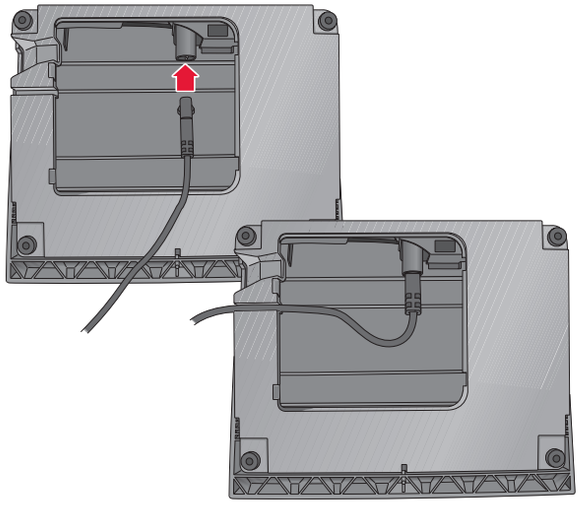
Bemærk! Rester af styrofoam i tilbehørsæsken kan påvirke syningen og sømmenes kvalitet. Styrofoam er udelukkende beregnet til indpakning og skal fjernes.

Bemærk! Din creative™ 3.0 *sy- og broderimaskine er indstillet, så den giver det bedste syresultat, når den anvendes i et lokale med normal stuetemperatur. Ekstreme varme og kolde temperaturer kan påvirke syresultatet.*

Tilslutning af ledningen til fodpedalen

Blandt tilbehøret finder du ledningen til fodpedalen. Det er kun nødvendigt at slutte fodpedalledningen til fodpedalen den allerførste gang, du skal bruge maskinen.

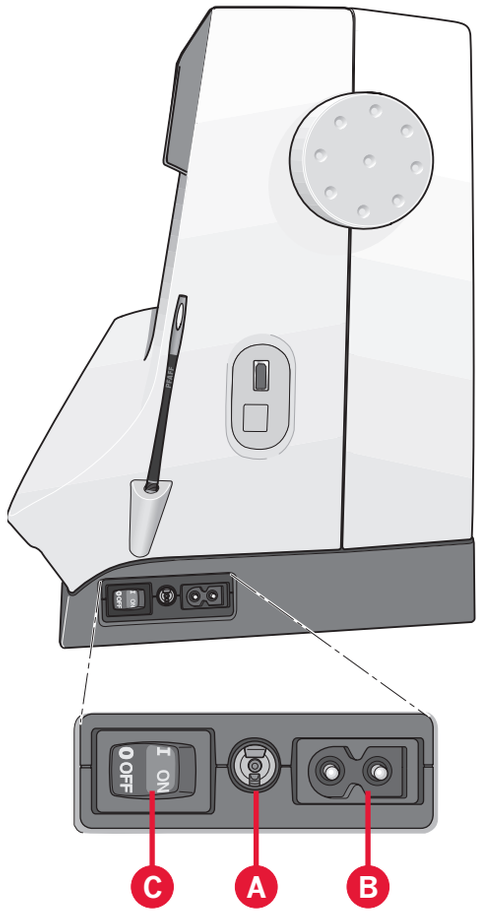
1. Tag ledningen til fodpedalen ud. Vend fodpedalen om. Sæt ledningen i stikket, der sidder inde i det åbne stykke på undersiden af fodpedalen som vist.
2. Skub ledningen godt i for at sikre, at den er korrekt tilsluttet.
3. Træk ledningen ind i rillen til venstre for stikket for at sikre, at fodpedalen hviler jævnt på gulvet.



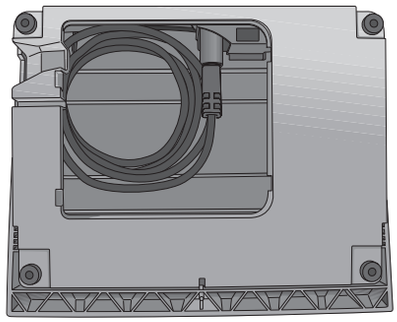
Tilslut netledningen og fodpedalen

Bemærk! Før du sætter fodpedalen til, skal du kontrollere, at den er af typen "FR5" (se undersiden af fodpedalen).

1. Sæt fodpedalens ledning i det forreste stik nederst på højre side af maskinen (A).
2. Sæt netledningen i det bageste stik nederst på højre side af maskinen (B). Sæt ledningen i en vægkontakt.
3. Sæt I/O-knappen (tænd/sluk-knappen) på "I" for at tænde for strømmen og symaskinelyset (C).



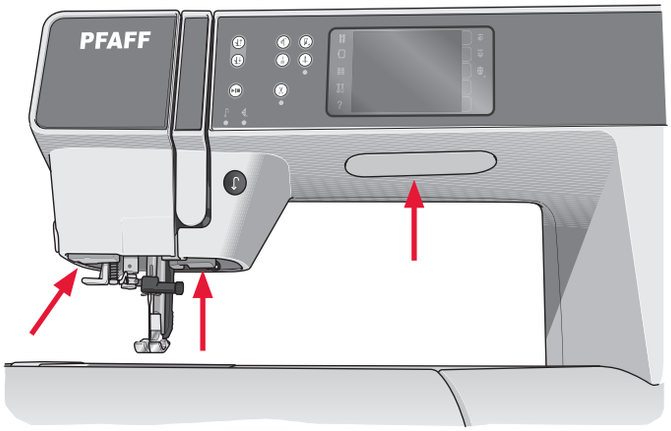
Sammenpakning efter syning



1. Indstil hovedafbryderen I/0 på ”0” (C).
2. Tag først ledningen ud af vægkontakten og derefter ud af maskinen (B).
3. Træk ledningen til fodpedalen ud af maskinen (A). Rul ledningen til fodregulatoren sammen, og placer den i det åbne område på undersiden af fodregulatoren.
4. Placer alt tilbehør i tilbehørsæsken. Skub æsken ind på maskinen omkring friarmen.
5. Placer fodpedalen i rummet over friarmen.
6. Sæt kuffertlåget på.

LED-lys

Symaskinen indeholder LED-lys, som fordeler lyset jævnt over syområdet og giver færre skygger.

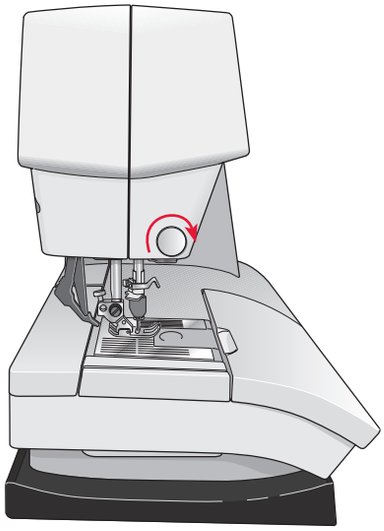


Friarm

For at kunne bruge friarmen skal du trække tilbehørsæsken af. Når den er monteret, holdes den fast på maskinen af en krog. Fjern æsken ved at trække den til venstre.

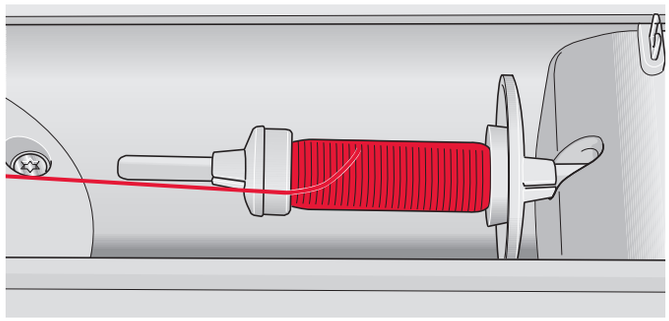
Trådkniv

For at bruge trådkniven skal du trække tråden bagfra og frem mod fronten som vist.



Trådrulleholdere

Maskinen har to trådrulleholdere, en primær trådrulleholder og en ekstra trådrulleholder. Trådrulleholderne passer til alle typer tråd. Den primære trådrulleholder kan justeres og kan bruges både i vandret stilling (tråden trækkes af trådrullen) eller i lodret stilling (trådrullen roterer). Brug den vandrette stilling til normal tråd og den lodrette stilling til store trådruller eller specialtråd.



Lille trådrullekapsel

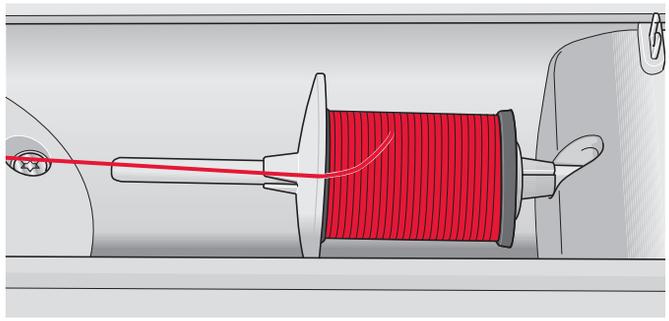
Vandret stilling

Anbring en trådrullekapsel og trådrullen på trådrulleholderen. Sørg for, at tråden ruller af rullen mod uret, og sæt endnu en trådrullekapsel på.

Bemærk! Ikke alle trådruller fremstilles på samme måde. Hvis du oplever problemer med tråden, skal du vende den, så den vender modsat, eller bruge den lodrette stilling.

Brug en trådrullekapsel, der er lidt større end trådrullen. Ved smalle trådruller placeres en lille trådrullekapsel foran trådrullen. Ved store trådruller placeres en stor trådrullekapsel foran trådrullen.

Den flade side af trådrullekapslen skal presses fast ind mod trådrullen. Der må ikke være mellemrum mellem trådrullekapslen og trådrullen.



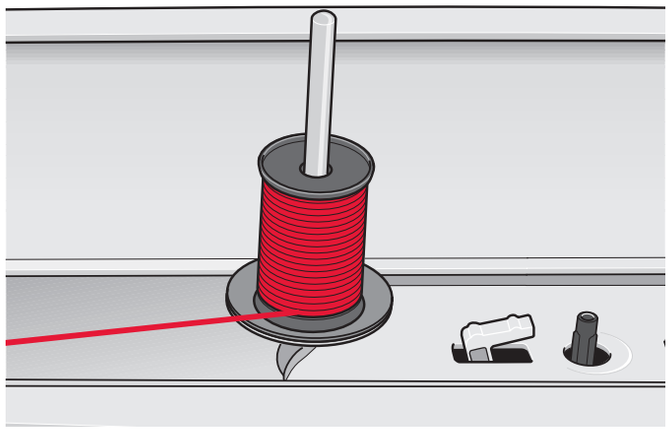
Stor trådrullekapsel

Lodret stilling

Hæv trådrulleholderen til lodret stilling. Sæt den store trådrullekapsel på, og anbring en filtskive under trådrullen. Dette forhindrer tråden i at rulle for hurtigt af.

Du må ikke sætte en trådrullekapsel oven på trådrullerholderen, da dette vil bevirke, at trådrullen ikke kan dreje rundt.

Bemærk! Når trådrulleholderen anvendes i den lodrette stilling, kan det være nødvendigt at justere trådspændingen manuelt.

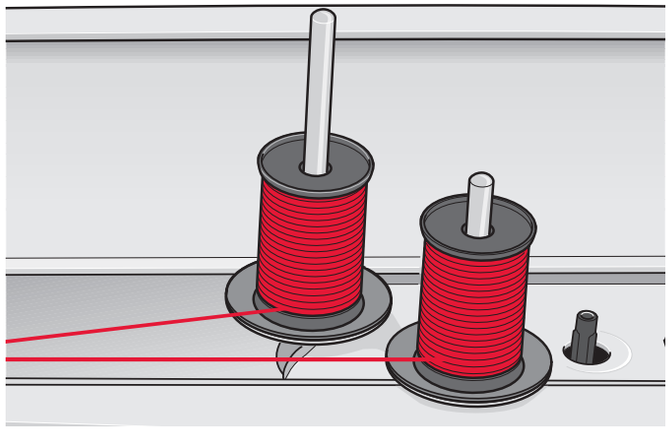


Primær trådrulleholder i lodret stilling.

Ekstra trådrulleholder

Den ekstra trådrulleholder bruges, når du skal spole undertråd fra en anden trådrulle, eller når du skal bruge en ekstra trådrulle, når du syr med dobbeltnål.

Hæv den ekstra trådrulleholder. Sæt en stor trådrullekapsel på, og anbring en filtskive under trådrullen.



Ekstra trådrulleholder og primær trådrulleholder i lodret stilling.

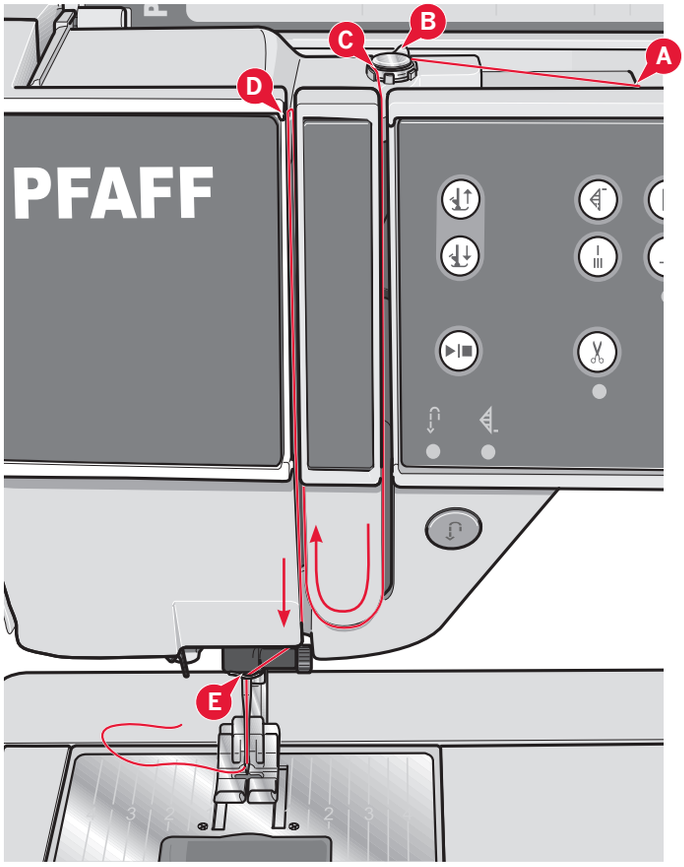
Trådning af maskinen

Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe.

1. Anbring trådrullen på trådrulleholderen, og monter en trådrullekapsel i den rigtige størrelse.

Bemærk! Hold tråden med begge hænder for at undgå, at den bliver slap under trådningen. Dette sikrer, at tråden placeres korrekt i trådningsvejen.

2. Før tråden ind i trådføreren ved at føre den ind forfra og trække den bagud (A). Sørg for, at tråden klikker på plads. Før derefter tråden ind under trådstyret til undertrådsspoling (B) på forspændingsskiven (C).
3. Før trådene ned gennem højre trådrille og derefter op gennem venstre trådrille.
4. Før tråden ind i trådgiveren (D) fra højre og ned i venstre trådrille til nåletrådsføreren (E).
5. Tråd nålen.



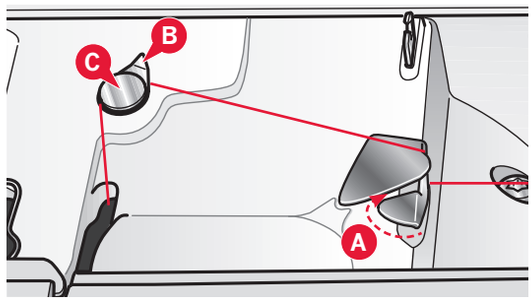
Nåletråder

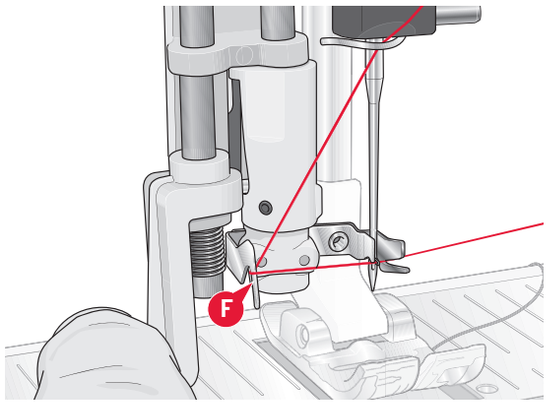
Med nåletråderen kan du tråde nålen automatisk. Nålen skal være oppe for at bruge den indbyggede nåletråder.

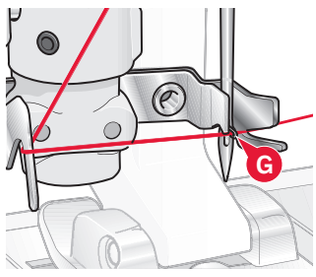
1. Sænk trykfoden.
2. Brug håndtaget til at trække nåletråderen hele vejen ned. Den lille krog (G) drejer gennem nåleøjet.
3. Før tråden ind bagfra hen over krogen (F) og under den lille krog (G).
4. Lad nåletråderen svinge forsigtigt tilbage. Krogen trækker tråden gennem nåleøjet og danner en løkke bag ved nålen. Træk trådløkken ud bag ved nålen.

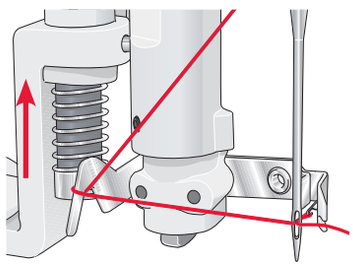
Bemærk! Nåletråderen kan bruges til nåle i størrelse 70-120. Du kan ikke bruge nåletråderen til nålestørrelse 60 eller mindre, til wingnåle, dobbeltnåle eller tripelnåle. Der er også visse typer af ekstraudstyr, som kræver, at nålen trådes manuelt.

Undertrådsdækslet kan bruges som forstørrelsesglas.









Trådning ved brug af dobbeltnål

Udskift synålen med en dobbeltnål. Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe.

1. Anbring trådrullen på trådrulleholderen, og monter en trådrullekapsel i den rigtige størrelse. Hæv den ekstra trådrulleholder. Sæt en stor trådrullekapsel og en filtskive på. Anbring den anden trådrulle på trådrulleholderen.

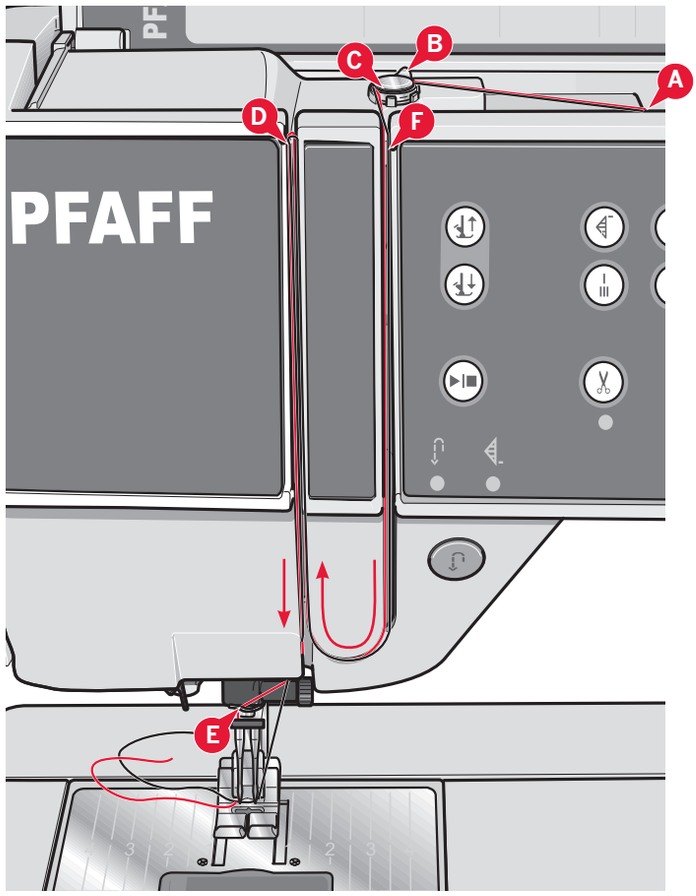
Bemærk! Hold trådene med begge hænder for at undgå, at de bliver slappe under trådningen. Dette sikrer, at tråden placeres korrekt i trådningsvejen.

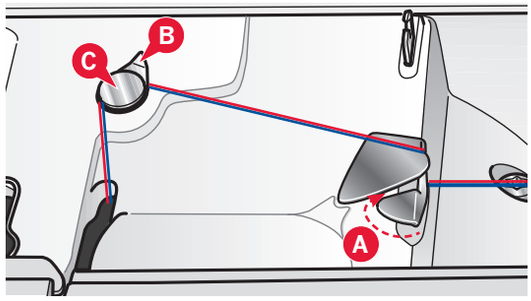
2. Før trådene ind i trådføreren ved at føre den ind forfra og trække dem bagud (A). Sørg for, at trådene klikker på plads. Før derefter trådene ind under trådstyret til undertrådsspoling (B) på forspændingsskiven (C).
3. Før trådene ned gennem højre trådrille og derefter op gennem venstre trådrille. Sørg for, at den ene tråd føres venstre om og den anden tråd føres højre om spændingsskiven (F).
4. Før trådene fra højre ind i trådgiveren (D) og ned i venstre trådrille. Kontrollér, at den ene tråd er inde i nåletrådsføreren (E), og at den anden er uden for. Sørg for, at trådene ikke snor sig sammen.
5. Tråd nålene.

Bemærk! Aktivér dobbeltnålen, og vælg den korrekte dobbeltnålsbredde i indstillingsmenuen. Dermed begrænses alle sømbredder til denne nålestørrelse for at forhindre, at trykfod og nål beskadiges.

Bemærk! Tykkelsen og den ujævne overflade på visse specialtråde som f.eks. metaltråd øger friktionen på tråden. Ved at mindske spændingen undgår man, at nålen knækker.

Bemærk! Brug aldrig asymmetriske dobbeltnåle (G), da de kan beskadige symaskinen.







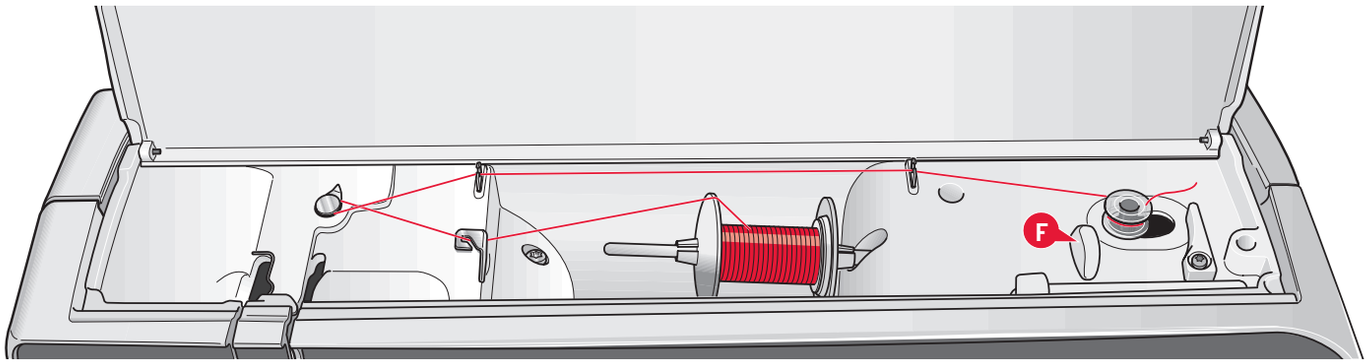
Trådsensor

Hvis overtråden knækker eller undertråden slipper op, standser maskinen og der vises en pop op-boks på skærmen.

Hvis overtråden knækker: Tråd maskinen igen, og tryk på OK i pop op-boksen. Hvis undertråden slipper op, skal du sætte en fuld undertrådsspole i og fortsætte med at sy.

Bemærk! Når undertrådsspolen er næsten tom, vises pop op-boksen med besked om, at undertråden er næsten opbrugt, på skærmen. Du kan fortsætte med at sy et stykke tid uden at lukke pop op-boksen, før undertråden slipper helt op.





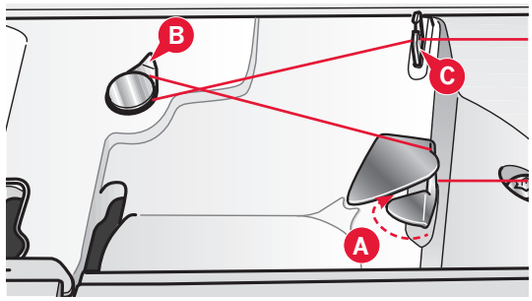
Undertrådsspoling

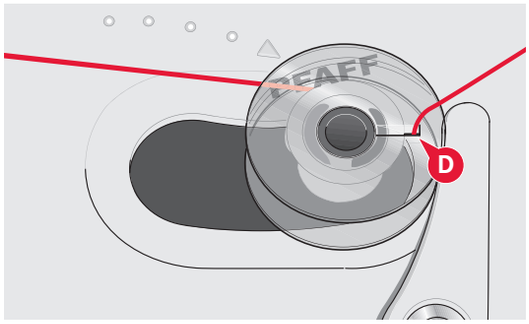
Spoling fra vandret stilling

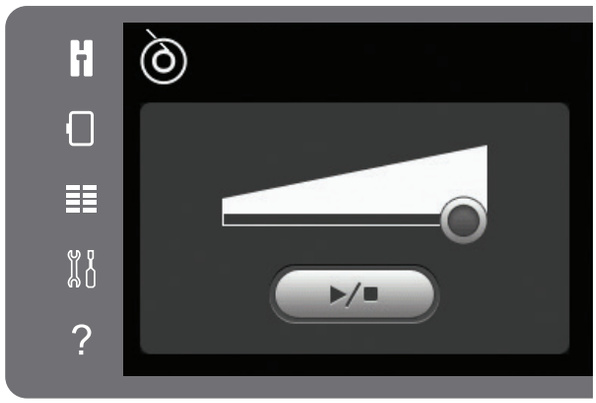
1. Sæt en tom undertrådsspole på spolespindlen med logoet opad. Brug kun originale PFAFF®-spoler, der er godkendt til denne model.
2. Anbring trådrullen på trådrulleholderen i vandret stilling. Sæt en spolekapsel stramt mod trådrullen.
3. Før tråden ind i trådføreren (A) forfra og bagud. Træk tråden mod uret hen over trådstyret til undertrådsspoling (B) og derefter gennem trådførerne til undertrådsspoling (C) bagest.

   Bemærk! Sørg for, at tråden er ført helt ind i forspændingsenheden for at få den korrekte trådspænding.
4. Før tråden gennem hullet i undertrådsspolen (D) indefra og ud.
5. Skub spolespindlen mod højre for at spole. Der vises en pop op-meddelelse på skærmen for at informere dig om, at undertrådsspolingen er i gang. Du kan justere spolehastigheden med skyderen i dialogboksen. Start undertrådsspolingen ved at trykke på fodpedalen eller ved at trykke på start/stop.

   Når spolen er fyldt, standser spolingen. Slip fodpedalen, eller tryk på start/stop for at stoppe motoren til spoling af undertråd. Flyt spolespindlen mod venstre. Dialogboksen lukkes. Fjern undertrådsspolen, og klip tråden over med trådkniven (F).



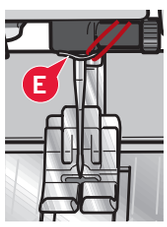


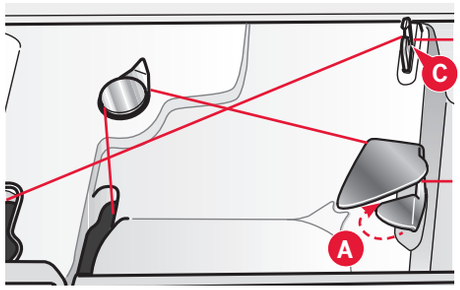


Spoling, når tråden er trådet

Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe. Træk tråden ud af nålen for at forhindre, at nålen bøjer.

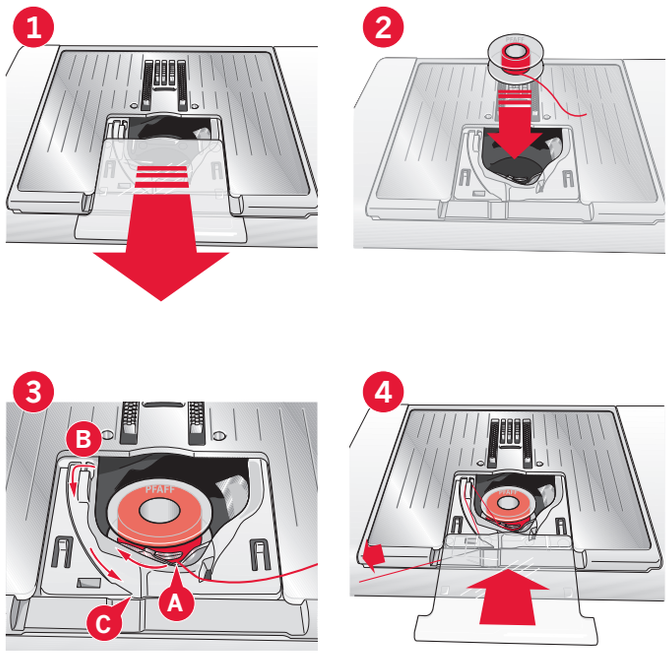
Hent tråden op fra nåletrådsføreren (E), og før den op gennem venstre trådrille og gennem trådførerne til undertrådsspoling (C). Følg derefter trin 4 og 5 ovenfor.





Isætning af spolen

1. Fjern spoledækslet ved at skyde det ind mod dig selv.
2. Placér undertrådsspolen i spolehuset med mærket opad, så tråden rulles af spolen fra venstre. Spolen vil derefter dreje mod uret, når du trækker tråden ud.
3. Sæt din finger på undertrådsspolen for at forhindre den i at dreje, mens du trækker tråden godt til højre og derefter til venstre ind i trådspændingsfjederen (A), indtil den "klikker" på plads.
4. Fortsæt trådningen rundt om (B) og til højre for trådkniven (C). Sæt dækslet på plads igen. Træk tråden mod venstre for at klippe den over.



IDT™-system (indbygget overtransportør)

PFAFF® creative™ 3.0 sy- og broderimaskinen har den ideelle løsning til præcis syning i alle stoftyper, nemlig den indbyggede overtransportør, som også kaldes maskinens IDT™-system. Ligesom på industrimaskiner transporterer IDT™-systemet stoffet fra oven og fra neden samtidig. Materialet transporteres præcist, hvilket forhindrer rynkning af sømme i lette stoffer som f.eks. silke og rayon. IDT™-systemets jævne transport af stoffet betyder, at du kan sy i flere lag, uden at lagene forrykker sig, at quiltelag holdes på plads, og at det er nemmere at få ternede eller stribede stoffer til at passe sammen.

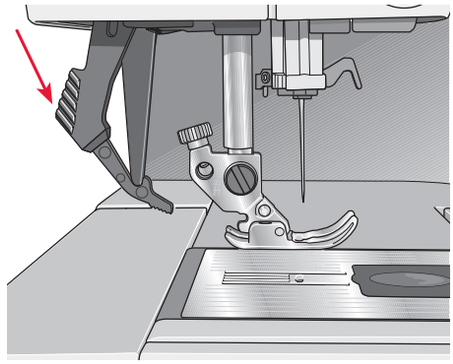
Aktivering af IDT™-systemet

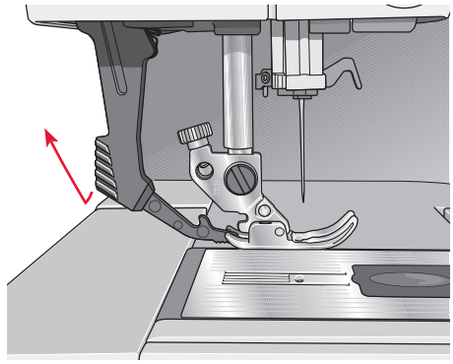
Vigtigt! Til alt arbejde med IDT™-systemet skal du bruge de trykfødder, hvor midten af bagstykket er skåret ud (A).

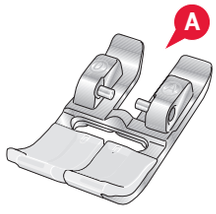
Hæv trykfoden. Tryk IDT™-funktionen ned, indtil den går i indgreb.

Deaktivering af IDT™-systemet

Hæv trykfoden. Hold fast iIDT™-funktionen med to fingre om den rillede ankel. Træk IDT™-funktionen ned, og træk den derefter væk fra dig, så IDT™-funktionen slippes langsomt i en opadgående bevægelse.



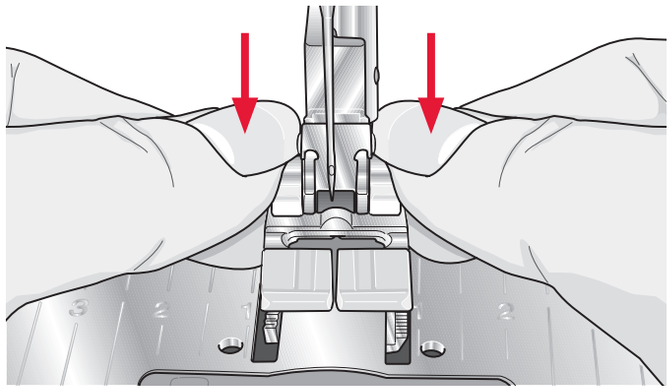




Udskiftning af trykfoden

Afmonter trykfoden

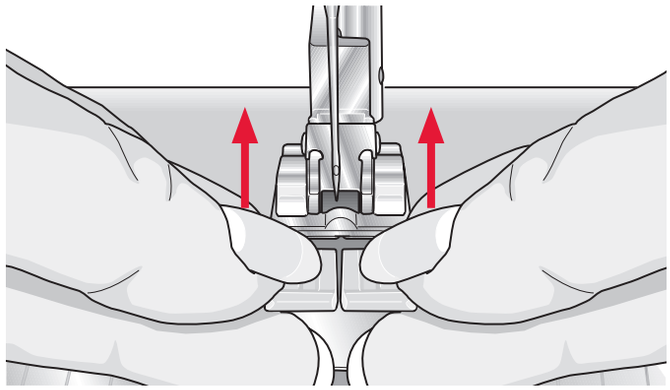
Pres trykfoden nedad, indtil den giver slip på trykfodsholderen.



Monter trykfoden

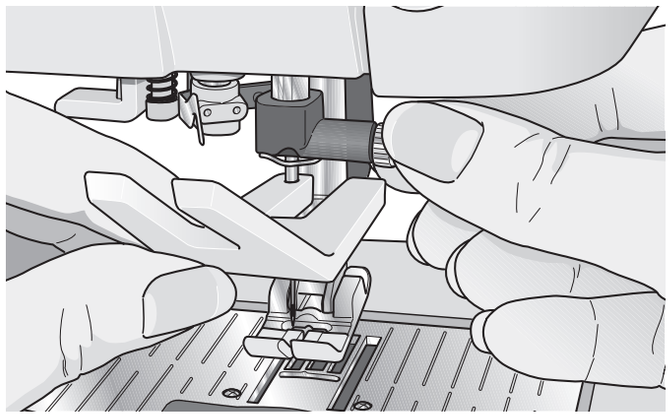
Ret stifterne på foden ind efter åbningen under trykfodsholderen. Tryk opad, indtil foden klikker på plads.

Du kan også bruge knapperne for trykfod op/ned til at hæve eller sænke trykfodsholderen. Placer trykfoden under trykfodsholderen, så stifterne på foden klikker på plads på trykfodsholderen, når trykfoden sænkes.



Udskiftning af nålen

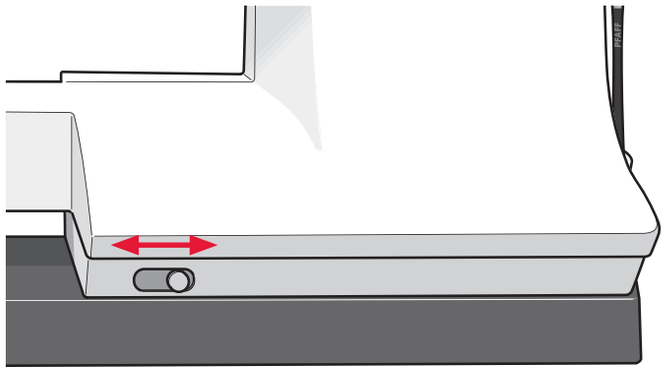
1. Brug hullet i afstandsholderen til at holde nålen med.
2. Løsn nåleskruen.
3. Fjern nålen.
4. Isæt den nye nål ved hjælp af afstandsholderen. Skub den nye nål opad, så den flade side vender væk fra dig, indtil den ikke kan komme længere.
5. Stram nåleskruen så meget som muligt.



Sænkning af transportøren

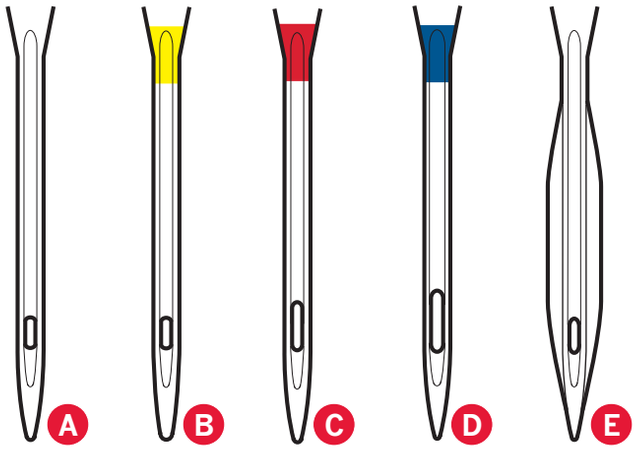
Du kan sænke transportøren ved at flytte kontakten foran på symaskinen mod venstre. Skub kontakten til højre, hvis du vil hæve transportøren.

Når du skal brodere, sænkes transportøren automatisk, når broderienheden tilsluttes. Når broderienheden fjernes, hæves transportøren automatisk, når du begynder at sy.



Nåle

Symaskinenålen er vigtig for at opnå gode syresultater. Brug kun kvalitetsnåle. Vi anbefaler nålene i system 130/705H. Den nålepakke, der følger med symaskinen, indeholder nåle i de størrelser, der ofte bruges.



Universalnål (A)

Universalnåle har en let rundet spids og findes i mange forskellige størrelser. Til almindelig syning i mange forskellige stoftyper og -tykkelser.

Stretchnål (B)

Stretchnåle har en speciel udformning, der skal forhindre overspringning af sting, hvis stoffet er blødt og elastisk. Til strikstoffer, badetøj, fleece, syntetisk ruskind og læder.

Brodérnål (C)

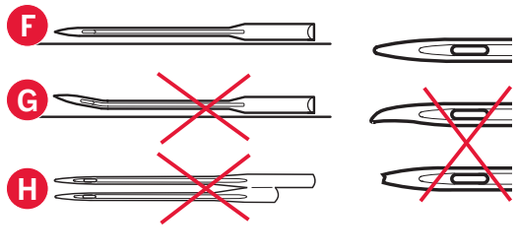
Brodérnåle har en speciel udformning, en let rundet spids og et lidt større øje for at undgå skader på tråden og stoffet. Til metaltråd og andre typer af specialtråde til brodering og dekorativ syning.

Denimnål (D)

Denimnålen har en skarp spids, så den kan sy igennem tætvævede stoffer, uden at nålen bøjer. Til kanvas, denim og mikrofibre.

Wingnål (E)

Wingnålen har brede vinger på siden af nålen, så der dannes huller i stoffet ved syning af entredeux-sømme og andre hulsømme i naturfiberstoffer.



Bemærk! Udskift nålen ofte. Brug altid en lige nål med en skarp spids (F).

En beskadiget nål (G) kan medføre, at der springes sting over, at nålen knækker, eller at tråden springer. En beskadiget nål kan også beskadige stingpladen.

Brug aldrig asymmetriske dobbeltnåle (H), da de kan beskadige symaskinen.

Trådtyper

Der er mange trådtyper på markedet i dag, som er udviklet til forskellige formål.

Universal sytråd

Universal sytråd er lavet af syntetisk, bomulds- eller bomuldsbelagt polyester. Denne type tråd bruges til syning af tøj og syprojekter.

Brodértråd

Brodértråd laves af forskellige fibre: rayon, polyester, akryl eller metal. Disse trådtyper giver broderier og andre former for dekorativ syning et glat og skinnende udseende.

Når du broderer, skal du bruge brodérundertråd (bobbin) som undertråd, da denne er meget fin og derfor ikke fylder under broderiet.

Bemærk! Når du bruger metaltråd eller flad tråd til brodering, kan du bruge en nål med det lidt større øje og brodere med lavere hastighed. Tråd symaskinen med trådrullen i lodret stilling.

Transparent tråd

Transparent tråd, også kaldet monofilamenttråd, er en enkelt, klar, syntetisk tråd. Den er beregnet til quiltning og andre former for dekorativ syning. Tråd symaskinen med trådrullen i lodret stilling. Når du spoler undertråd, skal du spole langsomt, og spolen skal kun fyldes halvt.

Bemærk! Visse stoffer indeholder overskudsfarve, der kan medføre misfarvning på andre stoffer eller på symaskinen. Denne misfarvning kan være meget vanskelig eller umulig at fjerne.

Fleece og denimstof, især rødt og blåt, indeholder ofte overskudsfarve.

Hvis du har mistanke om, at dit stof/eller tøj indeholder meget overskudsfarve, skal du altid vaske det først, før du syr eller broderer i det for at forhindre, at farven smitter af på din maskine.



Stabilisering

Rivbar stabilisering

Rivbart stabiliseringsmateriale anvendes til tætvævede stoffer. Læg stabiliseringen under stoffet ved syning af dekorative sømme, eller spænd det i rammen under stof, der skal broderes. Riv det overskydende stabiliseringsmateriale af, når du er færdig med at sy.

Rivbar stabilisering til påstrygning

Rivbart stabiliseringsmateriale til påstrygning er fuldstændigt stabilt og har en glat side, der kan stryges på stoffet. Denne stabiliseringstype anbefales til alle strikstoffer og løse stoffer. Stryg stabiliseringen på stoffets vrangside, før du begynder at sy, eller før du spænder stoffet i rammen. Riv det overskydende stabiliseringsmateriale af, når du er færdig med at sy.

Stabilisering til afklipning

Stabiliseringsmateriale til afklipning kan ikke rives af, så det overskydende materiale skal klippes af. Denne stabiliseringstype anbefales til strikstoffer og alle løse stoffer og er især velegnet til stof, der skal spændes i en ramme ved brodering.

Vandopløselig stabilisering

Vandopløseligt stabiliseringsmateriale placeres oven på stoffet ved syning/brodering på nopret stof eller frotténstof. Ved brodering af udklipsbroderier kan denne type af stabilisering bruges under stoffet. Læg stoffet i vand for at opløse det overskydende stabiliseringsmateriale. Materialet fås i forskellige tykkelser.

Varmeopløselig stabilisering

Varmeopløseligt stabiliseringsmateriale er stabilt, løst vævet stof, der bruges til teknikker som f.eks. udklipsbroderi og til afstivning af stofkanten. Stabiliseringen opløses med varme.

Selvklæbende stabilisering

Selvklæbende stabilisering bruges til broderier i ramme, når stoffet er for fint eller for lille til at blive spændt i rammen. Spænd det selvklæbende stabiliseringsmateriale i rammen med papirsiden opad. Fjern papiret, og klæb stoffet fast på den klæbende flade. Riv det klæbende stabiliseringsmateriale af, når du er færdig med at sy.

USB-port

Din maskine har en USB-port, hvor du kan tilslutte din USB Embroidery Stick.

Bemærk! Sørg for, at den USB-stick, du bruger, har formatet FAT32.

USB Embroidery Stick

Der følger en USB Embroidery Stick med maskinen ved levering. Du kan bruge denne stick til at gemme broderimotiver og broderiskrifttyper.

Tilslutning til og fjernelse fra USB-port

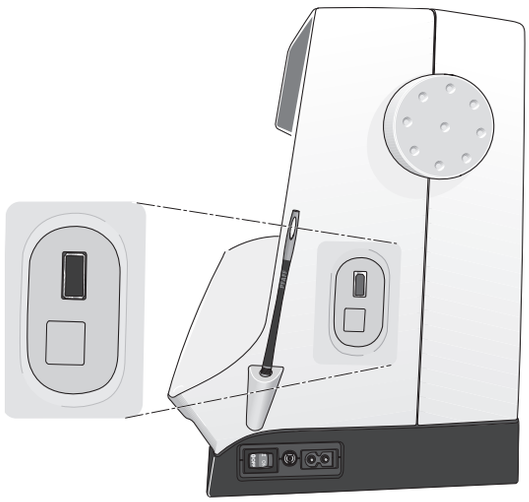
Indsæt USB Embroidery Stick i den øverste port på maskinen. USB-enheden kan kun vende én vej. Du må ikke forsøge at tvinge den ind i porten!

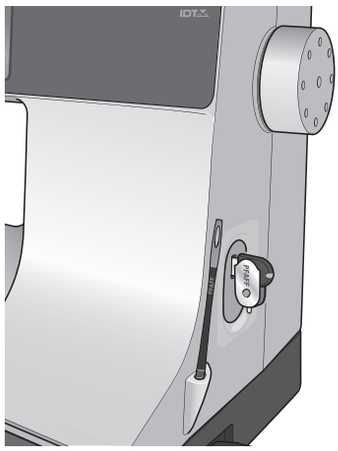
Når du skal fjerne din USB Embroidery Stick igen, skal du forsigtigt trække den ud i lige retning.

Brug af USB Embroidery Stick

Når dioden i den yderste ende af enheden lyser, er USB Embroidery Stick sat korrekt i. Når du indlæser fra USB-enheden, blinker indikatoren.

Bemærk! Du må ikke tage USB-enheden ud, mens dioden blinker, da dette kan beskadige filerne på USB-enheden.





Bemærk! Den USB Embroidery Stick, der leveres med symaskinen, kan efterlades i maskinen, når du sætter kuffertlåget på. Sørg for, at hætten på USB-enheden vender nedad.

Supplerende software (pc)

En pc-softwarepakke kan fås til din PFAFF® creative™ 3.0 sy-og broderimaskine. Den indeholder følgende funktioner:

- QuickFont-program, der giver mulighed for at lave et ubegrænset antal broderiskrifttyper på basis af de fleste TrueType®- og OpenType®-skrifttyper på din computer.
- Håndtering af broderimotiver: visning af broderimotiver som miniaturebilleder, læsning af forskellige broderifilformater, tilføjelse af klippekommandoer m.m.

Gå til PFAFF®-webstedet på www.pfaff.com, kig efter support til broderimaskiner, og download softwaren. Når du installerer softwaren, bliver du bedt om en installationskode. Indtast tallet:

8200

Mere information og detaljerede installations-anvisninger findes på downloadsiden.

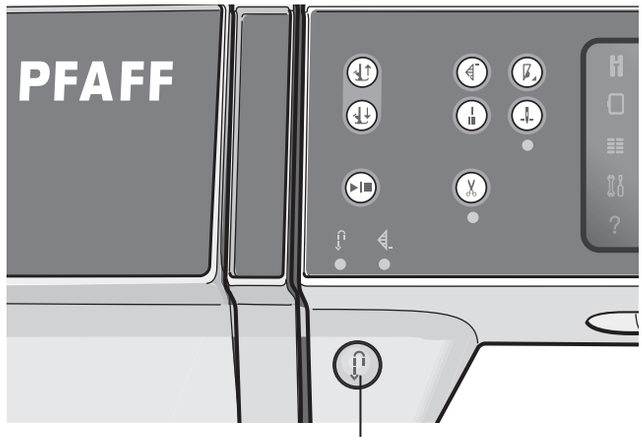
Opdatering af din maskine

Husk at besøge webstedet på www.pfaff.com og/ eller den lokale autoriserede PFAFF®-forhandler for at få opdateringer og opgraderinger til din maskine og brugervejledning.

Instruktioner vedrørende opdatering

- Gå til PFAFF®-webstedet på www.pfaff.com, og find din sy- og broderimaskine. Her finder du opdateringer til din maskine.
- Download opdateringssoftwaren på din USB Embroidery Stick, og pak softwaren ud.
- Sørg for, at din maskine er slukket. Når den nye softwareversion er indlæst på din USB Embroidery Stick, skal du sætte USB-enheden i USB-porten på din maskine.
- Tryk på tilbagesyningsknappen, og hold den inde, mens du tænder for maskinen.
- Opdateringen starter automatisk, og du kan slippe tilbagesyningsknappen, når statuslinjen vises.

  Bemærk! Der kan gå op til et minut, før statuslinjen vises, og du kan slippe tilbagesyningsknappen.
- Når opdateringen er fuldført, genstarter maskinen automatisk. Kontrollér nummeret på softwareversionen i indstillingsmenuen.



Tilbagesyningsknap





Maskinindstillinger og knapper 3

Touchskærm

Touchskærmen på PFAFF® creative™ 3.0 sy- og broderimaskinen er meget nem at arbejde med – du skal blot trykke på den med pegepennen eller fingeren for at foretage dine valg. Nedenfor beskrives touchområdet rundt om PFAFF® creative™-farvetouchskærmen. Dette touchområde skifter ikke udseende, når du skifter mellem forskellige tilstande.

Touchskærm – oversigt



Sy- og broderitilstand

Du kan skifte mellem sy- og broderitilstand ved at trykke på et af disse ikoner.

Valgmenu

Tryk på dette ikon for at åbne valgmenuen.
I sytilstand kan du vælge sømme, syskrifttyper, åbne personlige filer eller en USB-enhed. I broderitilstand kan du vælge motiver, broderiskrifttyper, åbne personlige filer eller en USB-enhed.

Indstillingsmenu

Tryk på dette ikon for at åbne indstillingsmenuen. I denne visning kan du ændre standardindstillingerne og manuelt justere maskinens indstillinger, syindstillingerne og broderiindstillingerne. Du kan også finde maskinoplysninger i indstillingsmenuen.

Hurtighjælp

Maskinen har en indbygget hurtighjælp, der med det samme giver dig oplysninger om alt det, du ser på skærmen. Tryk på ikonet for hurtighjælp for at aktivere funktionen. Et spørgsmålstegn vises på PFAFF® creative™-farvetouchskærmen. Tryk på et ikon, en tekst eller et område i touchområdet, som du gerne vil have information om. En pop op-boks giver en kort forklaring. Tryk på OK i pop op-boksen for at lukke hurtighjælpen.

Vandret spejlvending

I sytilstand kan du spejlvende en søm eller kombination vandret ved at trykke på ikonet for vandret spejlvending. I broderitilstand spejlvendes et motiv vandret ved at trykke på ikonet.

Lodret spejlvending

I sytilstand kan du spejlvende en søm eller kombination lodret ved at trykke på ikonet for lodret spejlvending. I broderitilstand spejlvendes et motiv lodret ved at trykke på ikonet.

Slet

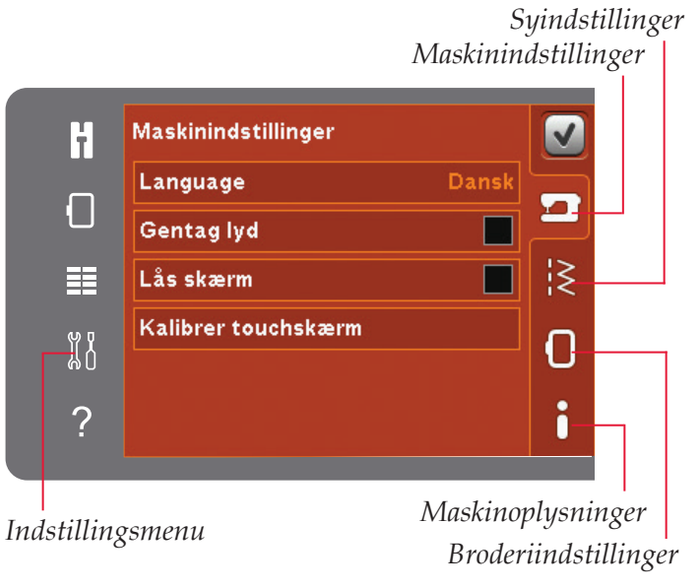
Tryk på ikonet for slet, når du vil slette en søm, kombination, et motiv eller en mappe. Hvis du trykker et langt tryk på ikonet for slet i broderitilstand, sletter du alle motiver i broderifeltet. Hvis en mappe slettes, slettes også alle filerne i den pågældende mappe. Hvis du vil slette alle filer og mapper i den aktuelle mappe, skal du trykke et langt tryk på ikonet for slet.

Bemærk! Du kan ikke slette indbyggede sømme, skrifttyper og motiver.

Indstillingsmenu

I indstillingsmenuen kan du ændre standardindstillingerne og manuelt justere maskinens indstillinger, syindstillinger og broderiindstillinger.

Tryk på ikonerne for at aktivere en funktion eller åbne en liste med valgmuligheder. Indstillingerne gemmes, også efter at du har slukket maskinen.



Maskinindstillinger

Sprog

Tryk på ikonet for at få vist de tilgængelige sprog. Vælg det ønskede sprog på listen ved at trykke på det.



Pop op-boks for valg af sprog

Gentag lyd

Når denne indstilling er aktiveret, gentages signalet for pop op-bokse med faste intervaller, indtil du annullerer.

Lås skærm

Hvis der er mulighed for, at du ved et uheld kan komme til at støde ind i skærmen og ændre sømmen, broderiet eller indstillingen, mens du syr, er det nemt at låse skærmen.

Når denne indstilling er valgt, låses skærmen 10 sekunder efter sidste berøring. Skærmen låses, indtil du låser den op ved at trykke på OK.



Pop op-boks for låsning af skærm

Kalibrer touchskærm

Touchskærmen kan kalibreres til den enkelte bruger.

Tryk på ikonet for kalibrering af touchskærm for at åbne et særligt skærmbillede til kalibrering af PFAFF® creative™-farvetouchskærmen. Følg vejledningen på skærmen for at kalibrere den.

Syindstillinger

Dobbeltnål

Tryk på ikonet for dobbeltnål for at åbne en liste, hvor du kan ændre bredde på dobbeltnålen. Når størrelsen på dobbeltnålen er valgt, begrænses stingbredden til den pågældende nålestørrelse for at undgå, at nålen knækker. Indstillingen bevares, indtil du fravælger bredden på dobbeltnålen.

Stingbredden på den valgte søm justeres automatisk, så den passer til dobbeltnålsindstillingen. Hvis du vælger en søm, der er for bred til dobbeltnålens størrelse, vises en pop op-boks med en advarsel. Vælg "fra" på dobbeltnålslisten for at fravælge dobbeltnål og gå tilbage til normal syning.

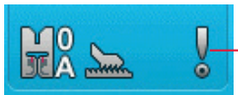


Liste over dobbeltnålsbredde

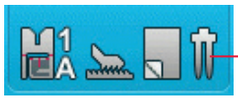
Sikker stingbredde

Vælg denne funktion, når du bruger ligesømsstingpladen eller en ligesømstrykfod, for at låse nålen i midterposition for alle sømme. Sikker stingbredde forhindrer skader på nålen og/eller trykfoden.

Når du tænder maskinen med denne indstilling aktiveret og vælger en søm, der ikke er en ligesøm, vises der en pop op-boks, der fortæller, at maskinen er indstillet til ligesøm. Fravælg sikker stingbredde for at vende tilbage til normal syning.



Symbol for sikker stingbredde



Symbol for dobbeltnål

Bemærk! Dobbeltnål og sikker stingbredde kan ikke bruges samtidig.

Trykfodstryk

I visse tilfælde kan det være nødvendigt at justere trykfodstrykket. Specialteknikker eller kraftigt stof kan kræve en justering. Jo højere nummeret er, desto mere tryk lægges der på stoffet.



Justering af trykfodstryk

Automatisk trykfodsløft

Når du vælger denne indstilling, aktiveres det automatiske trykfodsløft. Trykfoden hæves til drejehøjde, f.eks. når du standser med nålen nede i stoffet. Når indstillingen er fravalgt, bliver trykfoden ved med at være sænket, selv om maskinen stopper, mens nålen er nede.

Trådklip ved syning

Når denne funktion er valgt, er de automatiske trådklip aktiveret. Trådene klippes automatisk, og trykfoden hæves, når syningen er færdig, f.eks. et knaphul. Når funktionen er fravalgt, udføres der ingen automatiske trådklip.

Broderiindstillinger

Trykfodshøjde

Du kan justere højden på trykfoden i tilstanden Syning af broderi. Tryk på ikonerne + og - for enten at hæve eller sænke trykfodens højde.

Visse broderier opbygges under trykfoden. Hvis der ikke er nok plads mellem trykfoden og broderiet, vil overtråden danne løkker på undersiden af broderiet. Øg trykfodshøjden gradvist, indtil broderiet bevæger sig frit under trykfoden.

Bemærk! Eftersom den dynamiske fjedertrykfod 6D (tilbehør 820991-096) måler stoffets tykkelse, er muligheden for at justere trykfodshøjden under brodering kun tilgængelig, hvis Dynamisk fjedertrykfod 6D til brodering er deaktiveret.



Højdeindstilling af trykfod

Dynamisk fjedertrykfod 6D

Når du broderer, skal du bruge den dynamiske fjederfod 6D (delnummer 820991-096, der kan købes som tilbehør hos en autoriseret PFAFF®-forhandler). Aktivér funktionen "Dynamisk fjedertrykfod 6D".

Hvis du bruger en anden slags brodérfod, f.eks. brodérfod/Sensormatic-frihåndsfod 6A, skal du deaktivere den dynamiske fjedertrykfod i indstillingsmenuen.

Klip hoppesting

Maskinen indeholder den automatiske funktion Klip hoppesting. Denne funktion sparer dig for at skulle klippe hoppestingene over, når broderiet er færdigt. Når Klip hoppesting er valgt, vil maskinen klippe hoppestingstråden over på retsiden og trække trådenden om på undersiden af stoffet, mens du broderer. Når funktionen er deaktiveret, stopper maskinen efter nogle få sting ved hvert farveskift, så du kan klippe trådene over manuelt.

Bemærk! Maskinen klipper også tråden over, når du har skiftet til en ny farve. Hold fast i trådenden, når du begynder at brodere igen, så du nemt kan fjerne trådenden, når den klippes over.

Motiver, der er mærket med dette symbol, er programmeret til klipning af hoppesting. Kommandoen Klip hoppesting kan tilføjes til ethvert broderi ved brug af softwarepakken, der kan downloades via PFAFF®-webstedet (se side 2:12).

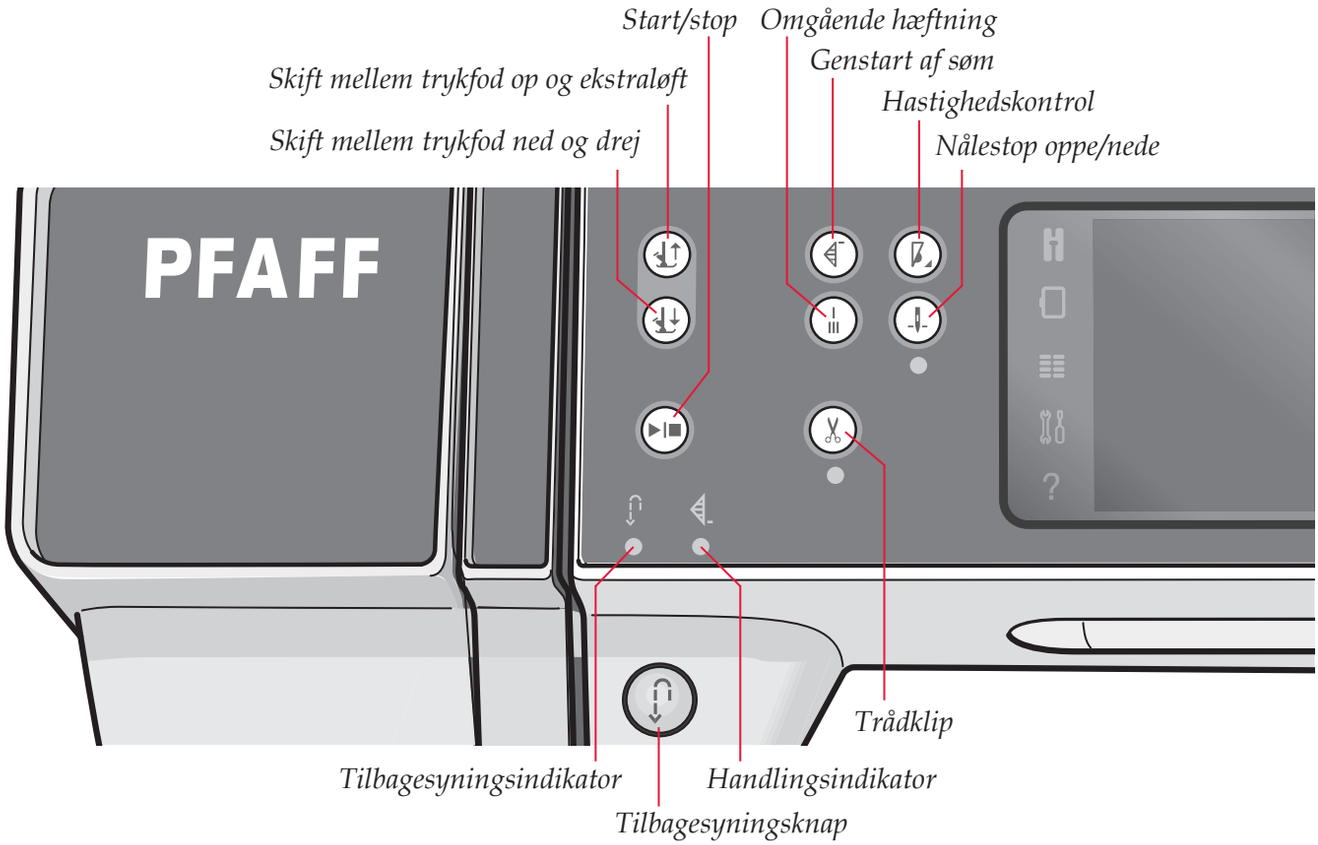
Trådklip ved brodering

Trådklip ved brodering aktiveres automatisk som standard. Denne funktion klipper automatisk trådene over ved farveskift, eller når et broderi er færdigt.

Maskinoplysninger

Fanen med maskinoplysninger indeholder information om softwareversion, brug af hukommelse i maskinen samt licensoplysninger.





Knapper og indikatorer

Skift mellem trykfod og ekstra løft

Tryk på denne knap for at hæve trykfoden. Tryk på denne knap for at hæve trykfoden. Hvis du trykker på knappen igen, hæves trykfoden til ekstra løft, og nålen hæves til oppeposition.

Skift mellem trykfod ned og drej

Tryk på denne knap for at sænke trykfoden helt. Tryk på knappen igen for at hæve trykfoden til drejehøjde. Trykfoden sænkes automatisk, når du begynder at sy.

Genstart af søm

Hvis du er standset med at sy midt i en søm, kan du trykke på genstartsknappen for vende tilbage til starten af sømmen igen, uden at du skal genindstille eventuelle specialindstillinger.

Hvis du trykker på genstartsknappen, mens du syr, sys sømmen færdig, og derefter standser maskinen. Du kan også bruge genstartsknappen til at gå tilbage til begyndelsen af et broderi.

Hastighedskontrol

Med denne funktion kan du nemt og hurtigt reducere syhastigheden. Du skal blot trykke på knappen for hastighedskontrol for at reducere hastigheden. Hvis du vil vende tilbage til normal hastighed, skal du deaktivere knappen.

Du kan ændre maskinens hastighedsgrænse. Tryk et langt tryk på knappen for hastighedskontrol for at få vist en pop op-boks. Indstil den ønskede hastighedsgrænse ved hjælp af skyderen, og luk derefter pop op-boksen. Næste gang du trykker på knappen for hastighedskontrol, vil hastigheden være reduceret til den grænse, du har indstillet. Grænsen vises i øverste venstre hjørne, enten i sytilstand eller i broderitilstand. Du kan fortsætte med at sy uden at lukke pop op-boksen.

Omgående hæftning

Hvis du trykker på knappen for øjeblikkelig hæftning under syningen, syr maskinen nogle få hæftesting og standser automatisk.

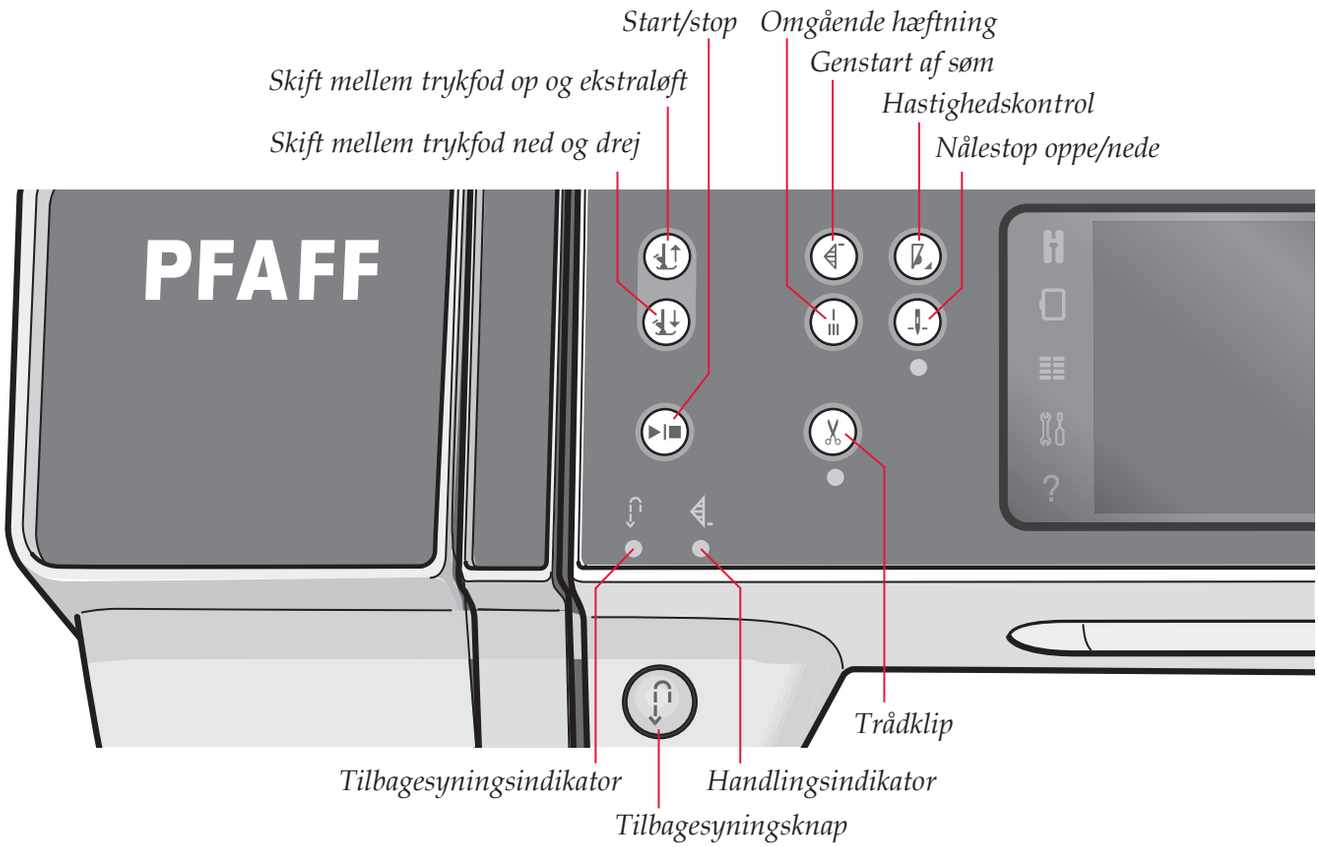
Funktionen deaktiveres ved at klikke på hæfte-knappen igen, mens handlingsindikatoren lyser.

Hæftefunktionen kan programmeres, se side 4:10.

Nålestop oppe/nede

Tryk på denne knap for at flytte nålen op eller ned. Indstillingen for nålens stopposition bliver samtidig ændret. Når nålestop nede er aktiveret, lyser indikatoren under knappen. Nålen stopper i nedeposition, og trykfoden hæves til drejehøjde.

Du kan også træde let på fodpedalen for at hæve eller sænke nålen.



Start/stop

Når du trykker på denne knap, kan du starte og standse maskinen uden at bruge fodpedalen. Tryk én gang på knappen for at starte, og tryk på den igen for at standse.

Trådklip

Når du trykker på denne knap, klippes over- og undertråden over med det samme.

Hvis du trykker på knappen, mens du syr, færdiggør maskinen sømmen og klipper trådene, før nålen flytter til startpositionen for næste sting. Maskinen hæfter tråden, klipper over- og undertråd over og hæver trykfoden og nålen.

Funktionen for trådklip kan programmeres, se side 4:10.

Bemærk! Trådene klippes automatisk over, når du syr knaphuller med Sensormatic-knaphulsfoden.

Trykfoden hæves ikke efter trådklip, hvis automatisk trykfodsløft er deaktiveret i indstillingsmenuen.

Trådklip, der udføres af maskinen, kan annulleres i indstillingsmenuen.

I broderitilstand klippes trådene over, og trykfoden hæves. Overtråden klippes kun automatisk ved farveskift. Når motivet er færdigbroderet, klippes både over- og undertråd over automatisk.

Tilbagesyningsknap

For at aktivere permanent tilbagesyning skal du trykke på knappen én gang, før du begynder at sy. Tilbagesyningsindikatoren lyser, og maskinen syr baglæns, indtil du trykker på knappen igen for at annullere. Hvis du trykker på tilbagesyningsknappen, mens du syr, syr maskinen baglæns, så længe knappen holdes inde. Tilbagesyningsindikatoren lyser, når tilbagesyningsknappen er trykket ind.

Tilbagesyning bruges også ved syning af manuelle knaphuller, stoppesømme, programmeret hæftning og taperingssømme.

Tilbagesyningsindikator

Tilbagesyningsindikatoren lyser, når du trykker på tilbagesyningsknappen for at sy tilbage. Den lyser også, mens du syr permanent tilbage.

Handlingsindikator

Handlingsindikatoren lyser for at vise, at en handling skal udføres, f.eks. at der skal udføres tapering. Indikatoren lyser, indtil handlingen er udført.

Almindelige ikoner

Visse af ikonerne og funktionerne bruges ofte på skærmen. De mest almindelige beskrives nedenfor.



Rullepanel

Tryk på rullepanelet, og træk i det for at rulle op/ned og få adgang til flere tilgængelige funktioner.

Langt tryk

Nogle ikoner har ekstra funktioner, hvilket er markeret med en pil i nederste højre hjørne. For at få adgang til disse funktioner, skal du trykke et langt tryk på ikonet.



OK og Annuller

Ikonerne for OK og annuller bruges til at bekræfte dine indstillinger og valg. De bruges også til at lukke vinduer i fuld skærm.

Hvis du vil annullere en aktuel proces, skal du trykke på annuller. Hvis du vil fortsætte, skal du trykke på OK.









Sytilstand 4

Sytilstand

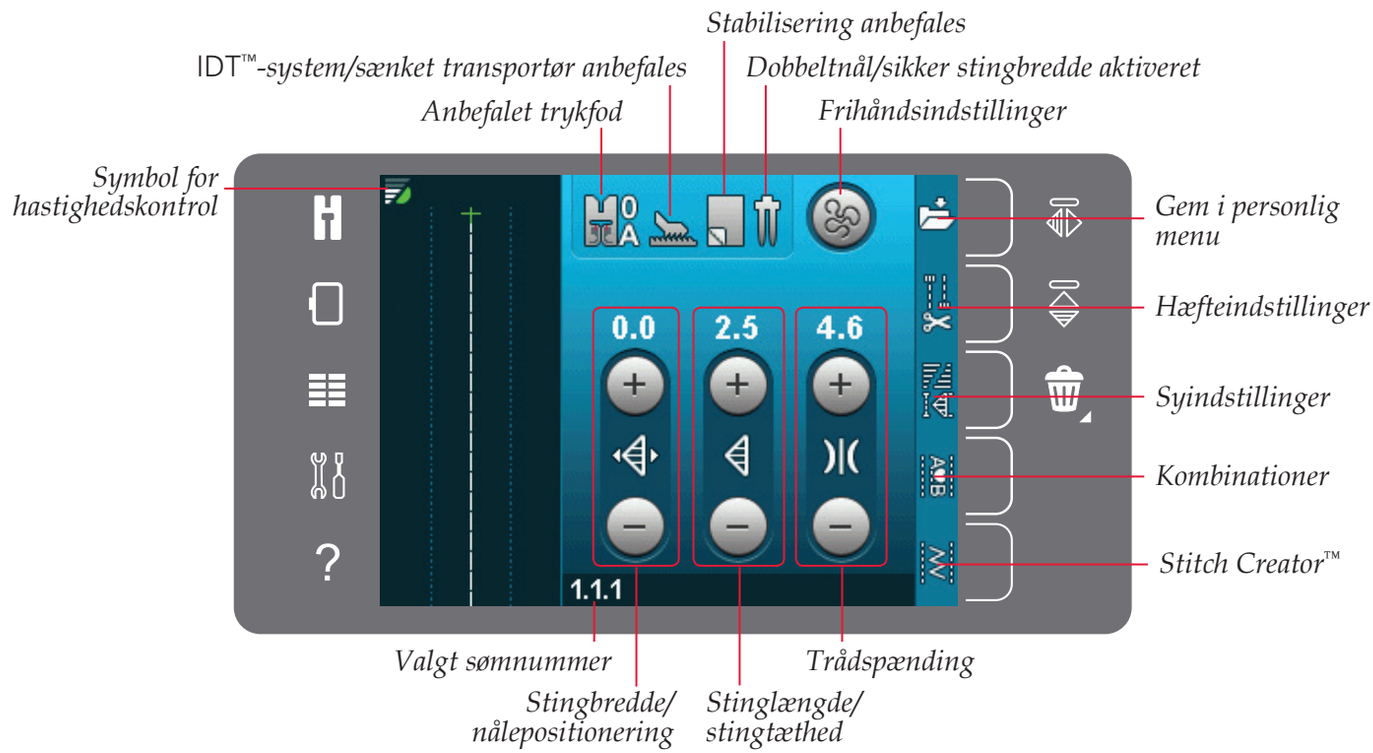
I sytilstand kan du vælge sømme, justere dem og derefter sy dem. Den valgte søm vises i fuld størrelse i sømfeltet. Anbefalingerne og maskinindstillingerne vises øverst på touchskærmen.

Hver tilstand på PFAFF® creative™-farvetouchskærmen har sit eget farveskema for at gøre det nemmere at navigere i og bruge maskinen.

Startvisning

Når maskinen tændes, vises et startskærmbillede, og derefter åbner maskinen i sytilstand. Hvis broderienheden er monteret, åbner maskinen automatisk i broderitilstand.

Sytilstand – oversigt

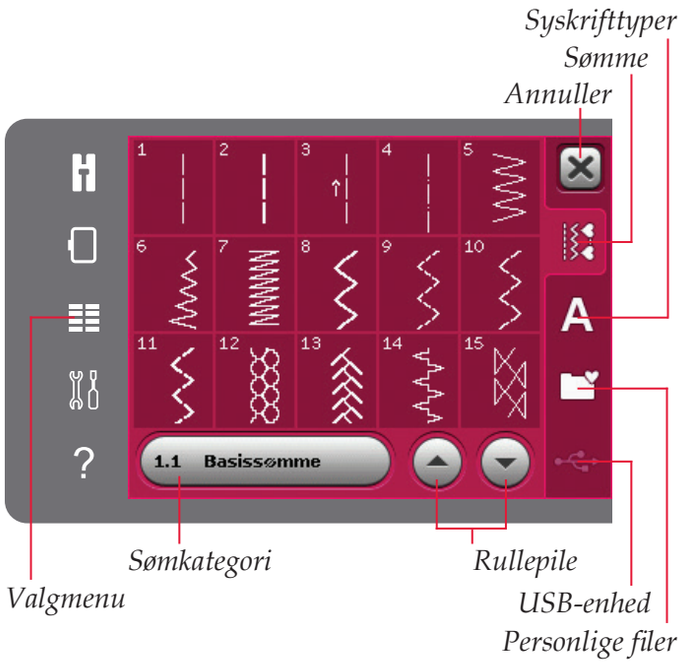


Bemærk: Alle symboler og valgmuligheder vises ikke samtidig.

Valgmenu

For at åbne valgmenuen skal du trykke på ikonet for valgmenu til venstre. Valgmenuen indeholder en linje med valgmuligheder i højre side med ikoner for sømme, syskrifttyper, personlige filer og USB-enhed. Du kan læse mere om personlige filer og USB-enhed i kapitel 10.

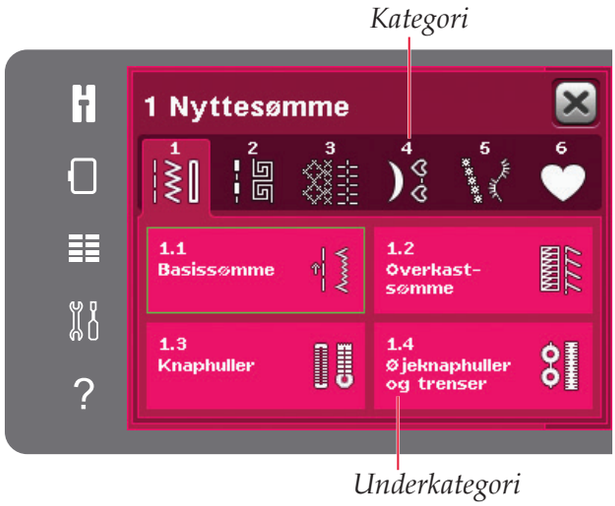
Når du har valgt en søm eller en skrifttype, lukkes valgmenuen automatisk. En valgt syskrifttype åbnes i vinduet med kombinationer.



Valg af søm

Vælg en søm ved at trykke på den ønskede søm på skærmen. Brug rullepilene til at rulle gennem listen med sømme.

For at få vist alle kategorier skal du trykke på ikonet for sømkategori. For hver kategori er der to eller flere underkategorier. For hver underkategori vises en liste over sømme.



Valg af skrifttype

Tekst kan oprettes med syskrifttyper. For at indlæse en syskrifttype skal du åbne valgmenuen. Vælg syskrifttyper på linjen med valgmuligheder. Maskinen indeholder fire indbyggede syskrifttyper. Tallet til højre for hver skrifttype viser skriftstørrelsen. Du vælger en skrifttype ved at trykke på den. En valgt syskrifttype åbnes i kombinationer. Du kan læse mere om kombinationer i kapitel 5.

Bemærk! Syskrifttyper er kun synlige, hvis sytilstanden er aktiv.



Sømindstillinger

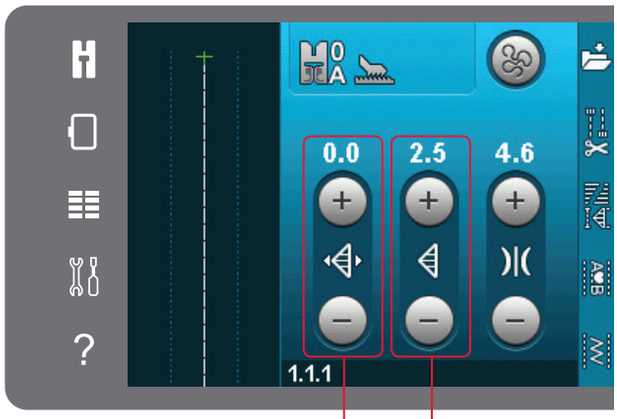
Maskinen indstiller de bedste indstillinger for hver enkelt valgt søm. Du kan foretage dine egne justeringer af den valgte søm. De ændrede indstillinger har kun betydning for den valgte søm. Dine ændrede indstillinger nulstilles til standardindstillingerne, når du vælger en anden søm. De ændrede indstillinger gemmes ikke automatisk, når du slukker maskinen. Du kan gemme en justeret søm i en personlig menu, hvis du vil beholde justeringerne.

Ved visse sømme kan du ændre mere end én indstilling med hver af indstillingsfunktionerne. Dette indikeres med et knapsymbol midt i kontrolfunktionen. Tryk på knapsymbolet for at skifte mellem forskellige stingindstillinger.

Hvis en søm kan balanceres, vises et symbol for langt tryk i nederste højre hjørne midt i kontrolfunktionen. Tryk et langt tryk på knapsymbolet for at åbne balanceindstillingen.

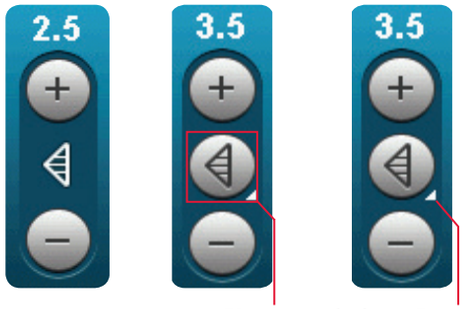
Bemærk! Visse sømme kan balanceres, men ikke skifte mellem to stingstillinger (bredde/positionering) og/eller (længde/tæthed). Hvis du trykker et langt tryk én gang på et knapsymbol, skifter stingkontrolfunktionen ikke udseende. Det betyder, at den valgte søm ikke kan skifte mellem de to stingindstillinger.

Bemærk! Når du prøver at overskride minimum- eller maksimumindstillingerne for stingkontrolfunktionerne, lyder der en advarselstone. Standardværdien vises med hvid.



Stinglængde/stingtæthed

Stingbredde/nålepositionering



Knapsymbol *Langt tryk*

Stingbredde

Gør stingbredden større eller mindre ved hjælp af + og -. Tallet over kontrolknappen viser stingbredden i mm.



Stingbredde

Nålepositionering

Ved visse sømme vises ikonet for nålepositionering i stedet for kontrolfunktionen for stingbredde. Tryk på + for at flytte nålen mod højre og på - for at flytte nålen mod venstre. Tallet over kontrolfunktionen viser nålens position i mm i forhold til midterste nåleposition. Maskinen har 37 nålepositioner til ligesømme.

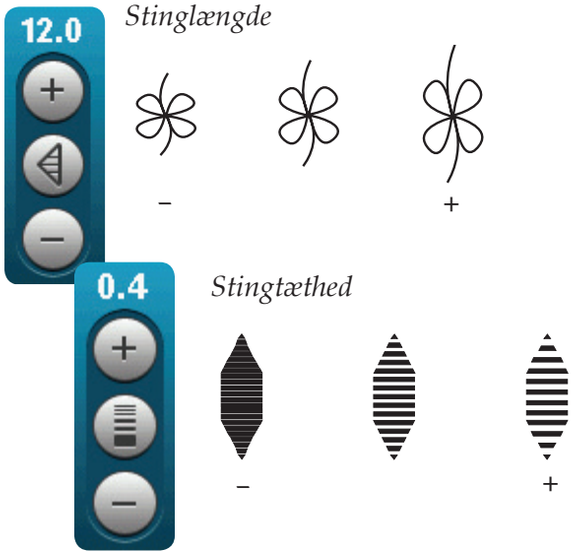
Det er muligt at skifte nåleposition for alle sømme med en bredde på under 9 mm. Tryk på knapsymbolet i midten af kontrolfunktionen for bredde/position for at skifte mellem stingbredde og nålepositionering. Nålens position kan kun ændres op til grænsen for den maksimale stingbredde. Ændring af nålens position vil også begrænse muligheden for justering at stingbredden.



Nålepositionering

Stinglængde

Gør stinglængden større eller mindre ved hjælp af + og -. Tallet over kontrolfunktionen viser stinglængden i mm. Hvis et sting i en zigzagsøm eller en pyntesøm gøres længere, bliver hele sømmen længere. Hvis et sting i en satinsøm gøres længere, og det er muligt at justere tætheden, bliver hele sømmen længere, men tætheden er stadig den samme.



Stingtæthed

Kontrolknappen til indstilling af stingtætheden justerer tætheden (tætheden af de satinsting, der udgør hele sømmen). Tætheden påvirker ikke den faktiske længde af hele sømmen.

Tryk på + for at mindske tætheden. Tryk på - for at øge tætheden. Tallet over kontrolfunktionen viser afstanden mellem stingene i satinsømmen i mm.

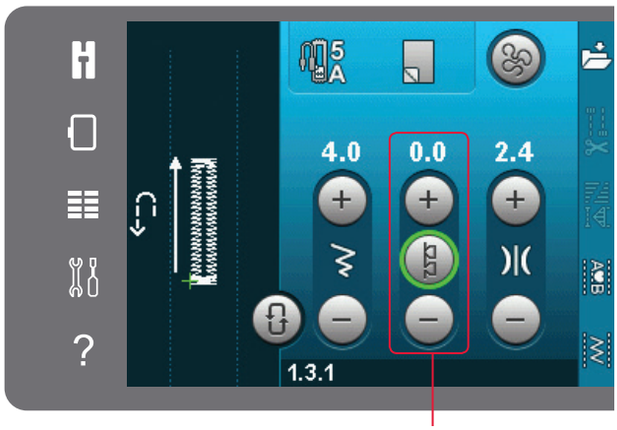
Bemærk! Dette bruges ofte ved syning med specialtråde, og når der ønskes en mindre tæt satinsøm.

Balance

Når du syr i særlige stoffer eller bruger en specialteknik, kan det være nødvendigt at justere balancen. Hvis en søm kan balanceres, vises et symbol for langt tryk i kontrolfunktionen for stinglængde/-tæthed.

For at sikre et godt resultat skal du begynde med at sy en prøve i det stof, du vil bruge. Tryk et langt tryk på kontrolfunktionen for stinglængde/-tæthed for at aktivere balancen. Brug ikonerne + og - for at justere sømmens balance fremad/tilbage.

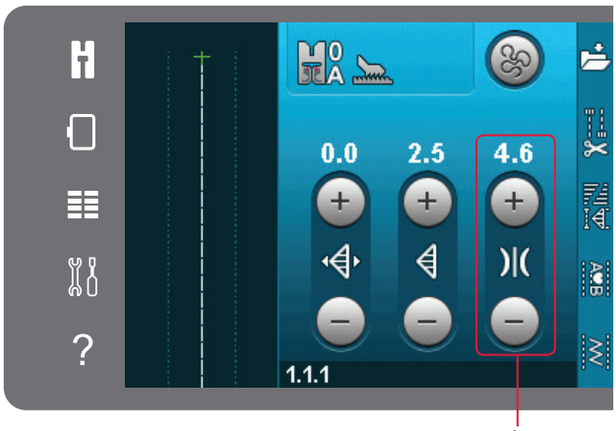
Bemærk! Knaphuller kan også balanceres.



Balance fremad/tilbage

Trådspænding

Din maskine indstiller automatisk den bedste trådspænding til den valgte søm. Trådspændingen kan justeres til specialtråd, specielle teknikker eller bestemt stof. Tryk på + for at øge nåletrådsspændingen og på - for at reducere den.



Trådspænding

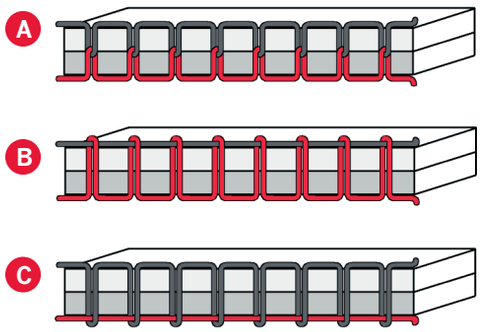
Rigtig og forkert trådspænding

Hvis du vil opnå optimal sømeffekt og holdbarhed, skal du sørge for, at nåletrådsspændingen er indstillet korrekt, dvs. at trådene ved almindelig syning sys jævnt imellem de to stoflag (A).

Hvis undertråden er synlig på oversiden af stoffet, er nåletrådsspændingen for stram. Reducer nåletrådsspændingen (B).

Hvis nåletråden er synlig på bagsiden af stoffet, er nåletrådsspændingen for løs (C). Øg nåletrådsspændingen.

Ved syning af knaphuller og pyntesømme skal overtråden være synlig på stoffets underside (C). Reducer nåletrådsspændingen for at føre nåletråden om på bagsiden af stoffet.



Spejlvending

Hvis du vil spejlvende en søm eller kombination vandret, skal du trykke på ikonet for vandret spejlvending. Hvis du vil spejlvende lodret, skal du trykke på ikonet for lodret spejlvending.

Bemærk! Knaphuller kan ikke spejlvendes.



Gem i personlig menu

Hvis du vil gemme en søm, skal du trykke på ikonet for gem i personlig menu i sytilstand. Du kan finde de gemte sømme i kategori 6 i den personlige menu. Hver underkategori i den personlige menu har 10 placeringer, hvor du kan gemme dine egne sømme eller kombinationer. Vælg den underkategori, du vil gemme din søm i. Alle dine tidligere gemte sømme vises i den personlige menu.

Du kan bruge rullepilene til at rulle gennem de personlige menuer for at finde en ledig plads. Alle pladser uden en søm er ledige og kan bruges til at gemme en ny søm i. Du skal blot trykke på placeringen, så gemmes sømmen.

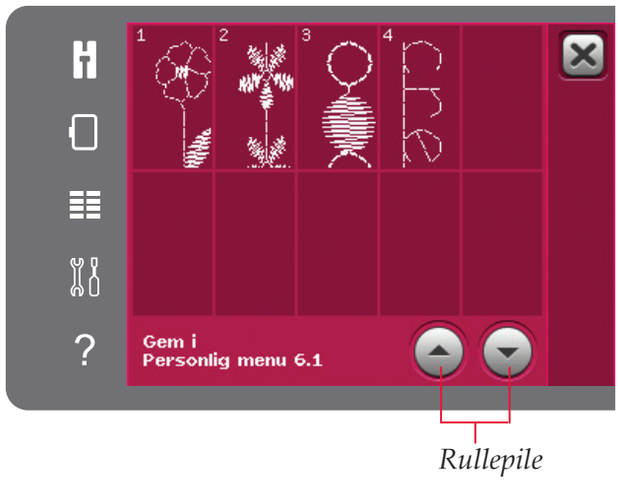
Alle pladser med en søm i er optaget. Du kan overskrive en tidligere gemt søm. Du skal blot trykke på sømmen for at overskrive den. Der vises en pop op-boks, hvor du bliver bedt om at bekræfte, at du vil overskrive den tidligere gemte søm. Du kan annullere gemmeprocessen ved at trykke på ikonet for annuller. Lagringsvinduet lukkes, og du vender tilbage til den forrige skærm.

Sletning af en søm

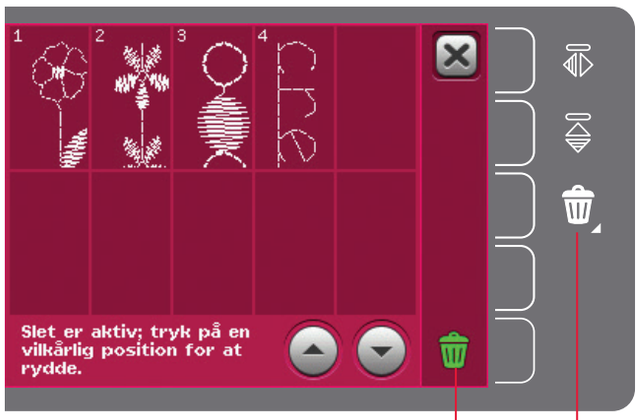
Hvis du vil slette en søm, skal du først trykke på slet (A). Et fremhævet grønt sletsymbol (B) vises nederst til højre for at angive, at slet er aktiv.Tryk derefter på den søm, du vil slette. Placeringen slettes. Hvis du vil annullere sletningen, før du vælger en søm, skal du trykke på ikonet for slet igen (A). Hvis du trykker et langt tryk på slet, tømmes hele den valgte underkategori.



Gem i personlig menu



Rullepile



Slet (A)

Slet symbol (B)

Frihåndsindstillinger

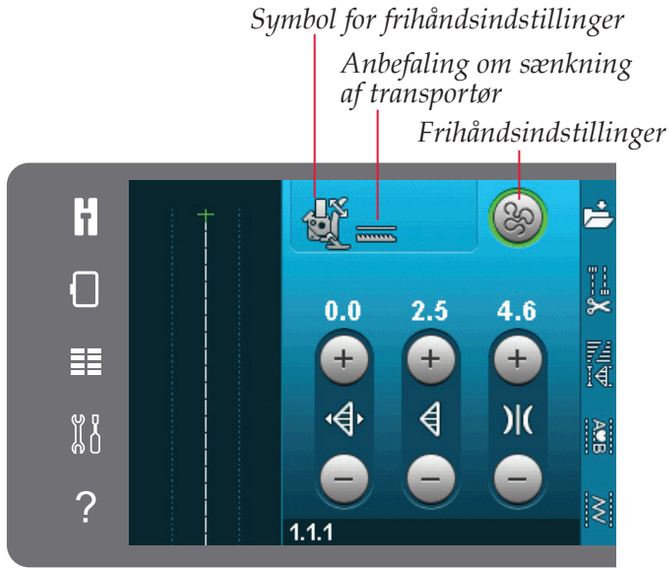
Alle sømme i maskinen kan sys med frihånds-funktionen, så du kan skabe fantastiske effekter.

Tryk på ikonet for frihåndsindstillinger for at åbne et vindue, hvor du kan vælge mellem tre forskellige frihåndsindstillinger. Den valgte frihåndsindstilling vises øverst på skærmen med et symbol for frihåndsindstillinger. Brug hurtighjælpen på symbolet for at få oplysninger om den aktuelle indstilling.

Ved alle former for frihåndssyning skal stoffet flyttes manuelt, og transportøren skal sænkes. På side 2:9 kan du få oplysninger om, hvordan du sænker trykfoden. Øverst på skærmen vises en anbefaling om at sænke transportøren.

Bemærk! Kontrollér, at IDT™-systemet er deaktiveret.

Du kan læse mere om frihåndssyning på side 4:20





Dynamisk fjedertrykfod 6D frihånd

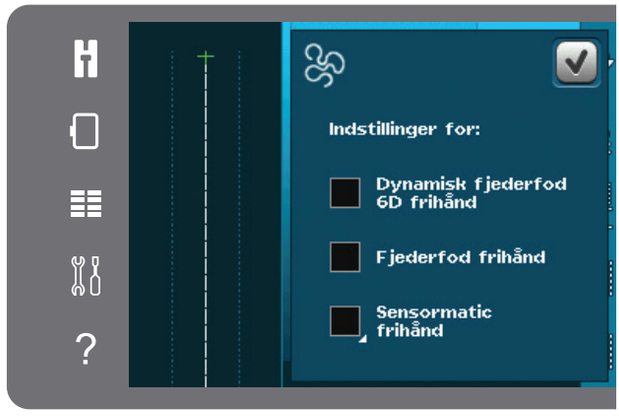
Aktivér denne funktion for at indstille maskinen til tilstanden for dynamisk fjedertrykfod frihånd, så du kan bruge den dynamiske fjedertrykfod 6D (ekstraudstyr, delnummer 820991-096). Den dynamiske fjedertrykfod måler stoffets tykkelse og hæves og sænkes ved hvert enkelt sting, så stoffet holdes på stingpladen, mens sømmen sys.

Bemærk! Den dynamiske fjedertrykfod 6D anbefales til brug med ligesøm. Aktivér Sikker stingbredde i Maskinindstillinger.

Fjedertrykfod frihånd

Aktivér denne funktion for at indstille maskinen til tilstanden for fjedertrykfod frihånd, så du kan bruge en valgfri trykfod. En fjedertrykfod hæves og sænkes ved hvert sting for at holde stoffet på stingpladen, mens stinget dannes.

Bemærk! Ekstra trykfødder kan købes hos en autoriseret PFAFF®-forhandler.



Sensormatic frihånd

Aktivér denne funktion for at indstille maskinen til tilstanden for Sensormatic frihånd, så du f.eks. kan bruge brodérfod/Sensormatic frihåndsfod 6A.

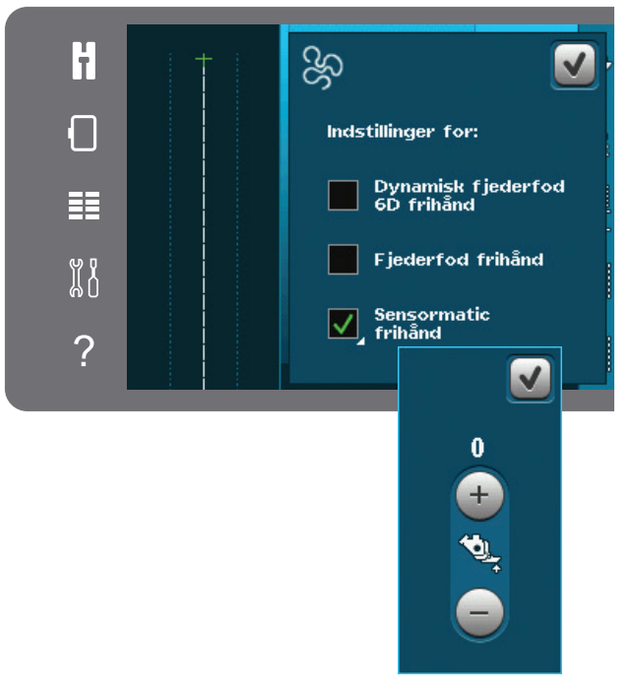
Når du syr med frihåndsfunktionen ved lav hastighed, hæves og sænkes trykfoden for hvert sting, så stoffet holdes på stingpladen, mens stinget dannes. Ved højere hastighed svæver trykfoden over stoffet, mens du syr.

Overspringning af sting kan forekomme, hvis stoffet flytter sig op og ned sammen med nålen, når du syr. Sænkning af trykfodshøjden vil reducere afstanden mellem trykfoden og stoffet og eliminere overspringning af sting.

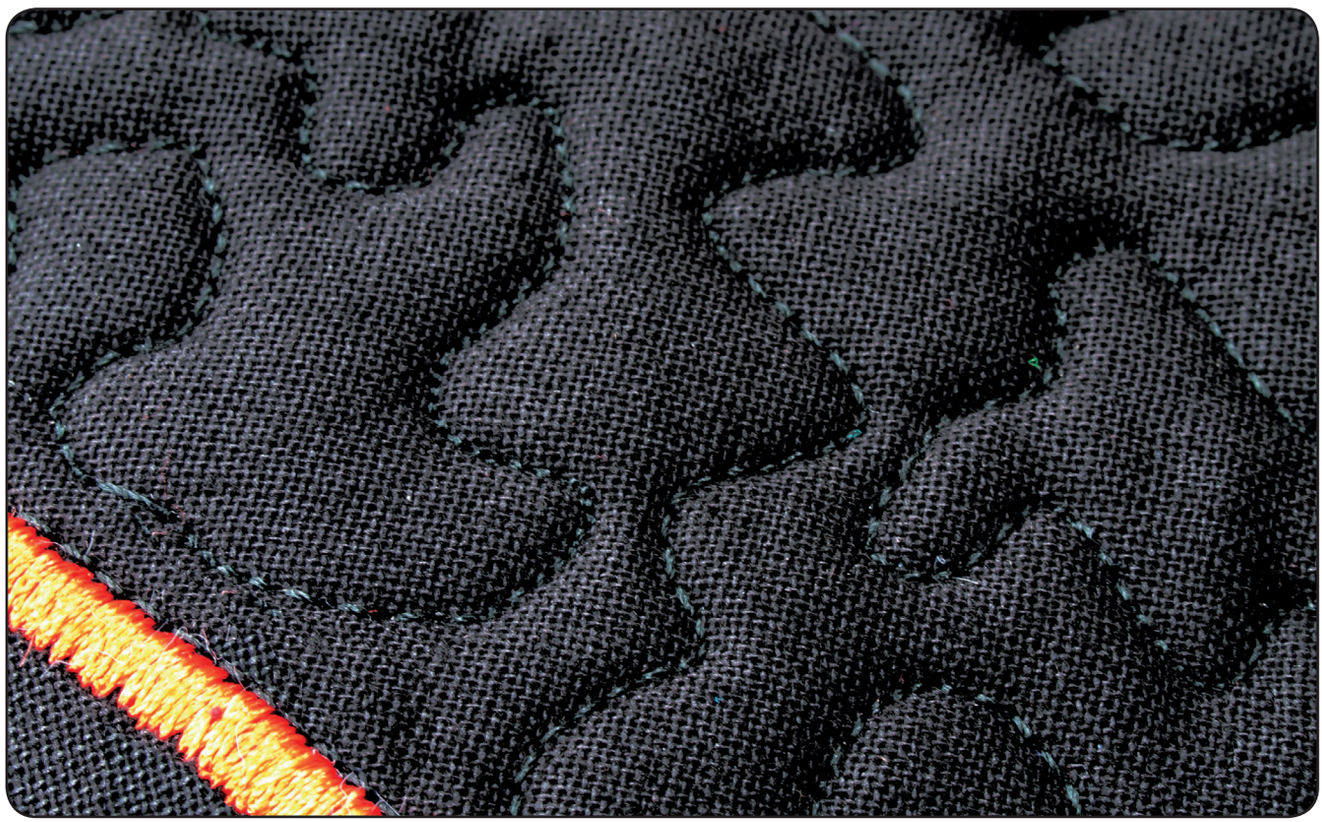
For at justere trykfodshøjden i tilstanden Sensormatic frihånd skal du trykke et langt tryk på afkrydsningsfeltet og foretage justeringerne i pop op-boksen.

Bemærk! Pas på ikke at reducere trykfodshøjden for meget. Stoffet skal kunne bevæge sig frit under trykfoden.

Du må ikke bruge en fjedertrykfod, når Sensormatic-frihåndsfoden er aktiveret, da nålen kan beskadige trykfoden.



Trykfodshøjde



Hæfteindstillinger

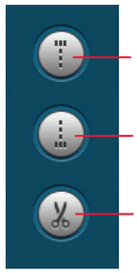
Når du trykker på ikonet for hæfteindstillinger, åbnes en liste, hvor du kan vælge mellem tre forskellige funktioner: hæftning i begyndelsen, hæftning i slutningen og trådklip.

Når du har aktiveret dine indstillinger, kan du skjule de tre ikoner ved igen at trykke på ikonet for hæftning på linjen med valgmuligheder. Ikonet for hæfteindstillinger viser dine indstillinger derved, at farven på den valgte funktion skifter. Indstillingerne er aktive, indtil du deaktiverer dem.

Bemærk! Hvis du vil hæfte øjeblikkeligt, skal du trykke på knappen for øjeblikkelig hæftning, der sidder foran på maskinen mellem knapperne.



Hæfteindstillinger



Hæftning i begyndelsen

Hæftning i slutningen

Trådklip

Syning, når hæftefunktionerne er valgt

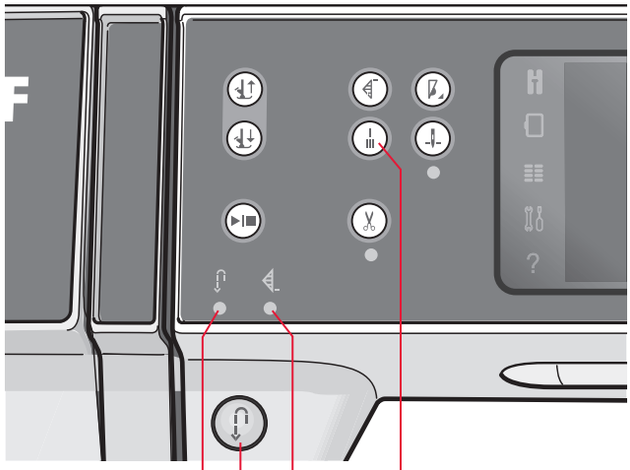
1. Hæftning i begyndelsen udføres, så snart du begynder at sy.
2. Tryk på tilbagesyningsknappen for udføre hæftning i slutningen. Handlingsindikatoren lyser. Maskinen afslutter sømmen og syr et hæftesting.

   Når et trådklip er programmeret, klipper maskinen automatisk trådene over efter at have hæftet i slutningen. Nålen og trykfoden hæves.

   Bemærk! For at aktivere tilbagesyning skal du holde op med at sy og trykke på tilbagesyningsknappen. Indikatoren for tilbagesyning lyser. Der foretages ingen hæftning.

   Tryk på tilbagesyningsknappen, mens du syr tilbage, for at aktivere hæftning i slutningen. Både tilbagesynings- og handlingsindikatoren lyser.

   For at gå tilbage til fremadsyning skal du stoppe tilbagesyningen og trykke på tilbagesyningsknappen. Ingen indikatorer tændes, og der foretages ingen hæftning.



Omgående hæftning

Handlingsindikator

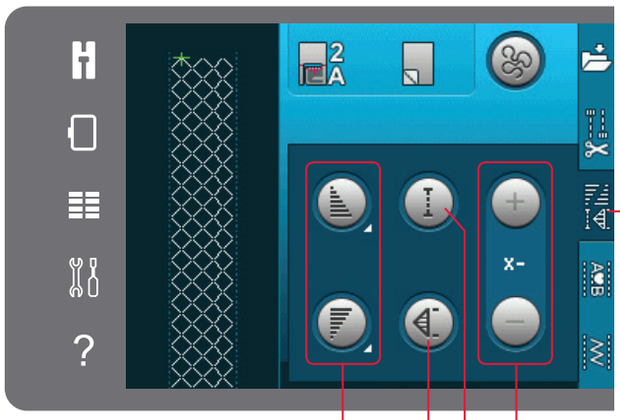
Tilbagesyningsknap

Tilbagesyningsindikator

Syprogrammer

Med disse indstillinger kan du aktivere programmerne for tapering, enkeltmønster og patchwork. Du kan sy uden at lukke denne pop op-boks.

Bemærk! Ikke alle programmer kan bruges samtidig.



Taperingsprogram

Enkeltmønsterprogram

Patchworkprogram

Indstil antallet af mønstergentagelser i et enkeltmønsterprogram

Sy-programmer

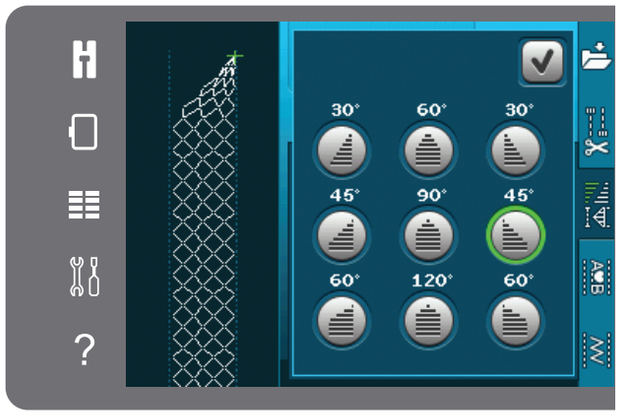
Taperingsprogram

Tapering øger eller reducerer bredden af sømmen, mens du syr, så der dannes symmetriske eller asymmetriske tilspidsninger.

Du kan aktivere tapering ved at vælge et af taperingsikonerne. Standardvinklen er 45 grader. Tryk et langt tryk på et af ikonerne for tapering for at få vist forskellige muligheder for indstilling af vinkel for den pågældende tapering. Vælg en vinkel til taperingens start og den samme vinkel eller en anden vinkel til taperingens afslutning.

Hvis tapering deaktiveres og derefter aktiveres igen, indstilles vinklen til den tidligere valgte vinkel.

Når tapering aktiveres i både starten og slutningen af sømmen, og du begynder at sy, starter stingbredden på 0 mm. Den bliver derefter bredere og bredere, indtil den valgte stingbredde nås. Sy den ønskede længde, og tryk på derefter tilbagesyningsknappen. Bredden reduceres, indtil bredden er 0 mm, og handlingsindikatoren på maskinen lyser, indtil taperingen er færdig.

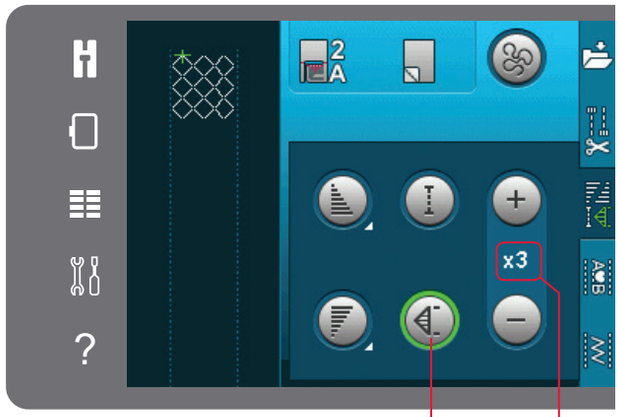


Pop op-boks for taperingsprogram

Enkeltmønsterprogram

Aktivér enkeltmønsterprogrammet ved at trykke på ikonet. Med enkeltmønsterprogrammet kan du bestemme, hvor mange gentagelser af sømmen du vil sy.

Indstil antallet af gentagelser ved hjælp af ikonerne til højre. Det valgte antal gentagelser vises mellem ikonerne + og -. Maskinen stopper automatisk, når gentagelserne er syet.



Antal gentagelser

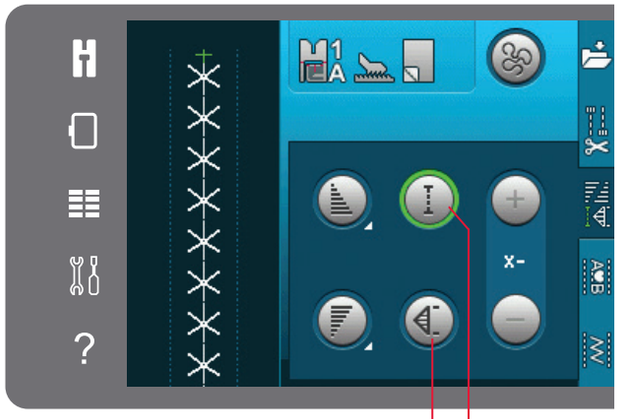
Enkeltmønsterprogram

Patchworkprogram

Patchworkprogrammet gør det muligt at programmere en nøjagtig sømlængde, som kan sys gentagne gange. Dette er meget nyttigt, når man quilter.

For at programmere en sømlængde skal du aktivere patchworkprogrammet. Sy den ønskede sømlængde, og tryk derefter på tilbagesyningsknappen. Handlingsindikatoren på maskinen lyser, indtil den sidste gentagelse af sømmen er færdig. Hermed er sømmens længde indstillet.

Når du har programmeret patchworkkombinationen, bliver ikonet for patchworkprogrammet inaktivt. Nu aktiveres enkeltmønsterprogrammet i stedet.



Enkeltmønsterprogram

Patchworkprogram

Kombinering af taperings- og patchwork- eller enkeltmønsterkombinationer

Kombinering af taperings- og patchwork- eller enkeltmønsterprogrammer gør det muligt at gentage en taperet søm med samme længde.

Aktivér tapering ved at vælge et ikonerne for tapering, og aktivér derefter Patchwork ved at trykke på ikonet. Følg vejledningen for tapering på foregående side. Når tilbagesyningsknappen er trykket ind, lyser handlingsindikatoren, indtil taperingen og den sidste gentagelse af sømmønsteret er færdig.

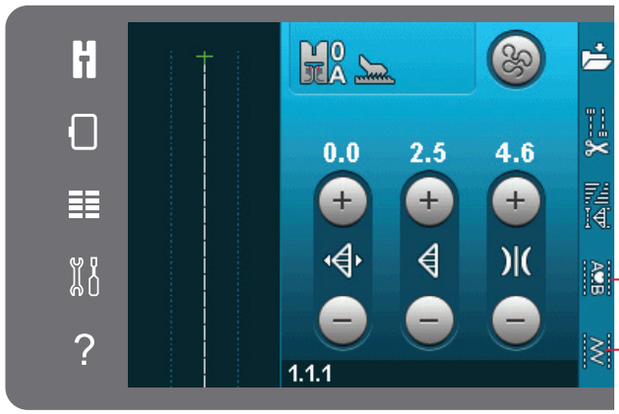
Sømmen er nu programmeret, og enkeltmønster-programmet er aktiveret. Når du begynder at sy igen, vil sømmen automatisk blive gentaget med samme længde.

Mellem ikonerne + og - vises antallet af gentagelser i programmet. Brug ikonerne + og - til at justere sømmens længde med.

Bemærk! Taperingen er inkluderet i de gentagelser, der vises på skærmen.

Kombinationer

Tryk på dette ikon for at åbne kombinationer. I Kombinationer kan du oprette og justere en kombination af sømme og bogstaver. Du kan læse mere om kombinationer i kapitel 5.



Funktionen Stitch Creator™

Kombinationer

Funktionen Stitch Creator™

Tryk på dette ikon for at åbne funktionen Stitch Creator™. Funktionen Stitch Creator™ gør det muligt for dig at skabe dine egne 9-mm-sømme eller redigere indbyggede sømme. Hvert enkelt stingpunkt kan redigeres. Læs om funktionen Stitch Creator™ i kapitel 6.

Syteknikker

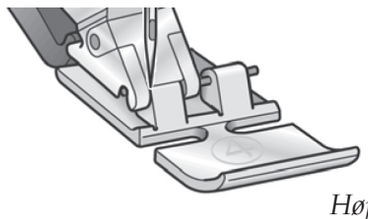
Disse teknikker kan kræve brug af specialtrykfødder og specialtilbehør.

Isyning af lynlåse

Du kan sy lynlåse i på forskellige måder. Følg vejledningen til dit symønster for at få det bedste resultat.

Ved visse typer lynlåse er det vigtigt at sy tæt på lynlåsens tænder. Lynlåsfoden 4 kan klikkes på trykfodsfæstet i venstre eller højre side afhængigt af, hvordan du vil isætte lynlåsen. Indstil derefter nålepositionen, så nålen føres ned tæt ved kanten af lynlåstænderne. Dette gør du ved at bruge en af de 37 mulige nålepositioner til ligesømmen.

Bemærk! Hvis trykfoden er monteret på højre side af trykfodsfæstet, må nålen kun flyttes til venstre. Hvis trykfoden er monteret på venstre side af trykfodsfæstet, må nålen kun flyttes til højre.



Højre side



Venstre side

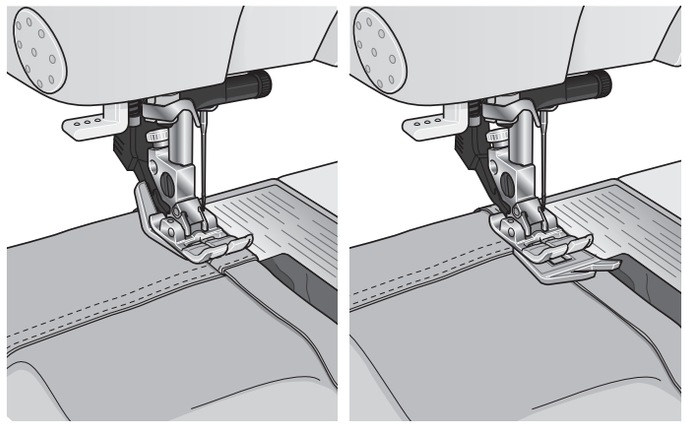
Syning af oplægning i kraftigt stof

Når du syr over sømme i ekstra kraftigt stof, eller når du syr oplægning i denimstof, kan trykfoden vippe, når maskinen syr over sømmen.

Brug afstandsholderen til at udligne trykfodshøjden, mens du syr. Den ene side på afstandsholderen er tykkere end den anden. Brug den side, der bedst passer til sømmens tykkelse.

Aktivér IDT™-systemet, se side 2:8. På det kraftigste sted i stoffet skal du sænke syhastigheden.

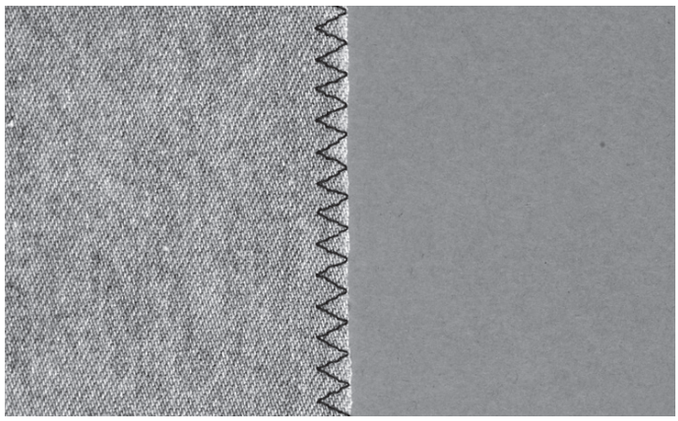
Tip! Ved syning af oplægninger i kraftigt stof kan det give et bedre syresultat at øge stinglængden.



Trestings zigzagsøm

Søm nr. 1.1.9 er velegnet til overkastning af rå kanter. Sørg for, at nålen stikkes ned i stoffet i venstre side og overkaster kanten i højre side.

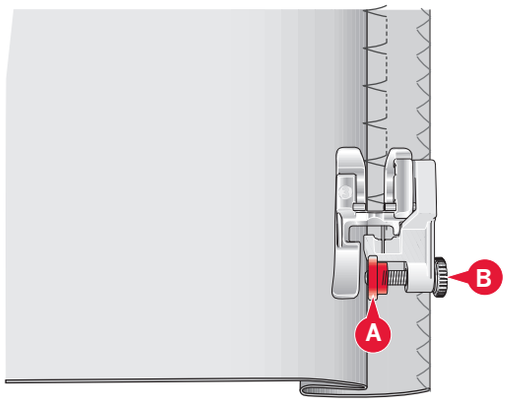
Søm nr. 1.1.9 kan også bruges som stræksøm, når du skal sy elastikbånd i pyjamasser, nederdele og sportstøj.



Usynlig oplægningssøm

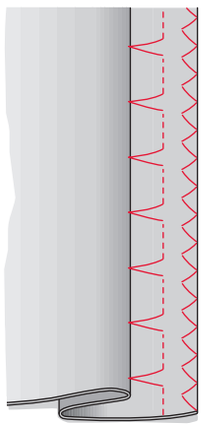
Den usynlige oplægningssøm nr. 1.1.16 bruges til at sy usynlig oplægning på nederdele, bukser og boligtekstiler. Brug trykfod nr. 3 med IDT™-system.

- Afslut kanten af stoffet.
- Læg stoffet med vrangsiden opad, og fold derefter oplægningskanten.
- Buk den foldede del ind under stoffet, så der er et fremspring på ca. 1 cm. Stoffets vrangside skal nu vende opad.
- Læg stoffet under trykfoden, så folden løber langs kantlinealen A.
- Når nålen svinger ind i folden, skal den fange en lille del af stoffet. Hvis stingene er synlige på retsiden, skal du justere kantlinealen A ved at dreje på justeringsskruen B, indtil det sting, der fanger folden, lige akkurat anes.

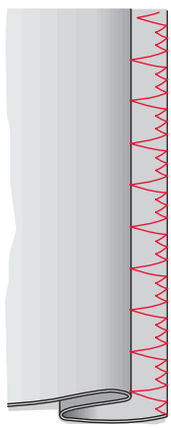


Elastisk usynlig søm

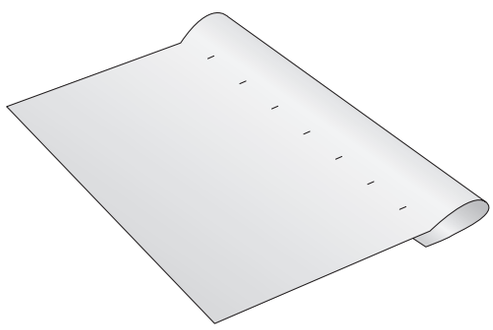
Den elastiske usynlige søm nr. 1.1.17 er specielt velegnet til strækstoffer, fordi zigzagget i sømmen bevirker, at den kan strække sig. Oplægningskanten afsluttes og sys på én gang. På de fleste strikstoffer er det ikke nødvendigt først at overkaste klippekanten.



Søm til usynlig oplægning 1.1.16



Elastisk usynlig søm 1.1.17



Knaphuller

Knaphuller findes i kategori 1, underkategori 1.3 i valgmenuen.

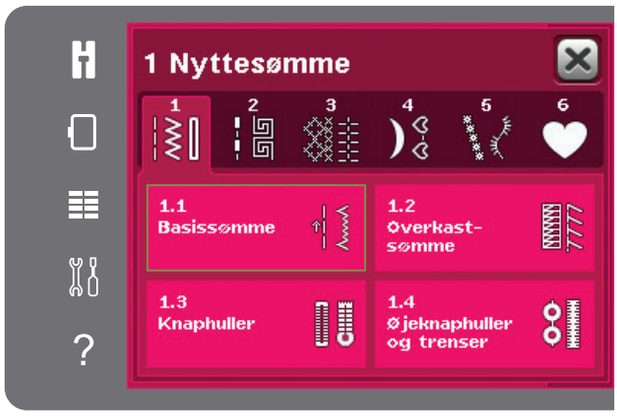
Bemærk! Knaphuller på op til 50 mm kan sys med Sensormatic-knaphulsfod 5A. Begge sider af Sensormatic-knaphullet sys i samme retning for at få et mere jævnt resultat.

Knaphuller på over 50 mm sys manuelt i fire trin med trykfod 5M.

Den retning, stingene sys i, vises på skærmen med en pil ved siden af knaphullet.

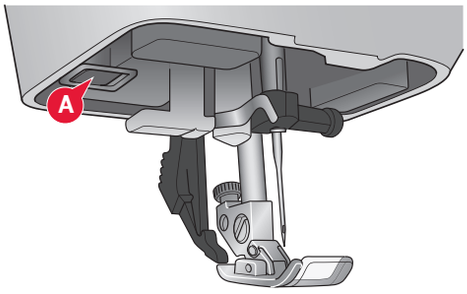
Når du skal sy et knaphul, skal du først montere den korrekte fod og derefter vælge knaphullet. For at sikre et godt resultat skal du begynde med at sy en prøve på en rest af det stof og det stabiliseringsmateriale, du vil bruge.

Bemærk! Kontrollér, at IDT™-systemet er deaktiveret.



Montering af Sensormatic-knaphulsfoden

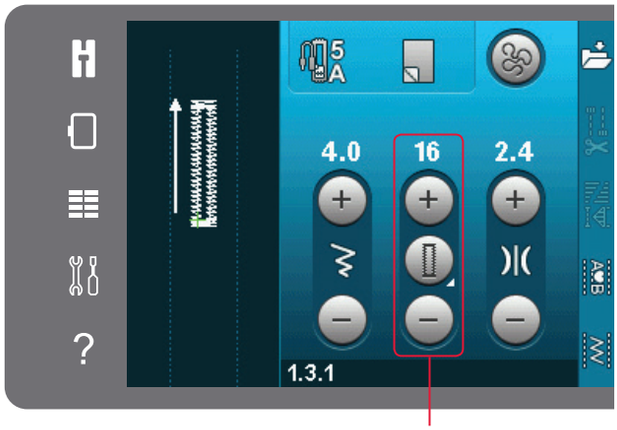
1. Klik Sensormatic-knaphulsfoden på.
2. Sæt ledningen i stikket til venstre over nåleområdet bag ved nåletråderen (A).



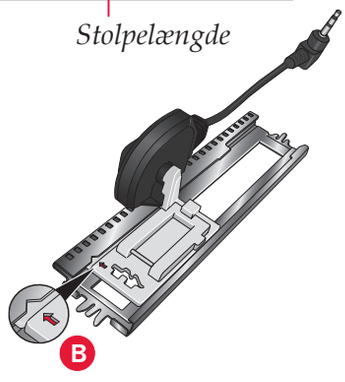
Sensormatic-knaphul

Når du syr et knaphul med Sensormatic-knaphulsfoden, skal du justere stolpelængden, så den er lidt større end knappens størrelse. Du kan måle knappen med knaplinealen på låget.

Indstil stolpelængden, og kontrollér, at den røde pil flugter med markeringen på trykfoden (B). Begynd at sy ved at træde på fodpedalen eller start/stop-knappen. Knaphullet sys automatisk færdigt, og trådene klippes. Du kan gentage knaphullet, så mange gange du vil.



Stolpelængde



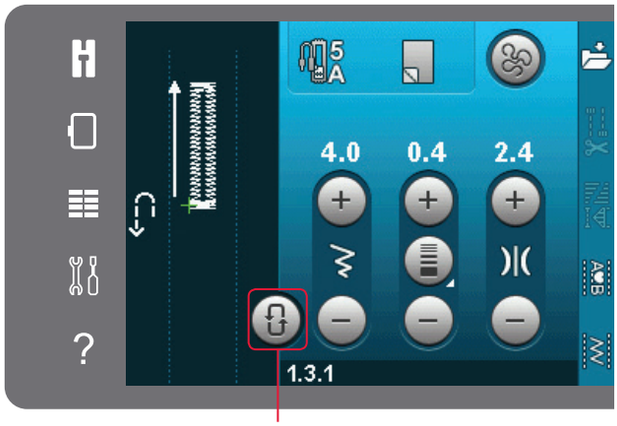
Manuelt knaphul

Hvis du vil sy et manuelt knaphul, skal du bruge trykfod 5M. Sy den første knaphulsside så lang, som du vil have knaphullet til at være. Tryk på tilbagesyningsknappen. Maskinen syr trensen og den anden knaphulsside. Når siderne er ens, skal du trykke på tilbagesyningsknappen for at sy den anden trense.

Gentagelse af et manuelt knaphul

Når du har justeret knaphullet, skal du bruge funktionen gentag knaphul for at sy identiske kopier. Så længe dette ikon er valgt, gentager maskinen knaphullet igen og igen. Gentag knaphul er kun synlig, når et knaphul sys manuelt.

Hvis du vil annullere funktionen, skal du blot fravælge ikonet. Gentagelsesfunktionen annulleres også, hvis du foretager justeringer.

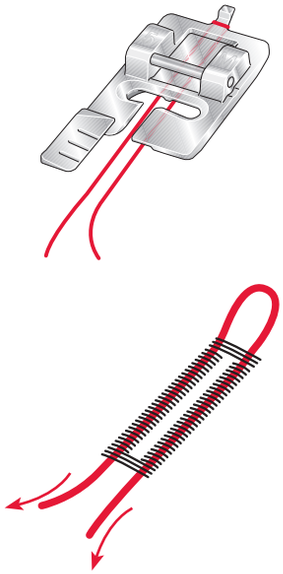


Gentag knaphul

Forstærket knaphul

Forstærkede knaphuller, der sys med indlægstråd, er mere stabile og slidstærke og ser professionelle ud. Brug perlegarn eller almindelig indlægstråd.

1. Placer midten af en indlægstråd over metaltappen midt på den bageste del af den manuelle knaphulsfod 5M. Før trådenderne ind under foden og om til forsiden af foden.
2. Klik den manuelle knaphulsfod 5M på.
3. Når du har syet knaphullet færdigt, skal du trække i enderne af indlægstråden, indtil trådløkken er skjult under knaphulstrensen.
4. Tråd indlægstrådens ender i en almindelig synål, og træk dem om på stoffets vrangside. Hæft indlægstrådene, og klip overskydende tråd af.

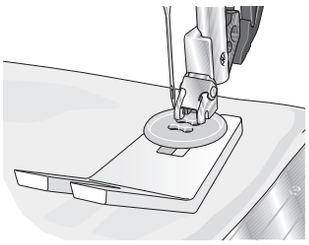


Isyning af en knap

Når du skal sy en knap i, skal du fjerne trykfoden og vælge knapisyningssømmen. Sænk transportøren, se side 2:9.

Anbring knappen under trykfodsfæstet. Brug ikonet for vandret spejlvending til at sikre, at hullerne i knappen passer med nålens udslag, og at bredden passer til den aktuelle knap. Du kan efter behov ændre stingbredden, så den passer med hullerne i knappen ved hjælp af kontrolfunktionen for stingbredde.

Du kan efter behov øge eller mindske antallet af sting, der skal fæstne knappen i stoffet, ved at bruge ikonerne for gentagelse af knapsting. Begynd at sy. Maskinen syr programmet for dig.



Bemærk! Brug afstandsholderen til at lave en trådhals til knappen. Du kan også bruge en knapisyningsfod, der kan købes som ekstraudstyr hos en autoriseret PFAFF®-forhandler.



Stingbredde

Gentagelse af sting

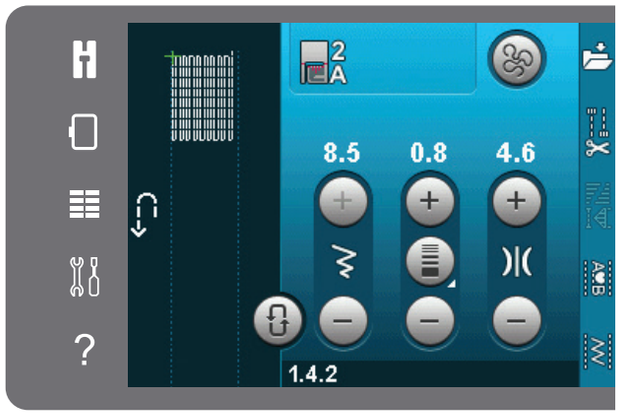
Vandret spejlvending

Stopning

Du kan redde et stykke tøj, hvis du stopper et hul eller reparerer en flænge, før skaden bliver endnu større. Vælg en tynd tråd i en farve, der matcher tøjet så meget som muligt.

1. Anbring et stykke stof eller stabiliserings-materiale under hullet eller flængen i tøjet.
2. Vælg en stoppesøm.
3. Begynd at sy ud for hullet, oven over det og derefter hen over det.
4. Når du har syet hen over hullet, skal du trykke på tilbagesyningsknappen for at indstille sømmens længde. Symaskinen syr automatisk sømmen færdig.
5. Maskinen indstilles som standard til at gentage samme firkant med stopning. Du skal bare fortsætte med at sy.

   Gentagelsesikonet fremhæves, hvilket viser at gentagelsesfunktionen er aktiveret. Tryk på gentagelsesikonet for at deaktivere gentagelsesfunktionen.



Quiltning

En quilt består normalt af tre lag: to lag stof med et lag pladevat imellem.

Der er mange forskellige sømme og syteknikker at vælge imellem, når du skal sy tre lag sammen.

Ligesømsstingplade (ekstraudstyr)

Monter ligesømsstingpladen (ekstraudstyr, delnummer 4129643-04), når du skal sy din quilt sammen. Det lille hul i ligesømsstingpladen støtter stoffet tættest på nålen og er med til at forhindre, at stoffet trækkes ned i undertrådsområdet, især i begyndelsen og/eller slutningen af en søm.

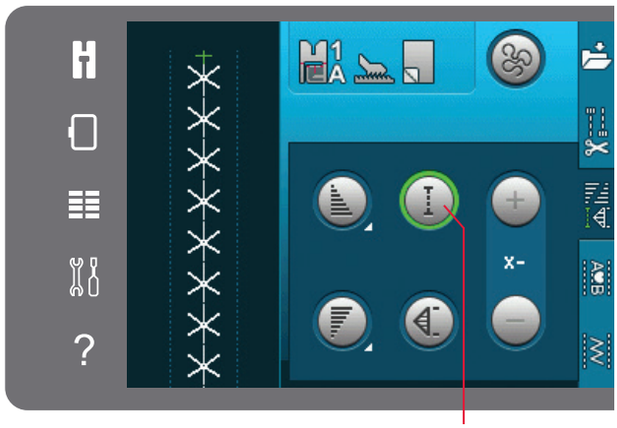
Bemærk! Aktivér sikker stingbredde i indstillingsmenuen, når du bruger ligesømsstingpladen.



Patchworkprogram

Patchworkprogrammet gør det muligt at programmere en nøjagtig sømlængde, som kan sys gentagne gange. Dette er meget nyttigt ved quiltning, især når du skal sy mange quilteblokke af samme størrelse sammen.

På side 4:12 kan du finde flere oplysninger om, hvordan du bruger patchworkprogrammet.



Patchworkprogram

Sammensyning af stykker til quiltens overstykke

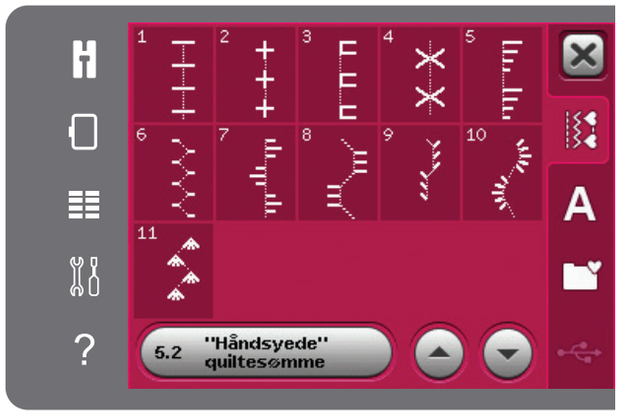
Klip alle stofstykker til quiltens overstykke ud med et sømrum på 6 mm. Monter ¼"-quiltefoden med IDT™-system, og læg stoffet under foden, så klippekanten flugter med yderkanten på trykfodens tå.

Pres sømmen flad for at låse syningerne, åbn derefter stykkerne, og pres sømrummet til én side. Hvor det er muligt, skal sømrummene presses mod det mørkeste stof.

Saml stykkerne som vist i mønstervejledningen. Læg det sammensyede overstykke oven på pladevat og bagstykke. Sæt lagene sammen med knappenåle, før de sys sammen.

Quiltning med håndsyet præg

1. Ri det færdige quilteoverstykke sammen med pladevattet og bagstykket.
2. Tråd nålen med en usynlig tråd (monofilament-tråd). Brug en kontrastfarve eller matchende farve i rayontråd eller en bomuldstråd som undertråd.
3. Monter den trykfod, der anbefales i visningen med syanbefalinger.
4. Aktivér IDT™-systemet.
5. Vælg en af quiltesømmene med håndsyet look, søm nr. 5.2.1-5.2.11. Disse sømme er forudindstillet med en højere trådspændingsværdi, så de med vilje trækker undertråden op og skaber den ønskede "håndsyede" effekt.



Bemærk! Brug nålestørrelse 90 og en tynd og blød bomuldsundertråd til syning af quiltesømme med håndsyet præg. Det kan være nødvendigt at justere trådspændingen, afhængigt af hvilket stof, hvilken tråd eller hvilken slags pladevat der anvendes. Lav et par prøvesyninger på en rest af det stof, du skal sy i, og kontrollér trådspændingen.

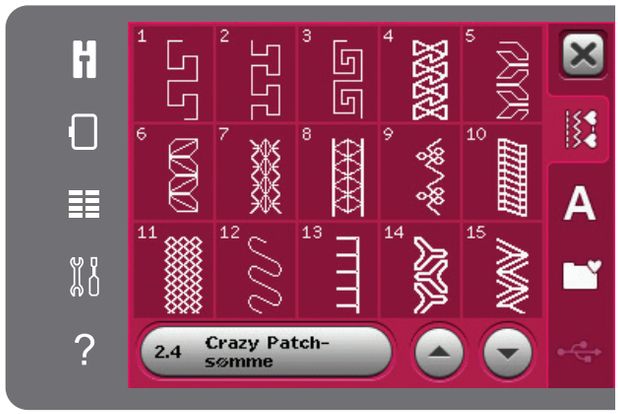
Stitch-in-the-Ditch (Syning i sømmen)

Stitch-in-the-ditch er en anden indstilling, du kan vælge til sammensyning af quiltelag. Saml lagene med sikkerhedsnåle som beskrevet ovenfor. Monter pyntesømsfod 1A med IDT™-system, og aktivér IDT™-systemet. Sy i quiltens sømme, og brug den røde linje på trykfoden til at styre efter.

Bemærk! Du kan også bruge den valgfri trykfod, Stitch-in-Ditch med IDT™-system (delnummer 820 925-096).

Crazy Quilt-sømme

Pynt din quilt med pyntesømme fra sømkategori 2.4. Sømmene kan sys i en matchende farve eller en kontrastfarve, afhængigt af den ønskede effekt. Der anvendes nogle gange dekorative tråde såsom rayon brodértråd eller kraftige bomuldstråde, str. 30 wt.



Frihåndsstiplesøm

Frihåndsstiplesømmen giver din quilt tekstur og gør quilten iøjnefaldende, samtidig med at den holder lagene sammen.

En frihåndsstiplesøm sys med transportøren sænket. Du skal flytte stoffet manuelt for at bestemme stingets længde.

1. Indstil symaskinen til frihåndssyning med en ligesøm. Monter ligesømsstingpladen. Aktivér sikker stingbredde i indstillingsmenuen, se side 3:4. Sænk transportøren, se side 2:9. Tryk på ikonet for frihåndsindstillinger, og vælg en af de tre indstillinger.

Bemærk! Du kan læse om de forskellige indstillinger på side 4:8.

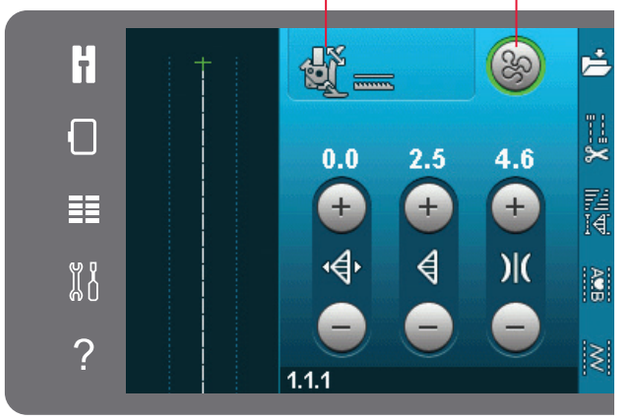
2. Deaktiver IDT™-funktionen, og monter den korrekte frihåndsfod, afhængigt af den valgte teknik. Et symbol på trykfoden for den valgte indstilling vises øverst på skærmen.
3. Begynd med at samle alle lagene i quilten med sikkerhedsnåle ved at starte fra midten af quilten og bevæge dig udad. Anbring en sikkerhedsnål for hver 15-20cm.

Tip! Øv dig i at sy stiplesømme på stofrester og pladevat fra din quilt. Det er vigtigt at flytte stoffet med samme hastighed som syhastigheden for at undgå, at stingene bliver for lange eller for korte. Det giver også ensartede sting, hvis du holder samme hastighed med fodpedalen under frihåndssyningen. For at få en jævn hastighed skal du sænke syhastigheden og træde på fodpedalen.

4. Start i midten af quilten. Sy et enkelt sting, og træk undertråden igennem quilten til det øverste quiltelag. Sy et par sting lige efter hinanden for at hæfte trådene. Aktivér nålestop nede.
5. Planlæg en sti for syningen, og begynd derefter at sy det ønskede stiplemønster. Flyt quilten, mens du syr. Fortsæt med stiplemønsteret, indtil alle områder i quilteoverstykket er udfyldt.

Symbol for frihåndsindstillinger

Frihåndsindstillinger





Dynamisk fjedertrykfod 6D frihånd

Fjedertrykfod frihånd

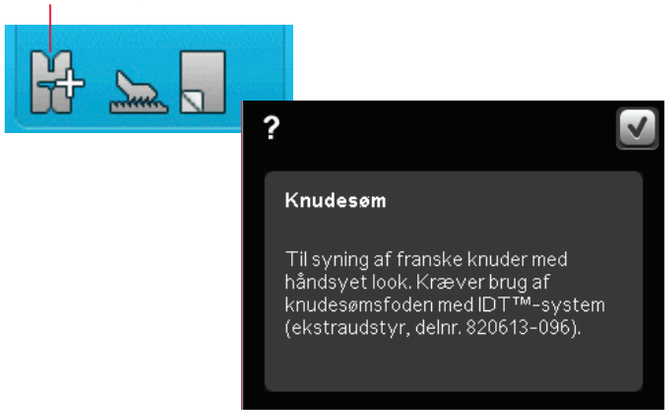
Sensormatic frihånd

Specialteknikker

Den femte sømkategori indeholder sømme til specialteknikker med ekstratrykfødder som f.eks. knudesømme, sømfolder og guide, trehulsgarnsømme, perlesømme og kantsømme. Disse teknikker kan kræve brug af specialtrykfødder og specialtilbehør. Dette angives med ikonet for valgfri trykfod.

Bemærk! Tryk på Hurtighjælp, og tryk derefter på den valgte søm i valgmenuen for at finde ud af, hvilken specialfod der skal bruges til den pågældende søm.

Ikon for valgfri trykfod



Almindelige pop op-bokse vedrørende syning

Undertråden næsten opbrugt

Når undertråden er ved at slippe op, vises der en pop op-meddelelse med besked om, at undertråden snart skal skiftes. Det giver dig mulighed for at planlægge, hvor du skal stoppe med at sy og skifte undertråd. Hvis du vil fortsætte med at sy, skal du trykke på fodpedalen uden at lukke pop op-boksen. Når undertråden er skiftet med en fuld spole, skal du trykke på OK i pop op-boksen.



Kontrollér nåletråd

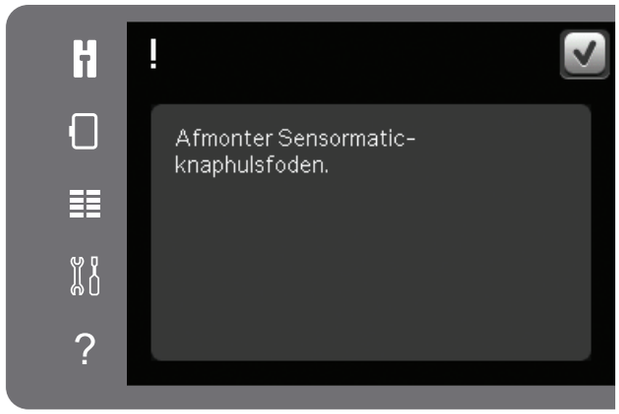
Maskinen stopper automatisk, hvis overtråden slipper op eller springer. Omtråd overtråden, luk pop op-boksen, og begynd at sy igen.



Afmonter Sensormatic-knaphulsfod

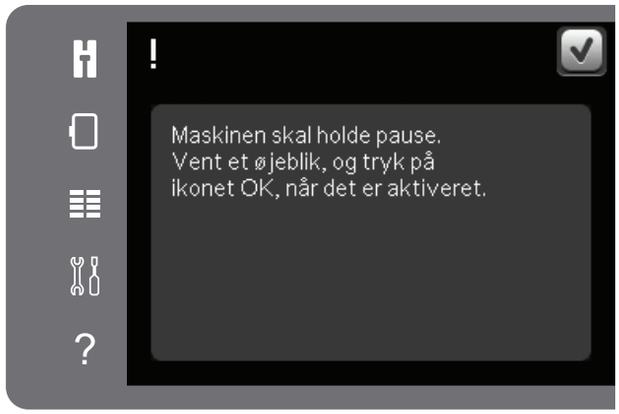
Sensormatic-knaphulsfoden skal afmonteres, før du kan gøre nedenstående:

- Sy en søm, der ikke er et knaphul.
- Sy et knaphul, der ikke kan sys med Sensormatic-knaphulsfoden.
- Sy et justeret knaphul, der er gemt uden Sensormatic-knaphulsfoden i din personlige menu.



Maskinen skal holde pause

Hvis maskinen stopper, og denne pop op-boks vises på skærmen, skal maskinen holde en pause. Når OK-ikonet er aktiveret, kan du genoptage syningen. Syresultaterne påvirkes ikke af dette.







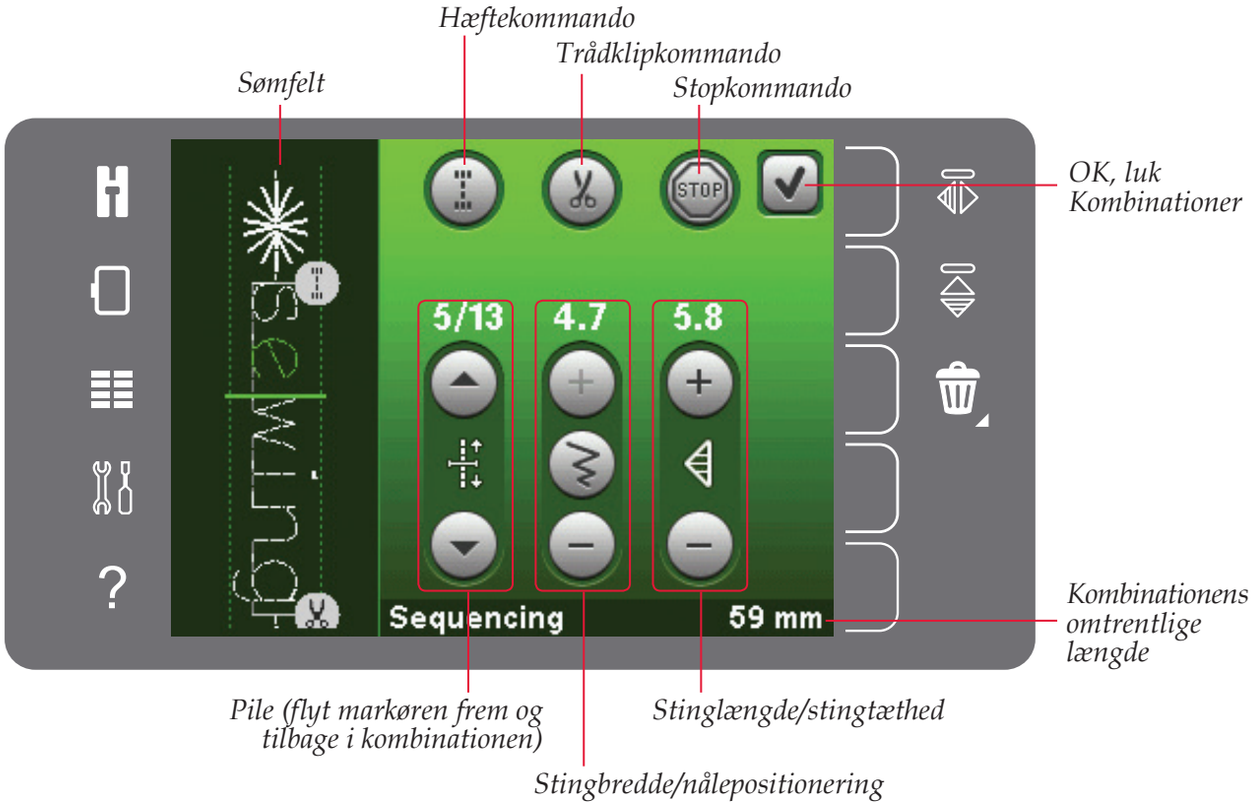
Kombinationer 5

Kombinationer

Du kan kombinere sømme og/eller bogstaver og tal i sømkombinationer. Du kan f.eks. kombinere de mange forskellige pyntesømme og syskrifttyper i maskinen eller fra en ekstern enhed. Sømme oprettet i Stitch Creator™ kan også indsættes i en kombination.

Bemærk: Hvis du mixer sømme der kan taperes med sømme, der ikke kan taperes i Kombinationer, kan den kombinere sekvens ikke taperes. Men hvis du udelukkende programmerer sømme, der kan taperes, kan hele sekvensen taperes.

Kombinationer – oversigt



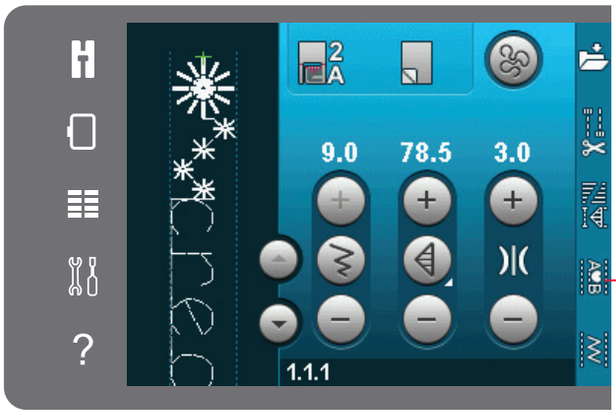
Bemærk! Alle symboler og valgmuligheder vises ikke samtidig.

Åbning og lukning af kombinationer

Kombinationer kan kun bruges i sytilstand. For at åbne funktionen skal du trykke på ikonet for kombinationer på linjen med valgmuligheder. For at lukke kombinationer og sy eller brodere den kombination, du har lavet, skal du trykke på OK i øverste højre hjørne.

Bemærk! Du kan også lukke kombinationer ved at træde på fodpedalen eller ved at trykke på start/stop-knappen.

Ikke alle sømme kan vælges til en kombination. Hvis du forsøger at vælge en søm, der ikke er tilgængelig for kombinationer, får du besked om det i en pop op-boks.



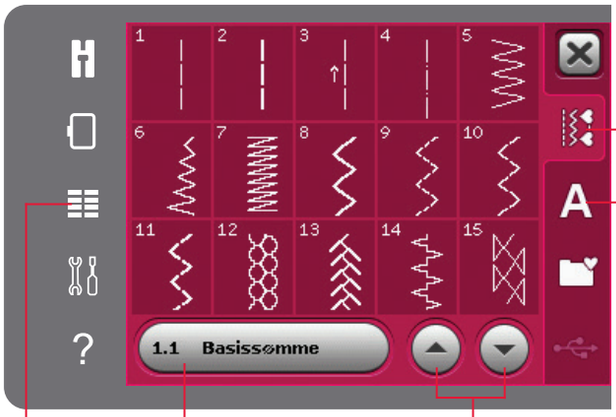
Kombinationer

Syskrifttyper

Sømme

Oprettelse af en kombination

Når du skal lave en kombination, skal du først finde den ønskede søm og/eller skrifttype ved at åbne valgmenuen.



Valgmenu

Sømkategori

Rullepile

Oprettelse af en sømkombination

Åbn valgmenuen. Brug rullepilene til at rulle gennem listen med sømme. Tryk på en søm i området for sømvalg for at føje den til kombinationen. Få vist en oversigt over alle sømkategorier ved at trykke på ikonet for sømkategori.

Oprettelse af en bogstavkombination

Åbn valgmenuen. Tryk på syskrifttyper for at åbne et vindue med tilgængelige syskrifttyper. Tryk igen for at indlæse den ønskede syskrifttype i kombinationsvinduet.

Tryk på ikonet for typografi for at skifte mellem store og små bogstaver, tal eller specialsymboler. Flyt markøren gennem kombinationen ved hjælp af pil frem/pil tilbage. Hvis du vil slette et bogstav eller en søm skal du trykke på slet. Tryk et langt tryk for at slette hele kombinationen.

Den aktive position er markeret med en markør, og den valgte søm eller det valgte bogstav er markeret med grøn. Indsatte sømme indsættes ved markørpositionen. Du kan kun justere den valgte søm.



Typografi

Slet

Pil frem/pil tilbage

Indsætning af en søm eller et bogstav

Du kan flytte markøren til det sted, hvor du vil tilføje en søm eller et bogstav. Vælg den søm, du vil indsætte. Sømmen indsættes ved markørens position.

Justering af tekst og sømme

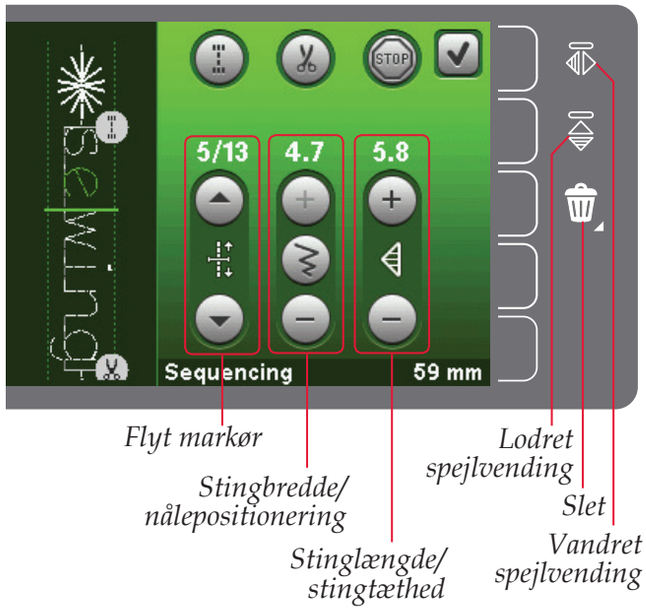
Du kan spejlvende og justere længden og bredden eller ændre tætheden eller positionen på den valgte søm. Visse sømme kan ændres mellem to stingindstillinger (bredde/positionering) og/eller (længde/tæthed). Dette indikeres med et knapsymbol midt i stingkontrolknappen. Du kan skifte mellem de forskellige stingindstillinger ved at trykke på knapsymbolet midt i kontrolknappen. Justeringerne virker på samme måde som i sytilstand.

Sletning af en søm eller et bogstav

Hvis du vil slette en søm, skal du flytte markøren hen til den søm, du vil slette og derefter trykke på ikonet for slet. Tryk på ikonet, og hold det inde for at slette hele kombinationen.

Udskiftning af en søm eller et bogstav

Hvis du vil udskifte en søm, skal du blot vælge den og derefter trykke på ikonet for slet og indsætte en ny søm. Sømmen indsættes ved markørens position.



Kommandoer i kombinationer

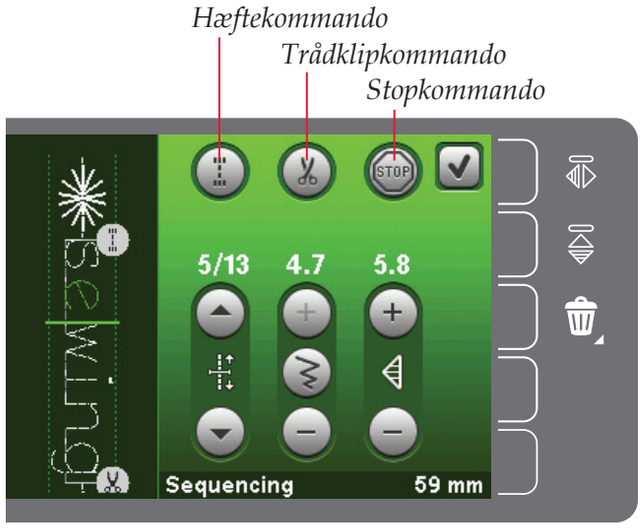
Du kan indsætte kommandoer for hæftning, stop og trådklip i kombinationen. Disse kommandoer medtages i kombinationen og udføres altid, når du syr kombinationen.

Flyt markøren hen til den placering, hvor du vil tilføje en kommando. Vælg kommandoen. Derefter tilføjes et ikon i kombinationen. Dette er en bekræftelse på, at kommandoen er indsat, og det viser også, hvor i kombinationen kommandoen vil blive placeret.

Brug hæftekommandoen, hvis du vil lave en sikker hæftning. Du kan indsætte kommandoer for hæftning hvor som helst i kombinationen.

Du kan indsætte kommandoen for trådklip, hvis du vil have maskinen til at hæfte og klippe trådene og hæve trykfoden.

Du kan også indsætte en stopkommando, hvis du vil have maskinen til at standse. Dette er for eksempel nyttigt i slutningen af kombinationen, hvis du kun vil sy den én gang, eller hvis du vil oprette en kombination med flere rækker.





Indlæsning og syning af en kombination

Når du skal sy kombinationen, skal du trykke på OK i øverste højre hjørne af kombinationsvinduet. Kombinationen indlæses i sytilstand.

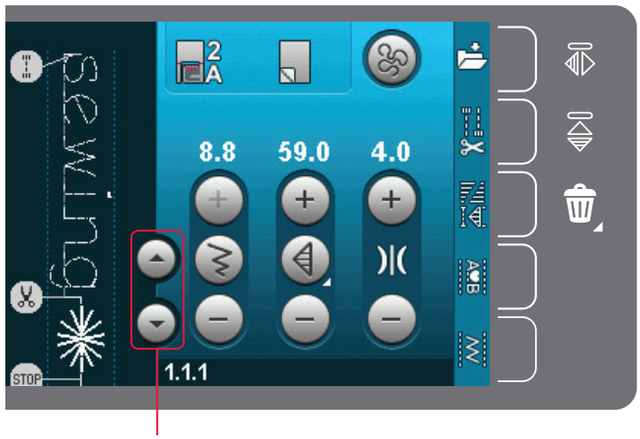
Bemærk! Du kan også lukke kombinationer ved at træde på fodpedalen eller ved at trykke på start/stop-knappen.

Når sytilstanden er aktiv, kan du begynde at sy hvor som helst i kombinationen. Gå frem og tilbage i kombinationen ved hjælp af pilene.

Hvis du vælger en anden søm i sytilstanden og derefter genåbner funktionen kombinationer, er kombinationen stadig uændret. Hver gang funktionen kombinationer lukkes, indlæses kombinationen i sytilstanden.

Justering af hele kombinationen

Justeringer, der foretages i sytilstand, vil påvirke hele kombinationen. Disse ændringer gemmes dog ikke, hvis du vender tilbage til oprettelse af kombinationer. Hvis du vil justere individuelle sømme i kombinationen, skal du gå tilbage til Kombinationer.



Pile (flyt markøren frem og tilbage i kombinationen)

Lagring af en kombination

En kombination med dine personlige justeringer gemmes i sytilstand. Luk kombinationer ved at trykke på OK i øverste højre hjørne af kombinationsvinduet.

Gem kombinationen ved at trykke på ikonet for gem i personlig menu. Du kan bruge rullepilene til at rulle gennem de personlige menuer for at finde en ledig plads. Alle pladser uden en søm er ledige og kan bruges til at gemme en ny søm i. Du skal blot trykke på placeringen, så gemmes sømmen.

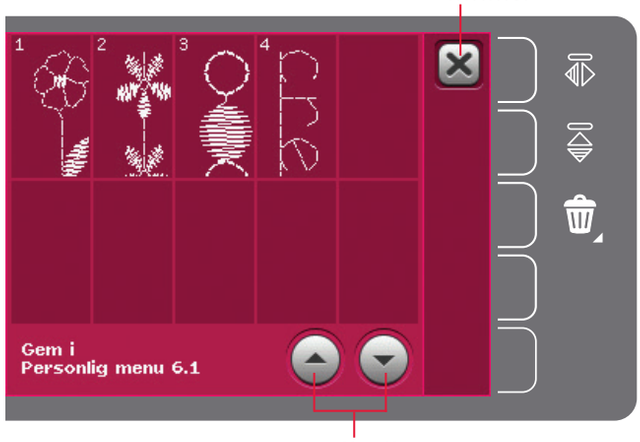
Alle pladser med en søm i er optaget. Du kan overskrive en tidligere gemt søm. Du skal blot trykke på sømmen for at overskrive den. Der vises en pop op-boks, hvor du bliver bedt om at bekræfte, at du vil overskrive den tidligere gemte søm. Du kan annullere gemmeprocessen ved at trykke på ikonet for annuller.

Sletning af en kombination

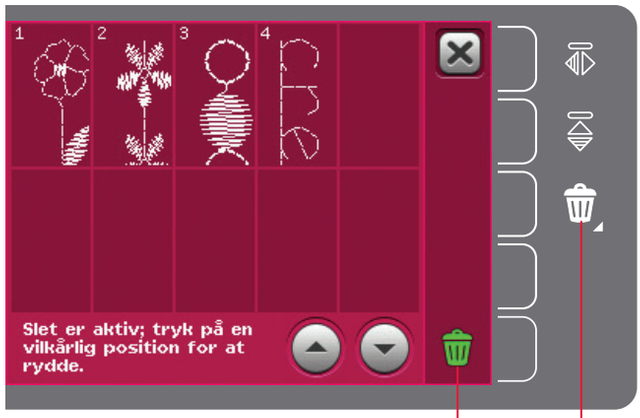
Hvis du vil slette en søm, skal du først trykke på slet (A). Et fremhævet grønt sletsymbol (B) vises nederst til højre for at vise, at slet er aktiv. Tryk derefter på den søm, du vil slette. Placeringen slettes. Hvis du vil annullere sletningen, før du vælger en søm, skal du trykke på ikonet for slet igen. Hvis du trykker et langt tryk på ikonet for slet (A), tømmes hele den valgte underkategori.

Gem i personlig menu

Annuller



Rullepile



Slet (A)

Slet symbol (B)

Vigtige oplysninger om kombinationer

Justeringer af kombinationer

Justeringer, der foretages i sytilstand, vil påvirke hele kombinationen. Disse ændringer gemmes dog ikke, hvis du vender tilbage til oprettelse af kombinationer. Hvis du vil justere individuelle sømme i kombinationen, skal du gå tilbage til Kombinationer.

Kombinationer i funktionen Stitch Creator™

En kombination kan åbnes i funktionen Stitch Creator™ og ændres. Hvis du gør dette, skal du være opmærksom på, at kombinationen bliver til én søm. Når du åbner kombinationen igen, vil det ikke længere være muligt at justere nogen af de foregående sømme i kombinationen. Hele kombinationen behandles om én søm.

Generelle pop op-bokse vedrørende kombinationer

Sømmen kan ikke redigeres

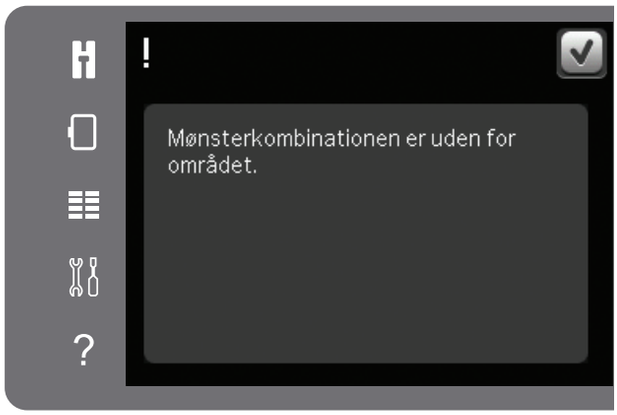
Visse sømme kan ikke indsættes i en kombination, f.eks. knaphuller.



Kombinationen er uden for området

Den søm, du forsøger at tilføje, vil gøre kombinationen for lang.

Den programmerede søm kan være op til ca. 500 mm lang og indeholde op til 99 sømmønstre. Hvis kombinationen overstiger den maksimale længde, vises denne pop op-boks.





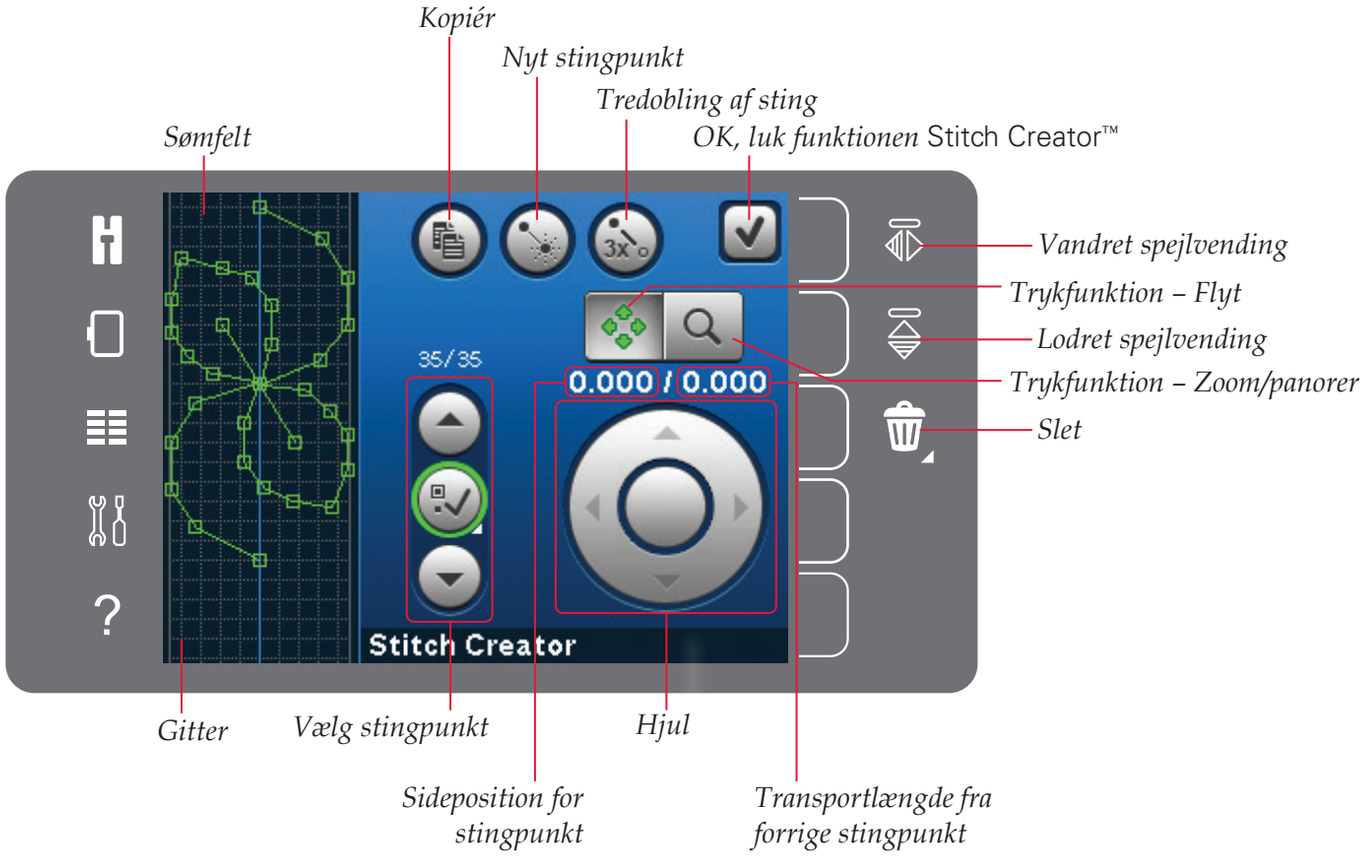
Funktionen Stitch Creator™ 6

Funktionen Stitch Creator™

Med funktionen Stitch Creator™ kan du oprette helt nye sømme og justere hvert enkelt stingpunkt. Du kan definere og oprette dine egne sømme. Du kan desuden tilføje, slette, flytte og kombinere sømme direkte på skærmen. Du kan også indsætte en indbygget søm og derefter redigere den for at lave din egen version af denne søm.

Bredden på sømfeltet er 9 mm, og den maksimale stinglængde er 6 mm. Gitteret og den lodrette midterlinje hjælper dig med at oprette sømmen. Din søm kan være op til ca. 500 mm lang og kan gemmes i din personlige menu.

Funktionen Stitch Creator™ – oversigt

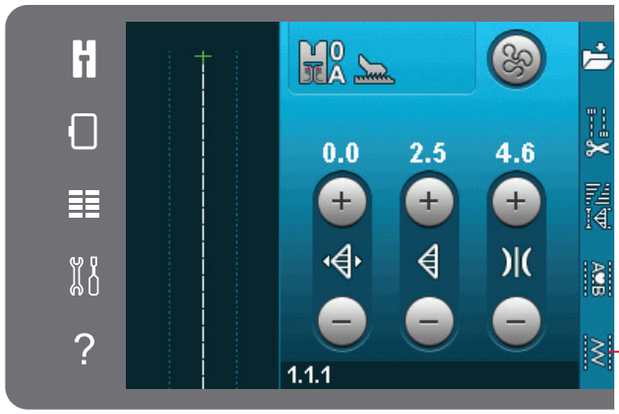


Åbning og lukning af funktionen Stitch Creator™

Du åbner funktionen ved at trykke på ikonet for Stitch Creator™ på linjen med valgmuligheder. Hvis du vil lukke funktionen Stitch Creator™ og sy den søm eller kombination, du har oprettet, skal du trykke på OK i øverste højre hjørne af skærmen.

Bemærk! Hvis din programmerede søm er klar til at blive syet, kan du også lukke den aktive funktion ved at træde på fodpedalen eller ved at trykke på start/stop-knappen.

Visse sømme kan ikke bruges i funktionen Stitch Creator™. Hvis du forsøger at vælge en af disse sømme, får du besked om det via en pop op-boks.



Funktionen Stitch Creator™

Definition af et stingpunkt

Et stingpunkt er det punkt, hvor nålen går igennem stoffet. Stingpunkter forbindes af sting.

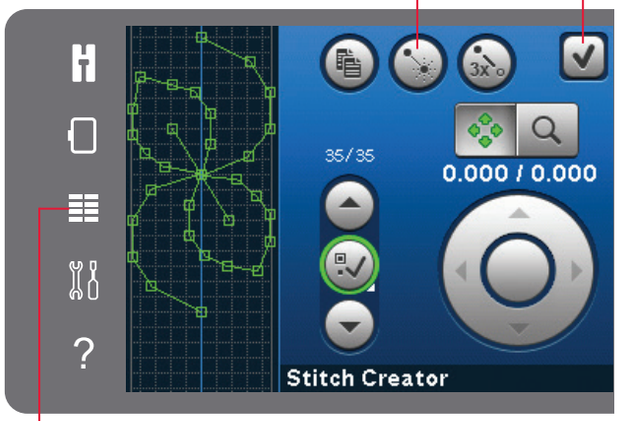
Hvert enkelt stingpunkt angives med en grøn prik. Et valgt stingpunkt angives med omridset af en firkant. Et markeret stingpunkt angives med en udfyldt firkant.

Gå i gang – tilføj en søm eller et stingpunkt

For at tilføje et nyt stingpunkt skal du trykke på ikonet for nyt stingpunkt. Du kan også tilføje en indbygget søm fra valgmenuen.

OK, luk funktionen Stitch Creator™

Nyt stingpunkt



Valgmenu

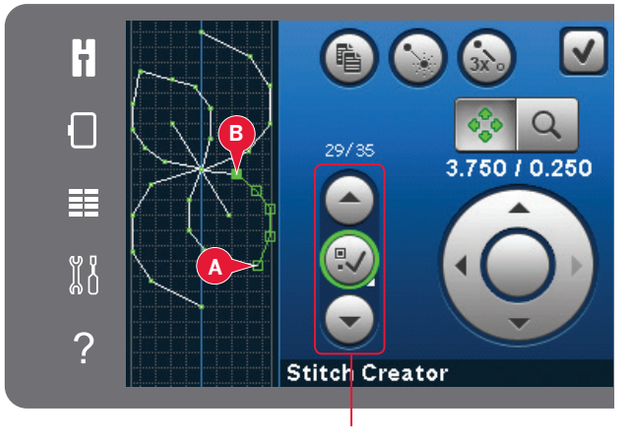
Vælg stingpunkter

Hvis du vil vælge et stingpunkt, skal du trykke på det med pegepennen eller bruge pilene i kontrolknappen til valg af stingpunkter. Hvis du vælger mere end ét stingpunkt med pegepennen, bliver de to punkter mellem stingpunkterne også automatisk valgt og markeret med en grøn farve (A og B på billedet).

Du kan også vælge stingpunkterne ved at aktivere kontrolknappen til valg af stingpunkter. Du skal først trykke på knapsymbolet midt i kontrolknappen. Knapsymbolet omgives derefter af en grøn cirkel, der angiver, at den er aktiv. Du bruger pil op til at vælge stingpunkter før det markerede stingpunkt og pil ned til at vælge stingpunkter efter det markerede stingpunkt.

Bemærk! Hvis du vælger stingpunkter med pil op, kan du fravælge dem ved at trykke på pil ned.

Det første tal over kontrolknappen til valg af stingpunkter er det markerede stingpunkt. Det andet tal angiver det samlede antal stingpunkter.



Vælg stingpunkt

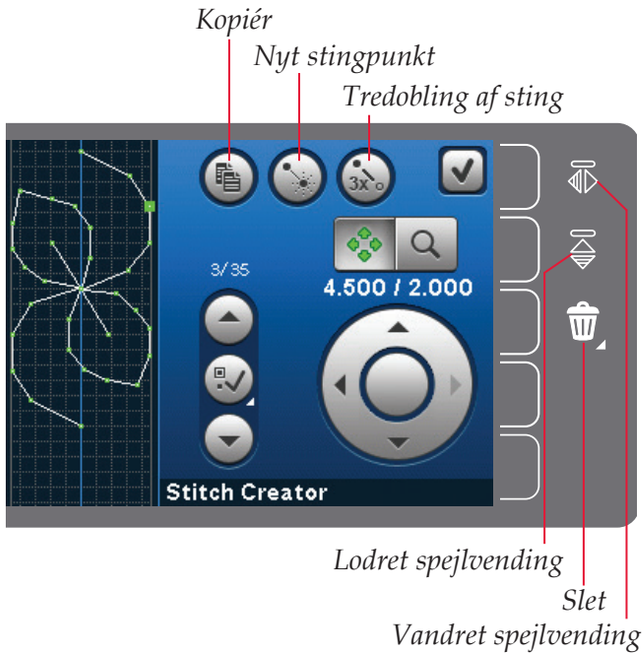
Kopiering af et valgt stingpunkt

Hvis du vil kopiere et eller flere stingpunkter, skal du vælge stingpunktet/stingpunkterne og bruge ikonet for kopiér til at oprette en kopi.

Hvis du har valgt flere stingpunkter, kopieres og indsættes alle stingpunkterne efter det markerede stingpunkt.

Indsætning af et nyt stingpunkt

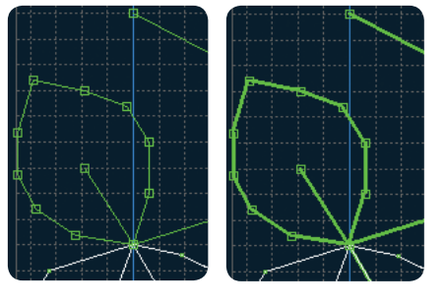
Hvis du trykker på dette ikon, indsætter du et enkelt stingpunkt. De to stingpunkter opretter et nyt sting.



Tredobling af sting

Hvis du trykker på ikonet for tredobling af sting, tredobles det eller de valgte sting.

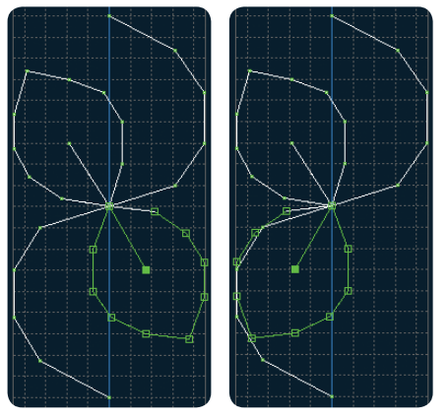
Bemærk! Er kun aktiveret, hvis der er valgt mere end ét stingpunkt.



Tredobling af sting

Vandret spejlvending

Det eller de valgte stingpunkter spejlvendes vandret.

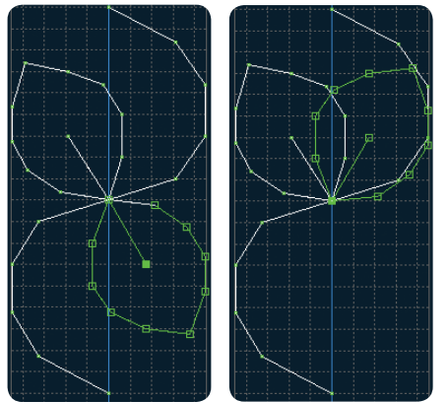


Vandret spejlvending

Lodret spejlvending

Det eller de valgte stingpunkter spejlvendes lodret.

Bemærk! Er kun aktiveret, hvis der er valgt mere end ét stingpunkt.



Lodret spejlvending

Sletning af et valgt stingpunkt

Hvis du gerne vil slette et enkelt stingpunkt, skal du vælge stingpunktet og trykke på ikonet for slet. Hvis du vælger mere end ét sting, slettes de alle sammen, når du trykker på ikonet for slet.

Du skal trykke på ikonet og holde det inde for at slette alle stingpunkterne i sømfeltet.

Trykfunktioner

Du kan bruge pegepennen til at foretage ændringer direkte på skærmen ved at trykke på elementet i sømfeltet og trække i det. Du kan panorere og flytte afhængigt af, hvilken trykfunktion der er aktiv. Du kan også bruge pilene i hjulet til at finjustere med.

Flyt

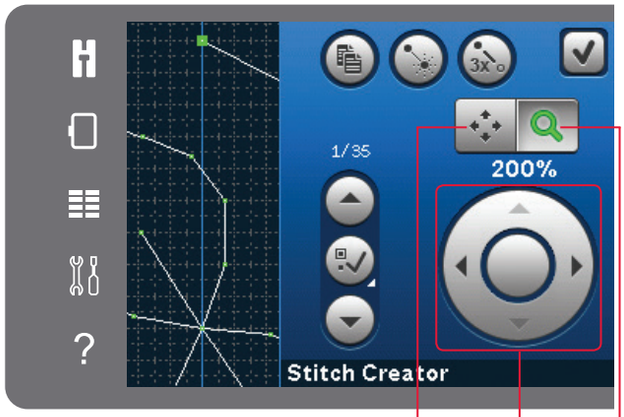
Du kan flytte det valgte sting eller de valgte stingpunkter med pegepennen på skærmen eller trykke på pilene i hjulet.

Zoom/panorer

Når du bruger ikonet for zoom/panorer, fokuseres der på det markerede stingpunkt. Panorering vil være aktiv. Brug pegepennen til at panorere med på skærmen.

Bemærk! Du kan ikke panorere uden for syområdet, dvs. når forstørrelsen er 100 % eller mindre, kan du ikke panorere til siderne.

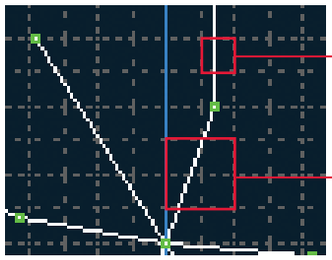
Afstanden mellem gitterlinjerne svarer til 1 mm på stoffet. Brug pilene til at zoome ind eller ud. Hvis du zoomer ind på sømfeltet, vises tyndere gitterlinjer. Afstanden mellem disse gitterlinjer svarer til 0,5 mm. Hvis du zoomer ud, er det kun sømfeltets kantlinjer der er synlige.



Trykfunktion – Flyt

Hjul

Trykfunktion – Zoom/panorer



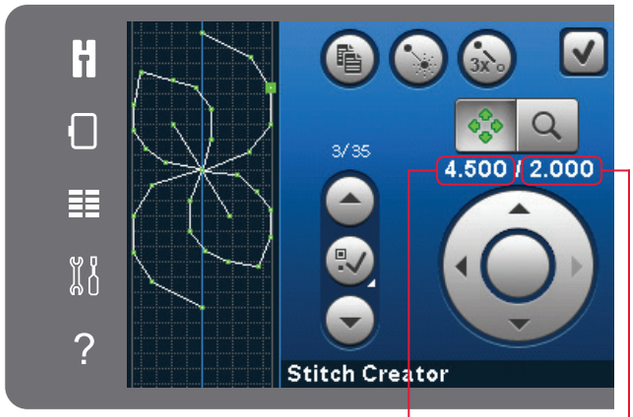
0,5 mm

1 mm

Det markerede stingpunkts position

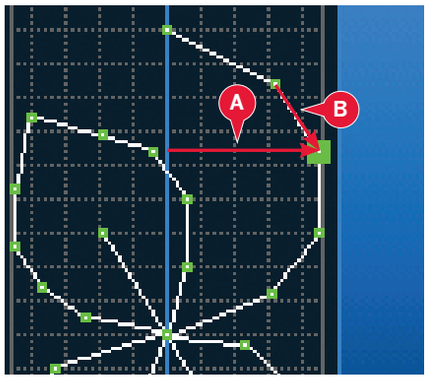
Tallet til venstre over hjulet viser det markerede stingpunkts reelle nålepunkt fra midterlinjen (A).

Tallet til højre over hjulet viser den reelle transportlængde fra det forrige stingpunkt (B).



Sideposition for stingpunkt (A)

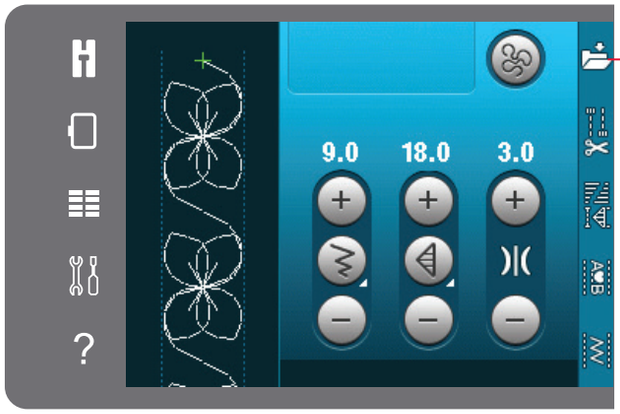
Transportlængde fra forrige stingpunkt (B)



Indlæsning og syning af en søm

Når du skal sy den oprettede søm, skal du trykke på OK i øverste højre hjørne af Stitch Creator™-funktionsvinduet. Sømmen indlæses i sytilstanden og er klar til at blive syet.

Hvis du vælger en anden søm i sytilstanden og derefter genåbner funktionen Stitch Creator™, er sømmen stadig uændret. Hver gang funktionen Stitch Creator™ lukkes, indlæses sømmen i sytilstand.

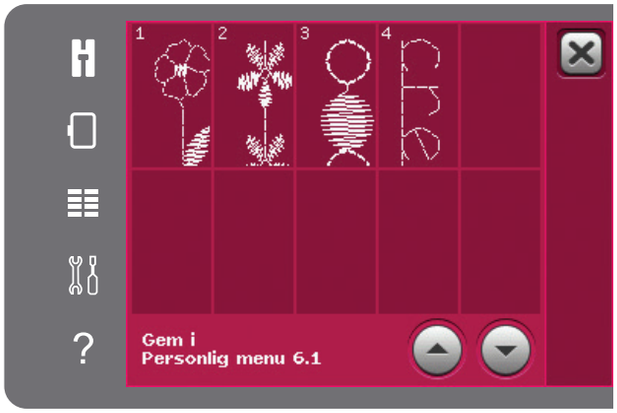


Gem i personlig menu

Lagring af en søm

En søm gemmes i sytilstand. Luk funktionen Stitch Creator™ ved at trykke på OK i øverste højre hjørne af skærmen. Gem sømmen ved at trykke på ikonet for gem i personlig menu.

Du kan finde de gemte sømme i kategori 6 i den personlige menu. Hver underkategori i den personlige menu har 10 placeringer, hvor du kan gemme dine egne sømme eller kombinationer. Vælg den underkategori, du vil gemme din søm i. Alle dine tidligere gemte sømme vises i den personlige menu.



Generelle pop op-bokse vedrørende funktionen Stitch Creator™

Sømmen kan ikke redigeres

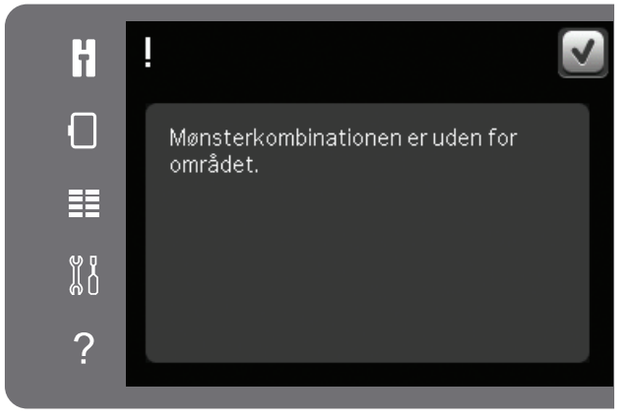
Visse sømme kan ikke redigeres i funktionen Stitch Creator™. Knaphuller kan ikke åbnes i funktionen Stitch Creator™.



Kombinationen er uden for området

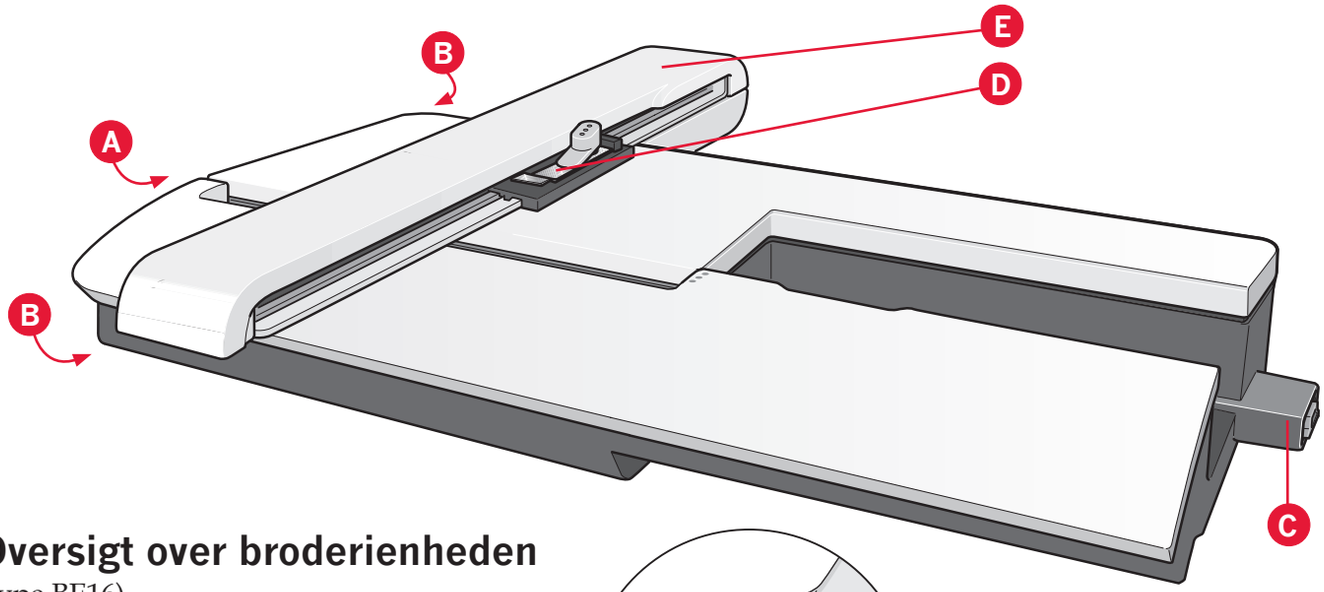
Din programmerede søm kan være op til ca. 500 mm lang. Hvis sømmen/kombinationen overstiger den maksimale længde, vises denne pop op-boks.

Den søm eller det stingpunkt, du forsøger at tilføje, vil gøre sømmen for lang.





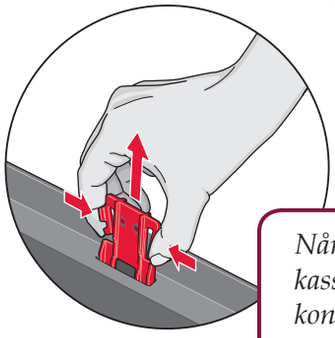
Broderitilstand – klargøring 7



Oversigt over broderienheden

(type BE16)

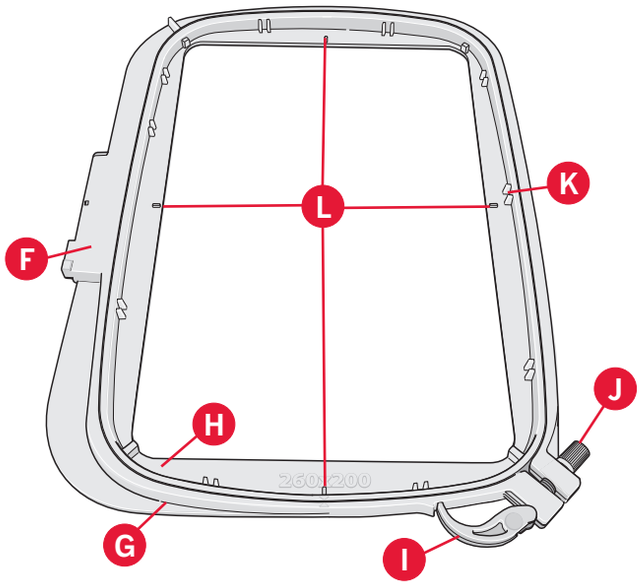
A Broderienhed, udløserknap
B Justeringsfødder
C Broderienhed, stik
D Tilslutningsenhed til broderiramme
E Broderiarm



Når du fjerner broderienheden fra kassen den første gang, skal du kontrollere, at bøjlen under broderienheden er fjernet.

Oversigt over broderirammen

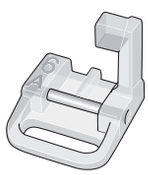
F Tilslutningsgreb på broderiramme
G Yderramme
H Inderramme
I Hurtigudløser
J Holdeskrue
K Tappe til fastgørelse af clipsene
L Midtermarkeringer



Monter broderifod 6A

Når du broderer, skal du bruge broderifod/ Sensormatic-frihåndsfod 6A. På side 2:9 kan du få instruktioner i, hvordan du skifter trykfoden.

Bemærk! Du kan også bruge den dynamiske fjederfod 6D (delnummer 820991-096), når du broderer.



Indbyggede motiver

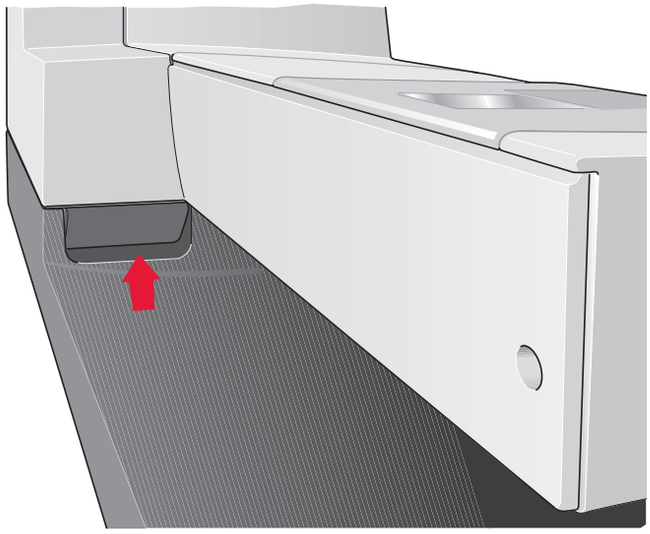
Mere end 150 motiver er inkluderet i maskinens hukommelse.

creative™ 3.0 Embroidery Collection

Du kan bladre gennem creative™ 3.0 Embroidery Collection og få vist alle indbyggede motiver og skrifttyper.

Motivnummeret, stingantallet (antal sting i motivet) og motivstørrelsen er vist ved siden af hvert enkelt motiv. Den anbefalede trådfarve for hver farvenummer vises.

Tilslutning af broderienheden

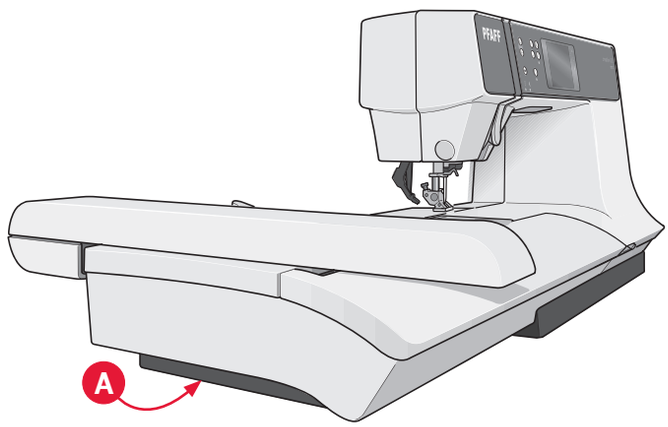


Der sidder et tildækket stik bag friarmen, jf. billedet. Dækslet åbnes automatisk, når broderienheden tilsluttes.

1. Tag tilbehørsæsken af.
2. Skub broderienheden ind over maskinens friarm, og sæt den fast i stikket. Efter behov kan du tilpasse justeringsfødderne, så maskinen og broderienheden står plant i forhold til hinanden. Hvis der er slukket for maskinen, skal du tænde for den.
3. En pop op-boks fortæller dig, at du skal rydde broderiområdet og afmontere broderirammen. Tryk på OK. Maskinen kalibreres, og broderiarmen flyttes til klarpositionen. Denne kalibrering indstiller broderifunktionerne, hver gang du sætter broderienheden på.

Du må ikke kalibrere maskinen, mens broderirammen er monteret, da dette kan beskadige nålen, trykfoden, rammen og/eller broderienheden. Kontrollér, at du har fjernet alle materialer rundt om maskinen, før du kalibrerer den, så broderiarmen ikke støder ind i noget, mens maskinen kalibreres.

Afmontering af broderienheden



1. Når du skal opbevare broderienheden, skal du flytte broderiarmen til parkeringsposition ved at vælge parkeringsposition (se side 9:5) på skærmen i Syning af broderi.
2. Tryk på knappen til venstre under broderienheden (A), og skub enheden til venstre for at afmontere den.

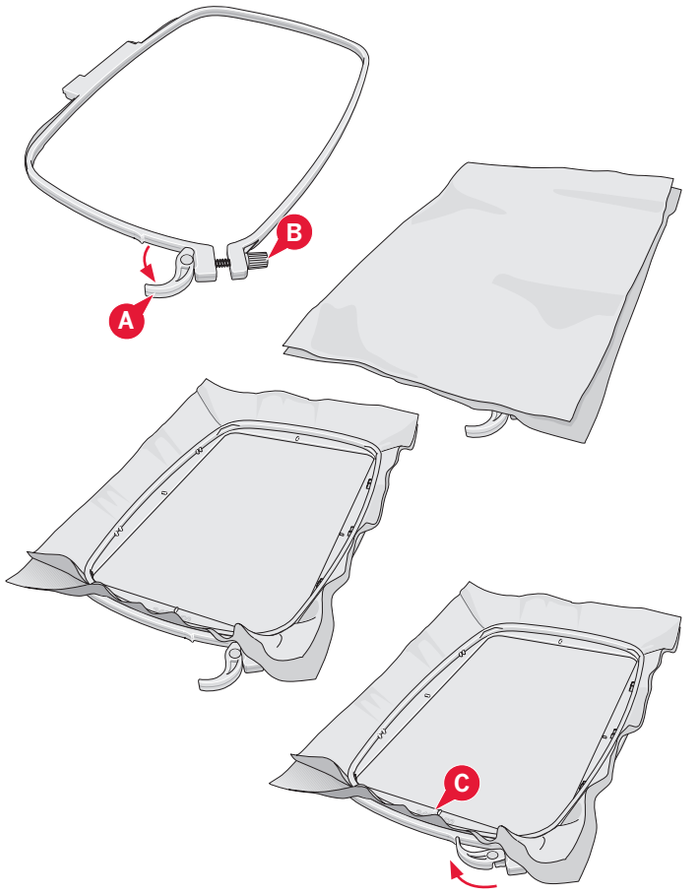
Bemærk! Hvis du skifter til sytilstand kan du ikke begynde at sy, når broderienheden er monteret.

Sådan ispændes stoffet

For at opnå de bedst mulige broderiresultater skal du lægge et stykke stabiliseringsmateriale under stoffet. Når du ispænder stabiliseringsmateriale og stof, skal du sørge for, at det er helt glat og sidder godt fast.

1. Åbn hurtigudløseren (A) på yderrammen. Afmonter inderrammen. Læg yderrammen på en fast plan flade med skruen nederst til højre. Der er en lille pil midt på den nederste kant af rammen, som flugter med en lille pil på inderrammen.
2. Placer stabiliseringsmateriale og stof med retsiderne opad oven på yderrammen. Placer inderrammen oven på stoffet med den lille pil på den nederste kant. Hvis du kan se rammestørrelsen i den nederste del af inderrammen, har du monteret den korrekt (C).
3. Skub inderrammen på plads i yderrammen.
4. Luk hurtigudløseren. Juster yderrammens tryk ved at dreje på holdeskruen (B). Stoffet skal være spændt stramt fast i rammen for at opnå de bedste resultater.

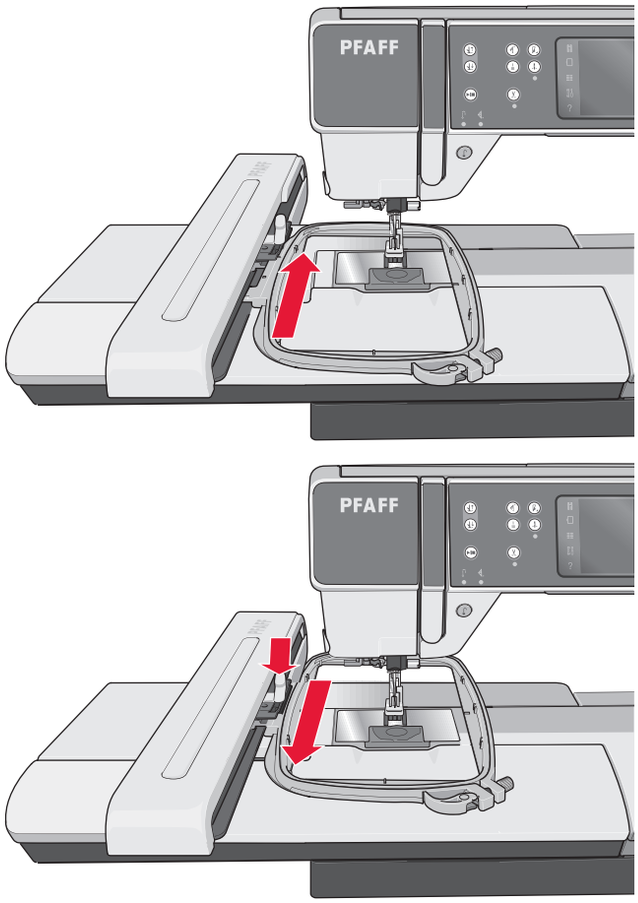
Bemærk! Når du broderer flere motiver på samme stof, skal du åbne hurtigudløseren, flytte rammen til den nye position på stoffet og lukke hurtigudløseren. Når du skifter stoftype, kan det være nødvendigt at justere trykket ved hjælp af holdeskruen. Du må ikke tvinge hurtigudløseren.



Skub rammen på/af

Skub rammen ind over broderienheden forfra og mod bagsiden, indtil den klikker på plads.

Rammen fjernes fra broderiarmen ved at trykke på den grå knap på tilslutningsenheden til rammen og skubbe rammen ind mod dig.



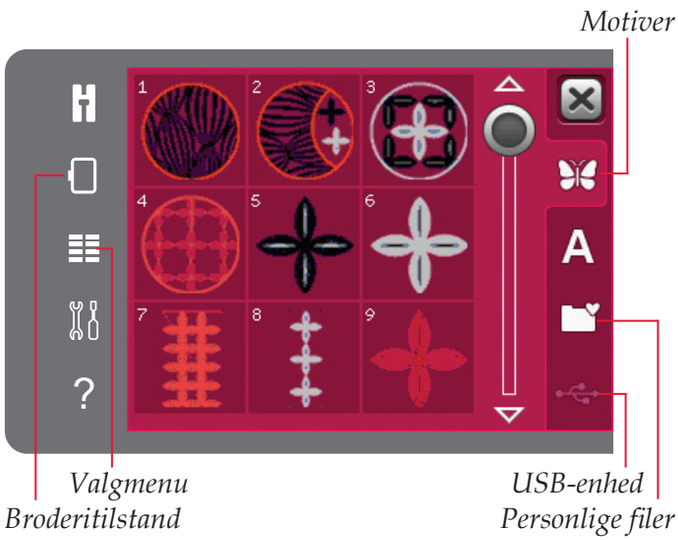
Sådan kommer du i gang med broderingen

1. Når du har monteret broderienheden og brodérfoden, skal du indsætte en undertrådsspole med en broderiundertråd.

Bemærk! Kontrollér, at IDT™-systemet er deaktiveret.

2. Tryk på ikonet for broderitilstand for at gå til Redigering af broderi. For at vælge et indbygget motiv skal du åbne valgmenuen og trykke på ikonet for motiver. Find det ønskede motiv, og tryk på det én gang for at indlæse det i Redigering af broderi.

   Du kan også indlæse et motiv fra en USB-enhed eller fra personlige filer. Tryk på USB-enhed eller personlige filer for at finde dit motiv, og tryk et langt tryk på motivet for at indlæse det.



3. Motivet placeres i midten af rammen.
4. Skift fra Redigering af broderi til Syning af broderi ved at trykke på ikonet for syning af broderi på proceslinjen.

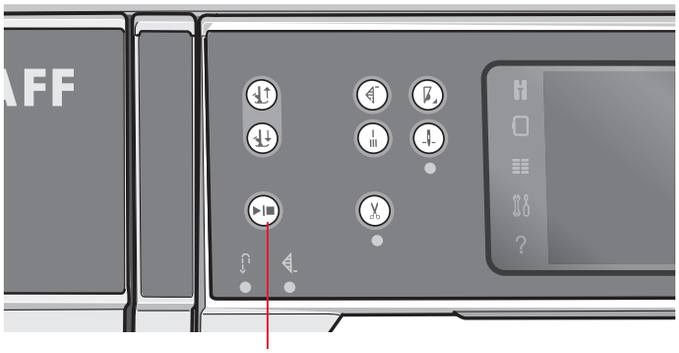


5. Når du åbner tilstanden Syning af broderi, vises en pop op-boks på skærmen. Tråd maskinen med den farve, der vises i pop op-boksen.

6. Klargør den anbefalede ramme med stof og stabiliseringsmateriale. Monter rammen på broderiarmen.



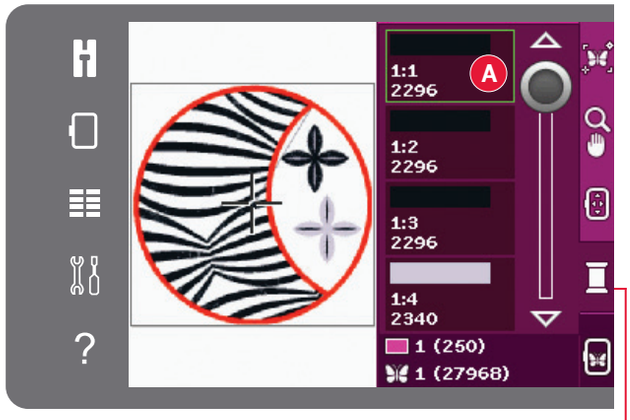
7. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads til, at broderiarmen og rammen bevæger sig. Hold i nåletråden, og tryk på knappen start/stop, eller træd på fodpedalen. Maskinen begynder at brodere.



Bemærk! Denne maskine er udstyret med en funktion, der automatisk klipper hoppesting. Når denne funktion er aktiveret, klipper maskinen hoppesting på retsiden af og trækker trådenden ned på undersiden af stoffet. Funktionen er aktiveret som standard. Du kan deaktivere denne funktion ved at gå til indstillingsmenuen i broderi-indstillinger og fravælge Klip hoppesting. Du kan læse mere om klipning af hoppesting i kapitel 3.



8. Hvis Klip hoppesting ikke er aktiveret, standser maskinen, når den har syet nogle få sting. En pop op-boks vises på skærmen, hvor du bliver bedt om at klippe trådenden over. Klip tråden over, og tryk på start/stop for at fortsætte broderingen.



Farveblokliste

9. Mens du broderer, kan du trykke på farvelisten for at få vist alle farver i motivet. Den aktive farveblok er markeret med en grøn ramme (A).



10. Når den første farve er færdig, standser maskinen. Omtråd maskinen med den anbefalede trådfarve, som vises i pop op-boksen, og fortsæt med at brodere ved at trykke på start/stop.

    Hvert enkelt farvesegment hæftes i enden, og overtråden klippes over.



11. Når broderiet er færdigt, klipper maskinen over- og undertråden over og standser. Nålen og trykfoden hæves automatisk, så det er nemt at fjerne rammen.

    En pop op-boks fortæller dig, at broderiet er færdigt. Tryk på OK for at beholde motivet på skærmen og blive i tilstanden Syning af broderi.

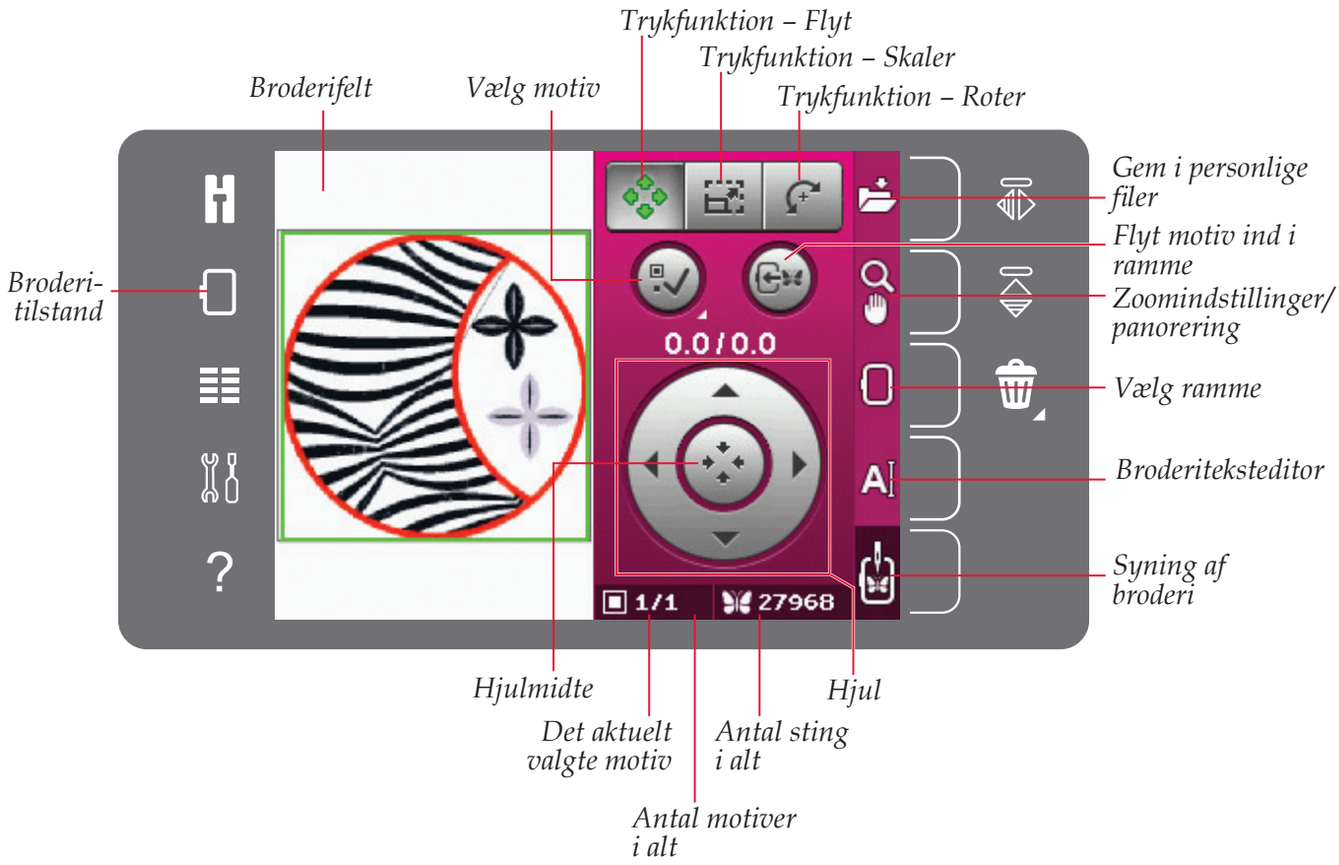


Broderitilstand – redigering 8

Broderitilstand – redigering

Tryk på ikonet for broderitilstand for at gå til Redigering af broderi. Hvis du tænder for maskinen, mens broderienheden er monteret, åbnes tilstanden Redigering af broderi automatisk. I tilstanden Redigering af broderi kan du justere, kombinere, gemme og slette motiver. Det er ikke nødvendigt at have broderienheden sluttet til din maskine for at redigere dine broderimotiver. Det/de indlæste broderimotiver vises i broderifeltet.

Redigering af broderi – oversigt

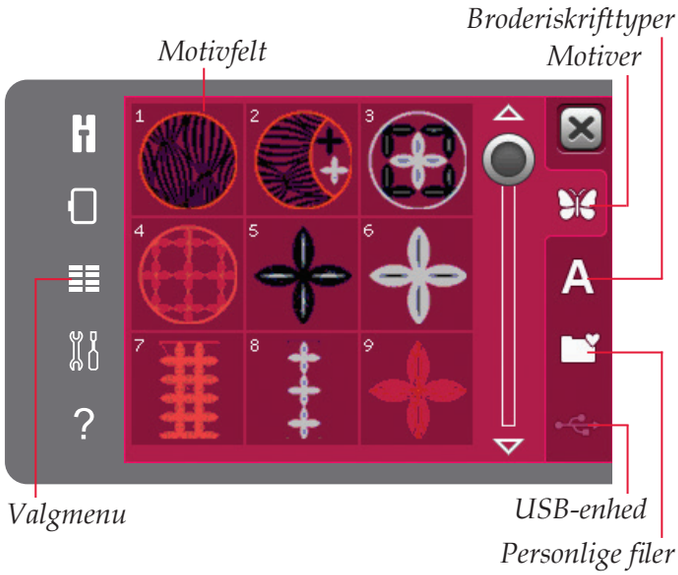




Valgmenu

I broderitilstanden indeholder valgmenuen en linje med valgmuligheder i højre side, hvor du kan vælge motiver, broderiskrifttyper, personlige filer og USB-enhed.

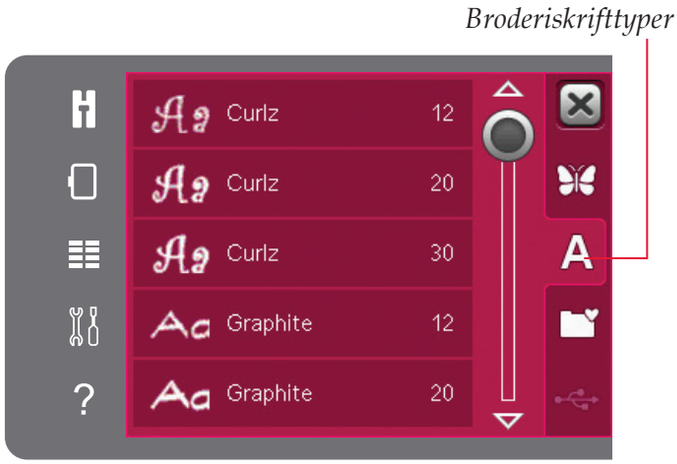
Vælg en af mulighederne på linjen for at få adgang til menuerne. Når du har valgt et motiv eller en skrifttype, lukkes valgmenuen automatisk. Hvis du vil vende tilbage til den tidligere visning, kan du lukke ved at trykke på annuller.



Indlæsning af et motiv

For at indlæse et motiv skal du åbne valgmenuen. Vælg fanen med motiver på linjen med valgmuligheder. Brug rullepanelet til at gennemse alle indbyggede motiver. Tryk på et motiv for at vælge det og indlæse det i Redigering af broderi.

Den medfølgende creative™ 3.0 Embroidery Collection indeholder alle indbyggede motiver og skrifttyper.



Indlæsning af en skrifttype

Tekst kan oprettes med broderede skrifttyper. For at indlæse en broderiskrifttype skal du åbne valgmenuen. Vælg fanen med broderiskrifttyper. Brug rullepanelet til at gennemse alle indbyggede motiver. Maskinen indeholder to indbyggede broderiskrifttyper. Tallet til højre for hver skrifttype viser skriftstørrelsen. Når du har valgt en broderiskrifttype, åbnes den i broderieksteditoren. Du kan læse mere om broderieksteditoren på side 8:7.

Bemærk! Broderiskrifttyper er kun synlige, hvis broderitilstanden er aktiv.



Indlæsning fra personlige filer/USB-enhed

For at indlæse et motiv eller en skrifttype fra personlige filer skal du trykke på fanen for personlige filer. Find det ønskede motiv, og tryk et langt tryk for at indlæse det og lukke valgmenuen.

Du kan også indlæse et motiv eller en skrifttype fra en USB-enhed. Tryk på USB-enhed for at finde dit motiv eller din skrifttype, og tryk et langt tryk for at indlæse og lukke valgmenuen.

Du kan læse mere om personlige filer og USB-enhed i kapitel 10.

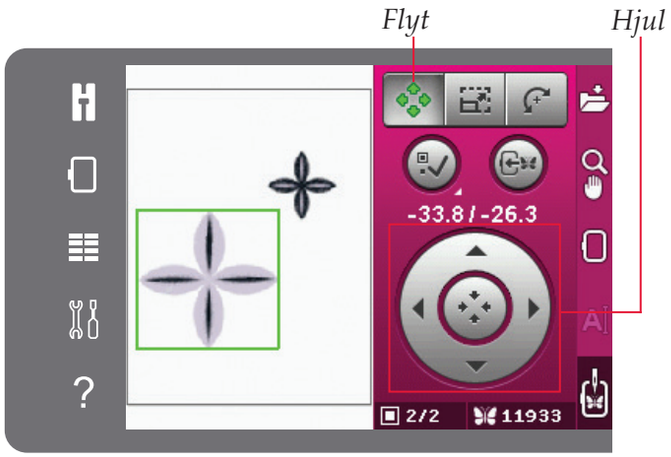
Trykfunktioner

Du kan bruge pegepennen til at foretage justeringer direkte på skærmen ved at trykke på elementet i broderifeltet og trække i det. Du kan flytte, skalere og rotere, afhængigt af hvilken trykfunktion der er aktiv. Du kan også bruge pilene i hjulet til at finjustere med.

Flyt

Når funktionen flyt er aktiveret, kan du flytte motiver et hvilket som helst sted i broderifeltet. Tallene over hjulet angiver i millimeter, hvor langt motivet er flyttet fra midten af rammen, både vandret og lodret.

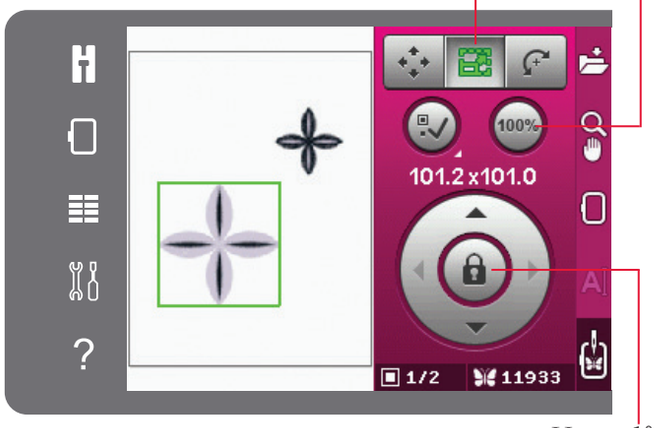
Tryk på hjulets midterste ikon for at flytte motivet/motiverne til midten af rammen.

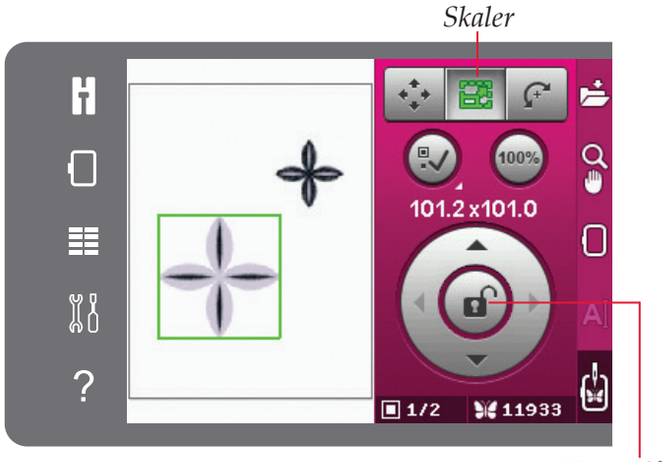


Skaler

Når skalering er aktiv, kan du gøre motivstørrelsen større eller mindre uden at ændre det totale antal sting. Proportionerne er som standard låst. Dette vises med en låst hængelås i hjulets midterste ikon. Du kan låse hængelåsen op blot ved at trykke på den. Højden og bredden kan nu ændres individuelt.

Hvis du flytter pegepennen på skærmen mod midten af det eller de valgte motiver, øges størrelsen. Hvis du flytter pegepennen fra midten af det eller de valgte motiver, øges størrelsen. Brug hjulet til at finjustere med. Over hjulet kan du se motivets nye bredde og højde. Tryk på ikonet for oprindelig størrelse for at nulstille motivet til dets oprindelige størrelse.



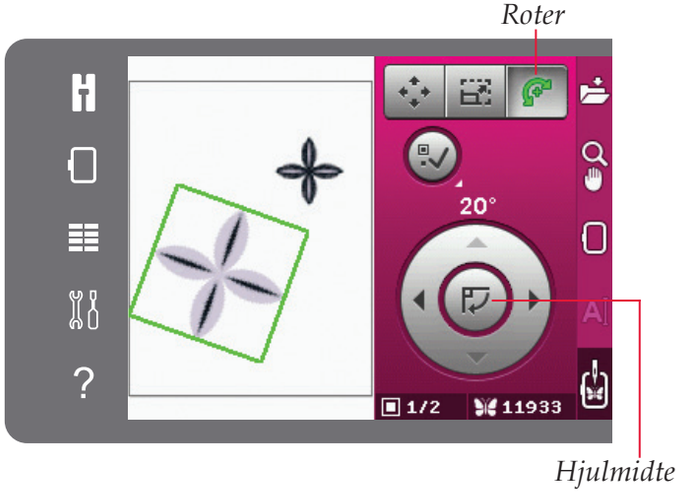


Roter

Når funktionen roter er aktiveret, drejes det eller de valgte motiver rundt om midtpunktet i det/de valgte motiver.

Brug pilene i hjulet til at dreje motivet/motiverne i trin af 1 grad. Hvert enkelt tryk på hjulets midterste ikon drejer motivet/motiverne 90 grader med uret.

Over hjulet kan du se, hvor mange grader motivet/motiverne er drejet i forhold til deres oprindelige placering.



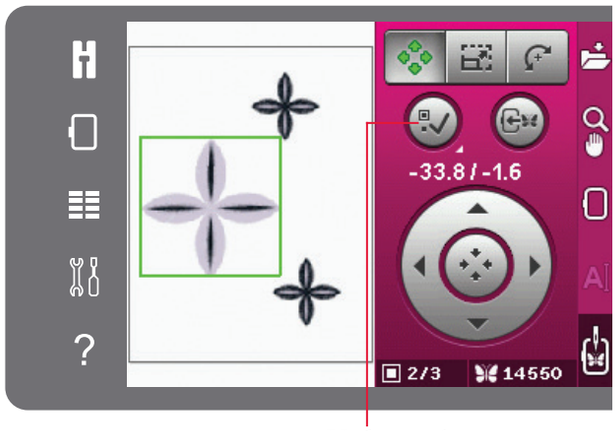
Vælg motiv

Når du indlæser motiver i Redigering af broderi, vælges motivet som standard. Hvis du indlæser et andet motiv, vælges det sidst indlæste motiv. Ikonet for vælg design vil automatisk være aktiveret ved indlæsning af motiver i broderifeltet.

Hver gang du trykker på ikonet for vælg motiv, vælges det næste motiv i den rækkefølge, de er blevet indlæst.

Et langt tryk på ikonet for vælg motiv vil vælge alle motiver i broderifeltet. Hvis du trykker uden for et motiv i broderifeltet, fravælger du motivet.

Bemærk! Hvis du vil redigere et motiv i broderifeltet, skal motivet først aktiveres, og det gør du ved at vælge det.

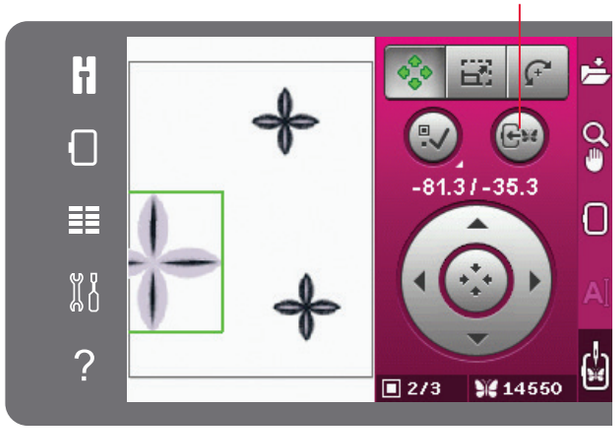


Vælg motiv

Flyt motiv ind i ramme

Tryk på dette ikon for at flytte et motiv, der er uden for rammeområdet, ind i rammeområdet. Motivet indsættes så tæt på den forrige placering som muligt.

Flyt motiv ind i ramme



Spejlvending af et motiv

Hvis du vil spejlvende et motiv vandret, skal du trykke på ikonet for vandret spejlvending. Hvis du vil spejlvende lodret, skal du trykke på ikonet for lodret spejlvending.

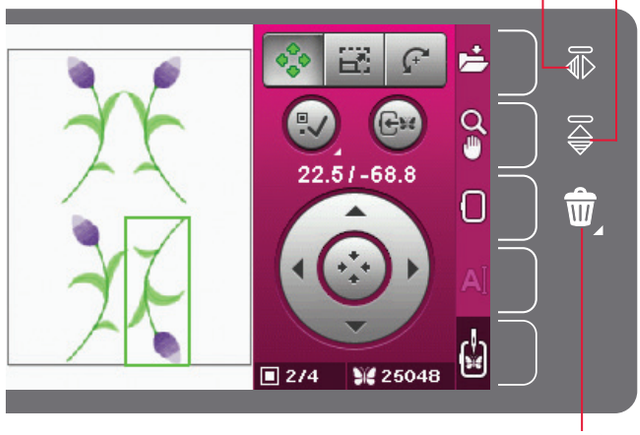
Lodret spejlvending

Vandret spejlvending

Sletning af et motiv

Hvis du vil slette et motiv fra broderifeltet, skal du vælge det ønskede motiv og trykke på ikonet for slet.

Hvis du vil slette alle motiver i broderifeltet, skal du trykke et langt tryk på ikonet for slet. Der vises et bekræftelsesvindue.

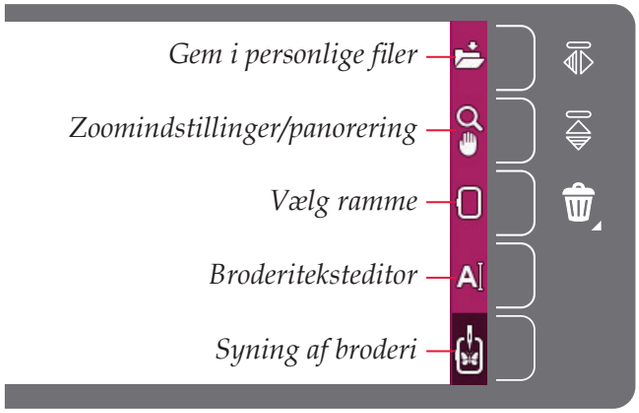


Slet

Linje med valgmuligheder i Redigering af broderi

Til højre for skærmen har du en linje med valgmuligheder, hvor du kan gemme, zoome, vælge ramme, redigere en broderitekst og skifte til Syning af broderi.

Bemærk! Det grå felt til højre for hvert ikon er et berøringsfelt, der gør det nemmere at vælge funktionerne på linjen med valgmuligheder.



Gem i personlige filer

For at gemme et motiv i personlige filer skal du trykke på ikonet for gem i personlige filer. Det nyt vindue åbnes, og her kan du vælge, hvor du vil gemme dit motiv. Du kan enten gemme det i dine personlige filer eller på en USB-enhed. Du kan også oprette mapper, hvor du kan organisere dine motiver.

Du kan ændre navnet på motivet ved at trykke på ikonet for omdøb og ændre navnet. Tryk på OK for at bekræfte lagringen. Hvis du vil annullere lagringen, skal du trykke på annuller. Du vil derefter vende tilbage til Redigering af broderi.



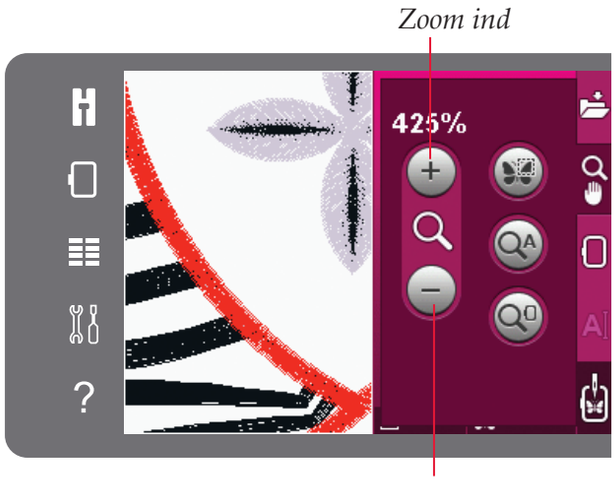
Zoomindstillinger/panorering

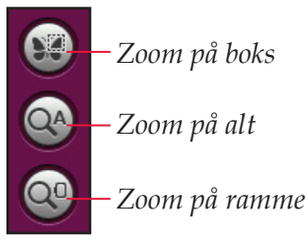
Tryk på ikonet for zoomindstillinger/panorering for at åbne en liste med zoomindstillinger. Brug ikonerne + og - til at zoome ind eller ud i broderifeltet. Justeringerne vises i procent. Panorering er altid aktiv, når fanen for zoomindstillinger/panorering er aktiv.

Med funktionen zoom på boks kan du se, hvor meget du kan zoome ind på broderiområdet, og hvor du kan gøre det. Du skal først vælge zoom på boks. Ikonet for zoom på boks omgives af en grøn cirkel, hvilket angiver, at zoom på boks er aktiv. I broderifeltet på PFAFF® creative™-farvetouchskærmen skal du trykke og trække med pegepennen for at markere det område, der skal zoomes ind på. Ikonet for zoom på boks vil derefter blive deaktiveret.

Zoom på alt viser alle motiverne i broderikombinationen med den størst mulige visning.

Zoom på ramme justerer visningen, så den valgte ramme vises.





Vælg ramme

For at vælge den rette rammestørrelse skal du trykke på ikonet for rammevalg. Der vises en liste med rammevalg, herunder rammer, som du kan købe hos en autoriseret PFAFF®-forhandler. Brug rullepanelet til at få vist flere tilgængelige rammer.

Når du har valgt rammestørrelse, lukkes listen automatisk.



Broderiteksteditor

Når du har oprettet en tekst med broderiskrifttyper, vil du måske gerne justere den eksisterende tekst i Redigering af broderi. Vælg teksten, og tryk på ikonet for broderiteksteditor på linjen med valgmuligheder. Brug pegepennen, og tryk på de bogstaver, du vil tilføje i teksten. Teksten vises i tekstområdet med markøren ved det aktiverede bogstav. Brug pilene til at gå frem og tilbage med. Tryk på ikonet for tegntypografi for at vælge store eller små bogstaver, tal og specialsymboler. Tryk på OK for at vende tilbage til Redigering af broderi, og din tekst vises i broderifeltet.

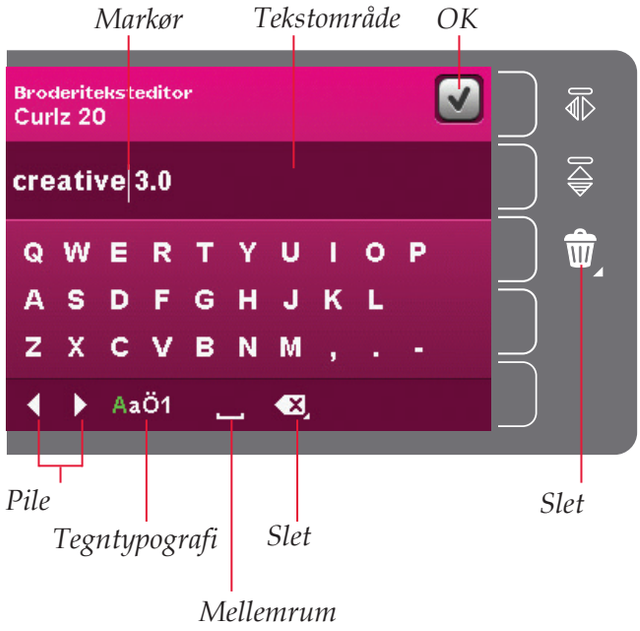
Tilføjelse af et bogstav i en tekst

Brug pilene til at flytte markøren til det punkt, hvor du vil tilføje et bogstav. Tryk på bogstavet. Bogstavet indsættes ved markørpositionen.

Sletning af et bogstav

Hvis du vil slette ét bogstav, skal du placere markøren efter det bogstav, der skal slettes. Tryk på ikonet for slet. Hvis du vil slette al den tekst, du har skrevet, skal du trykke på ikonet for slet og holde det inde. En pop op-boks vises, hvor du bliver bedt om at bekræfte sletningen.

Broderiteksteditor



Syning af broderi

Syning af broderi

Når du skal brodere et motiv, skal du åbne tilstanden Syning af broderi. Kontrollér, at broderienheden er tilsluttet. Skift til Syning af broderi ved at trykke på ikonet for Syning af broderi på linjen med valgmuligheder.



Tilstanden Syning af broderi

Pop op-bokse vedrørende redigering af broderi

Fjern ramme

Denne pop op-boks vises, når en funktion er valgt, som tvinger broderienheden til at bevæge sig uden for den monterede rammes grænser. For at broderiarmen skal kunne bevæge sig frit, skal du afmontere rammen og derefter trykke på OK. For at annullere denne funktion skal du trykke på Annuller.



Broderikombinationen er for kompleks

Denne pop op-boks vises af en af følgende grunde.

- Broderikombinationen indeholder for mange farveblokke.
- Der er for mange motiver i kombinationen.
- Den broderikombination, du prøver at lave, indeholder for mange sting. Broderikombinationen kan indeholde op til omkring 500.000 sting.





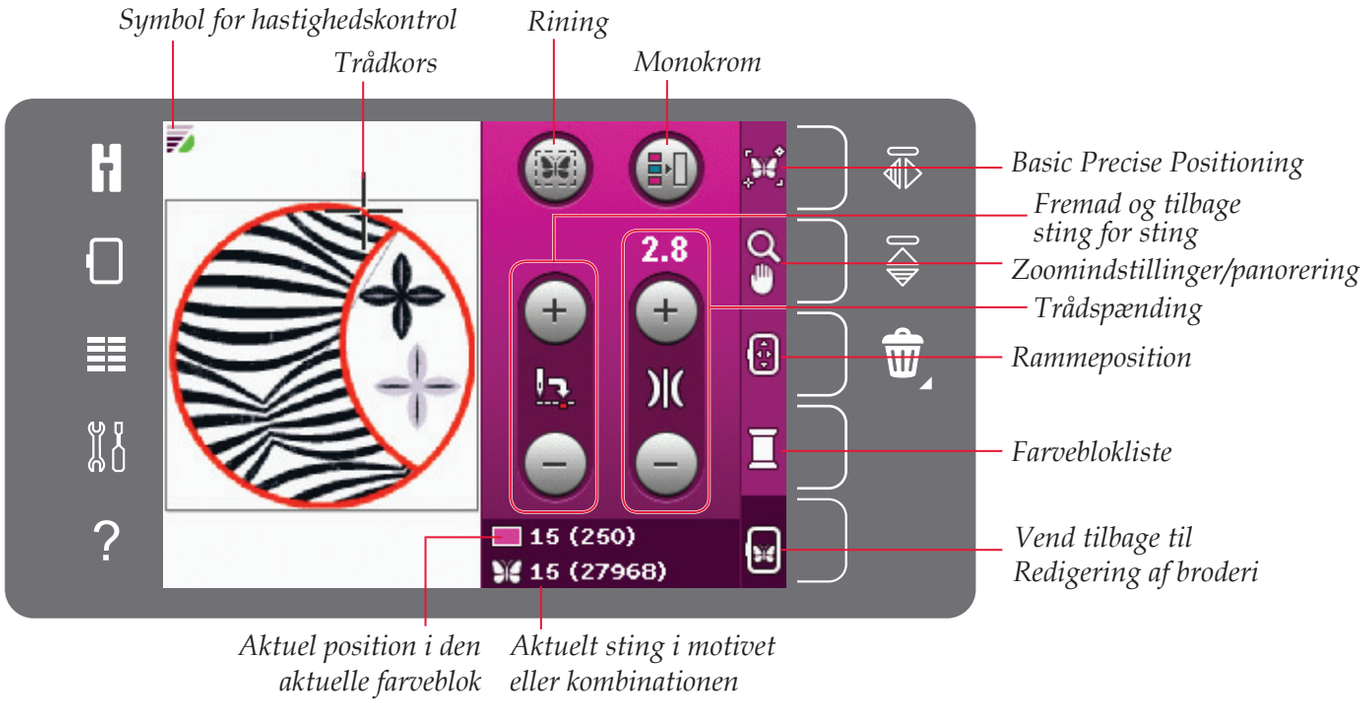


Broderitilstand – syning 9

Sådan åbnes syning af broderi

Når du skal brodere et motiv, skal du åbne tilstanden Syning af broderi. Kontrollér, at broderienheden er tilsluttet, før du åbner tilstanden Syning af broderi.

Syning af broderi – oversigt



Hastighedskontrol

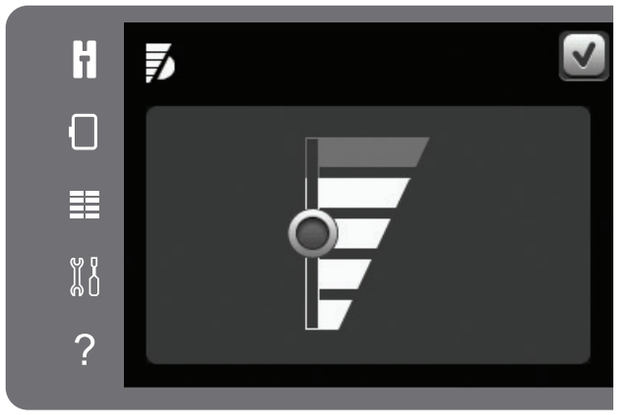
Denne funktion gør det muligt for dig nemt at mindske broderihastigheden. Du skal blot trykke på knappen for hastighedskontrol foran på maskinen for at sænke hastigheden. Hvis du vil vende tilbage til maksimal hastighed, skal du deaktivere knappen.

Du kan ændre maskinens hastighedsgrænse. Tryk et langt tryk på knappen for hastighedskontrol for at få vist en pop op-boks. Indstil den ønskede hastighedsgrænse ved hjælp af rulleknappen, og luk derefter pop op-boksen. Når du har trykket på ikonet for hastighedskontrol, sænkes hastigheden til den grænse, du har valgt. Når en begrænset hastighed er aktiveret, vises der et symbol for hastighedskontrol i øverste venstre hjørne i broderitilstand.

Bemærk! Du kan brodere uden at lukke pop op-boksen.



Knap til hastighedskontrol





Symbol for hastighedskontrol i øverste venstre hjørne i Syning af broderi

Trådkors

Når du broderer, viser et trådkors den aktuelle nåleposition på skærmen.

Rining

Med en risøm kan du hæfte stoffet fast i stabiliseringsmateriale under det. Det er især nyttigt, når det stof, der skal broderes på, ikke kan spændes i ramme. Rining forhindrer, at elastiske stoffer forrykker sig.

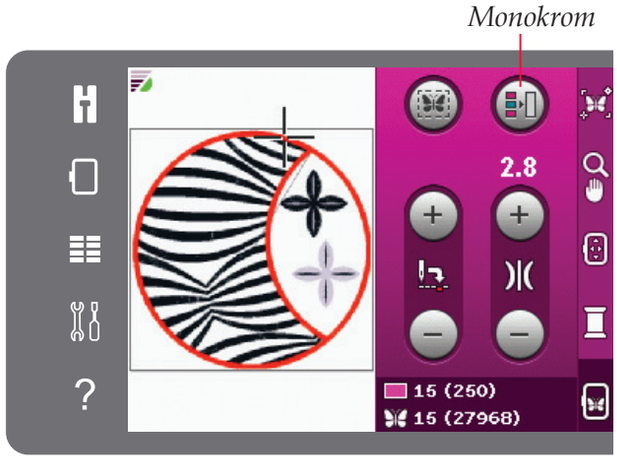
Tryk på ikonet for rining for at aktivere rifunktionen. Maskinen tilføjer en risøm rundt om motivområdet, der opridser det område, hvor broderimotivet placeres på stoffet.

Bemærk! Farvebloklisten kan ikke åbnes, mens rining er aktiveret og udføres.



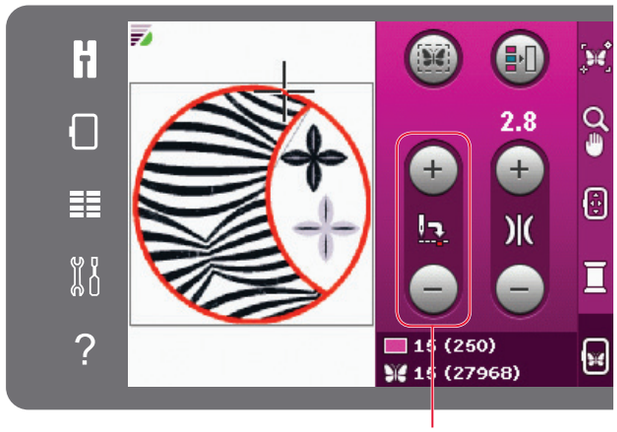
Monokrom

Tryk på ikonet for at aktivere ensfarvet/monokromt broderi. Alle motiver vises med en grå farve, og maskinen stopper ikke ved farveskift. Du kan deaktivere ensfarvet/monokromt broderi ved at trykke på ikonet igen.



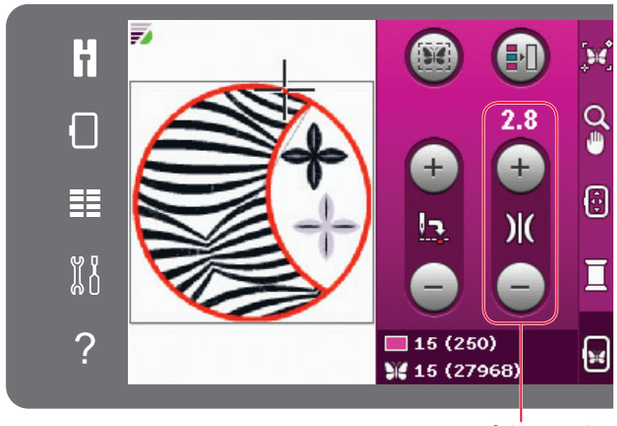
Fremad og tilbage sting for sting

Tryk på + for at gå fremad og på - for at gå tilbage sting for sting. Tryk på ikonet - for at gå et par sting tilbage, hvis overtråden springer eller slipper op. Hold ikonet inde for at flytte hurtigt gennem stingene. Trådkorset følger stingene i broderifeltet.



Trådspænding

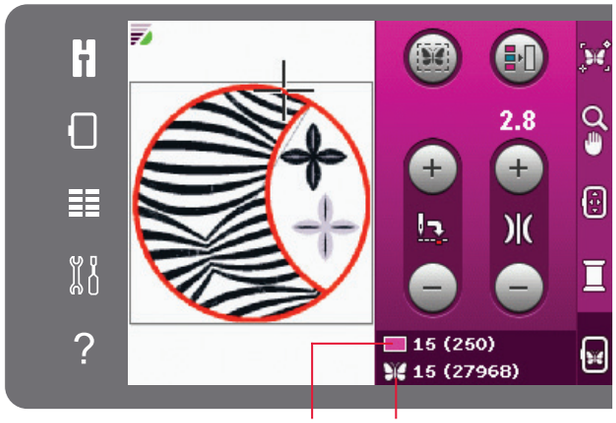
Når du broderer med specialtråd eller på specialstof, kan det være nødvendigt at justere trådspændingen for at opnå det bedst mulige resultat. Trådspændingen kan justeres op eller ned ved at trykke på + og -. Når du har øget eller reduceret trådspændingen, skifter tallene over kontrolknappen farve. Jo højere tallet er, desto højere er trådspændingen.



Broderioplysninger

Det aktuelle sting i den aktuelle farveblok vises ved siden af billedet af farveblokken. Tallet i parentes viser de totale antal sting i den aktuelle farveblok.

Det aktuelle sting i motivet eller kombinationen vises ved siden af sommerfuglesymbolet. Tallet i parentes angiver det totale antal sting i motivet eller kombinationen.



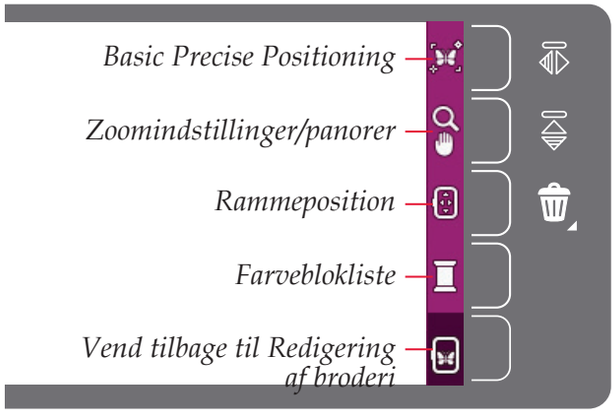
Aktuel position i den aktuelle farveblok

Aktuelt sting i motivet eller kombinationen

Linje med valgmuligheder

Højre side af skærmen er en linje med valgmuligheder, hvor du kan vælge mellem: basic precise positioning, zoomindstillinger/panorering, rammeposition, farveblokliste og returnering til Redigering af broderi.

Bemærk! Det grå felt til højre for hvert ikon er et berøringsfelt, der gør det nemmere at vælge funktionerne på linjen med valgmuligheder.



Basic Precise Positioning

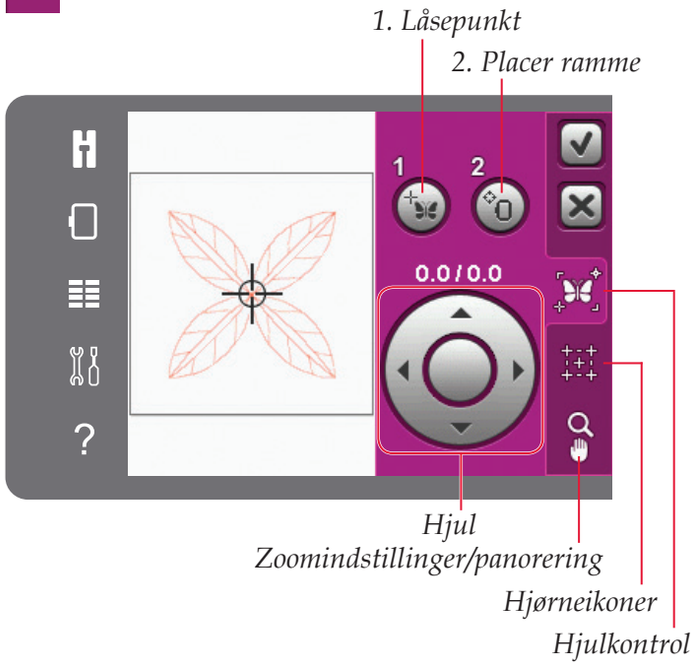
Med funktionen Basic Precise Positioning kan du placere et motiv et præcist sted på stoffet. Funktionen kan også bruges, når du vil brodere et motiv ved siden af et tidligere broderet motiv.

Brug zoomindstillingerne og panorering for at sikre, at du placerer motivet præcis der, hvor du vil have det. Finjuster med hjulet.

Du kan læse mere om, hvordan du bruger Basic Precise Positioning på side 9:7.



Basic Precise Positioning



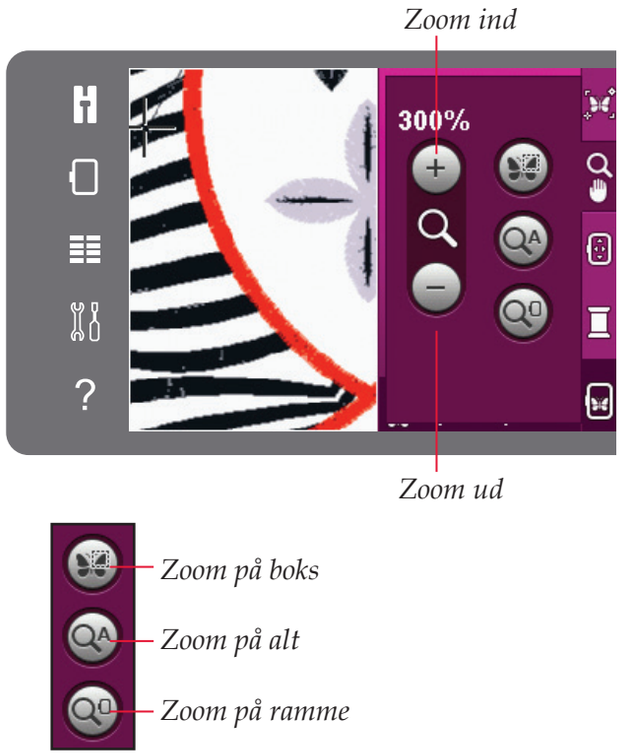
Zoomindstillinger/panorering

Tryk på ikonet for zoomindstillinger/panorering for at åbne en liste med zoomindstillinger. Brug ikonerne + og - til at zoome ind eller ud i broderifeltet. Justeringerne vises i procent. Panorering er altid aktiv.

Med funktionen zoom på boks kan du se, hvor meget du kan zoome ind på broderiområdet, og hvor du kan gøre det. Du skal først vælge zoom på boks. Ikonet for zoom på boks omgives af en grøn cirkel, hvilket angiver, at zoom på boks er aktiv. I broderifeltet på PFAFF® creative™-farvetouchskærmen skal du trykke og trække med pegepennen for at markere det område, der skal zoomes ind på. Zoom på boks vil derefter blive deaktiveret.

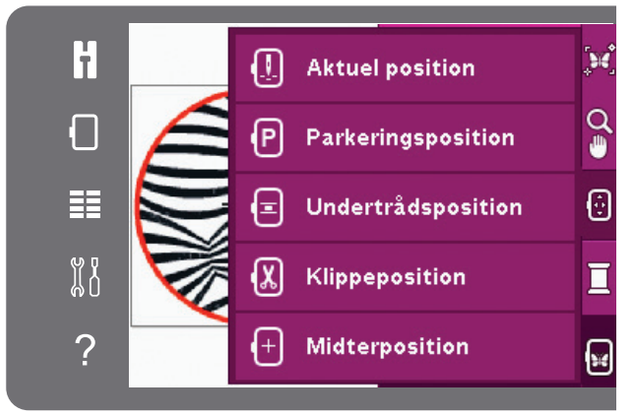
Zoom på alt viser alle motiverne i broderi-kombinationen med den størst mulige visning.

Zoom på ramme justerer visningen, så den valgte ramme vises.



Rammeposition

Du kan flytte broderiarmen til forskellige positioner ved hjælp af rammepositionsfunktionerne.



Aktuel position

Når du vil vende tilbage til det aktuelle sting og begynde at brodere igen på det sted, hvor broderiet blev afbrudt, skal du trykke på ikonet for aktuel position. Du kan også trykke på start/stop-knappen én gang for at vende tilbage til det aktuelle sting og begynde at brodere.

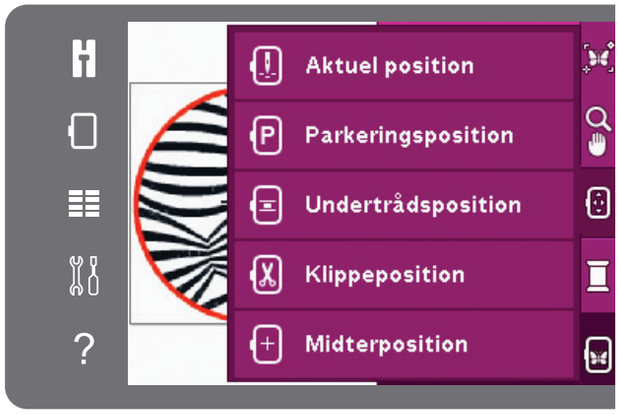
Parkeringsposition

Når du er færdig med broderiet, skal du afmontere rammen og vælge parkeringsposition. Broderiarmen placeres i en position, der gør det nemmere at opbevare maskinen.

Bemærk! Det er meget vigtigt, at rammen afmonteres, da den ellers kan blive beskadiget.

Undertrådsposition

Det er lettere at udskifte undertråden, hvis du trykker på Undertrådsposition. Rammen flyttes bagud, så du kan åbne undertrådsdækslet og udskifte undertråden.



Klippeposition

Når du vælger Klippeposition, bevæger rammen sig ind mod dig, så du lettere kan klippe hoppesting over og skære stofkanten ren, når du f.eks. broderer en applikation.

Midterposition

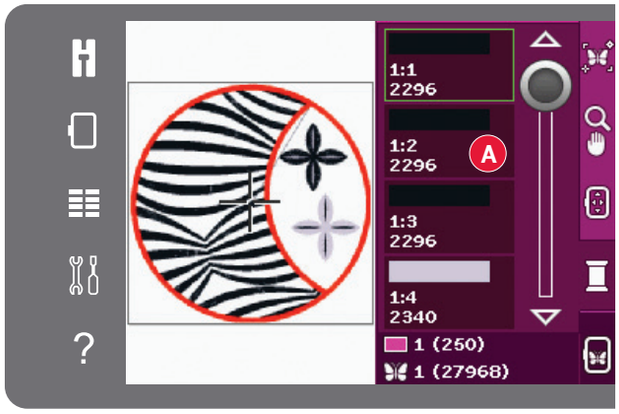
Du kan bruge Midterposition, hvis du vil kontrollere, hvor rammens midte placeres på stoffet.

Farveblokliste

Alle farverne i de indlæste motiver vises i den rækkefølge, de skal broderes i. For hver farve på listen vises farvens rækkefølge og nummer. Brug rullepanelet for at se alle farverne på listen. Tryk på en farveblok på farvebloklisten for at indstille det aktuelle sting til det første sting i denne farveblok.

Trådnummeret vises for motiver i formatet .VP3 og .VIP. Trådproducenten vises, når du bruger hurtighjælp på en farveblok.

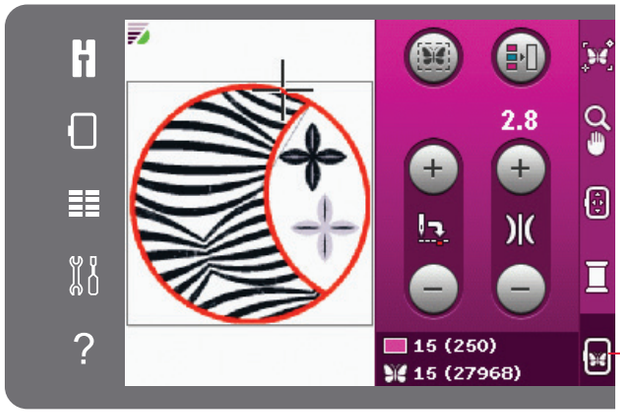
Eksempel (A): 1:2, 2296 betyder, at den anden trådfarve i det først indlæste motiv er nummer 2296.



Vend tilbage til Redigering af broderi

Hvis du vil vende tilbage til redigering af broderi, skal du trykke på ikonet for Redigering af broderi på linjen med valgmuligheder. Når du vender tilbage til Redigering af broderi, flytter broderiarmen sig til parkeret position.

Bemærk! Det er meget vigtigt, at rammen afmonteres, før du vender tilbage til Redigering af broderi, da den ellers kan blive beskadiget.

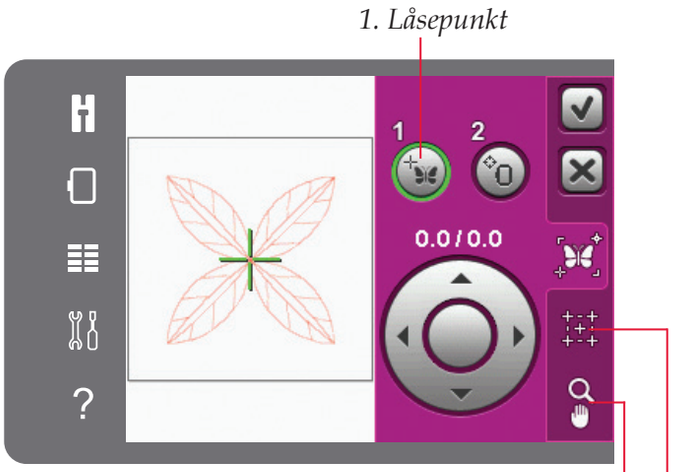


Vend tilbage til Redigering af broderi

Sådan bruges Basic Precise Positioning

Vælg låsepunkt

Vælg låsepunkt (1). Placer det grønne trådkors på det sted i broderiet, hvor låsepunktet skal være. Låsepunket er et punkt på motivet på skærmen, som du gerne vil matche til et punkt på stoffet i rammen. Hvis du vil indstille låsepunktet i et hjørne, skal du bruge hjørneikonerne. Brug zoom på trådkors for at placere trådkorset nøjagtig på det sted, du ønsker det.

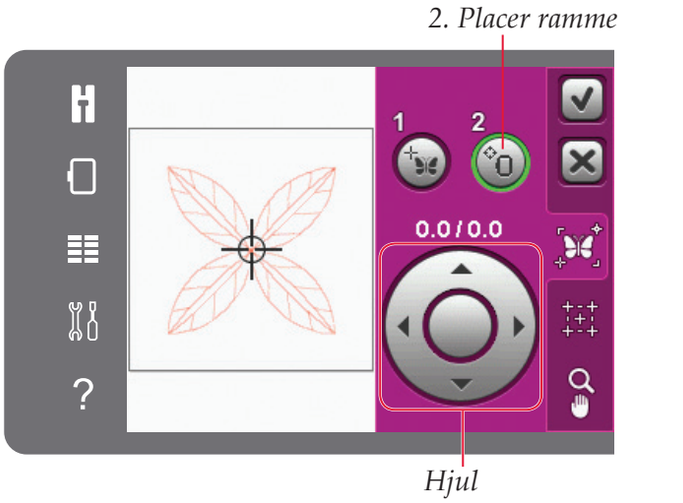



Zoom på trådkors på fanen for zoomindstillinger/panorering

Vælg placer ramme

Næste trin er at aktivere funktionen placer ramme (2). Det grønne trådkors låses fast på skærmen og skifter farve fra grøn til sort med en ring rundt om midten af låsepunktet. Nu kan du placere motivet helt nøjagtigt. Træk motivet på skærmen ved hjælp af pegepennen, eller brug pilene på hjulet til at flytte rammen under nålen. Fortsæt med at flytte, indtil nålen står nøjagtig over det punkt på stoffet, som du vil matche. Kontrollér positionen ved at sænke nålen med håndhjulet. Brug pilene på hjulet til at finjustere, hvis det er nødvendigt.

Nålens position viser, hvor låsepunktet placeres på stoffet.



Advarsel om deaktiveret nål

Hvis du forsøger at flytte rammen, mens nålen er sænket, vises der en pop op-boks. For at tillade en lavere nåleposition skal du trykke inde i boksen, så der vises et flueben. Nålen kan således forblive tæt på stoffet, mens du bruger funktionen Basic Precise Positioning. Du skal blot sørge for, at nålen er hævet over stoffet for at forhindre, at nålen eller stoffet beskadiges.

Bemærk! Advarslen kan ikke deaktiveres, når nålen er under stingpladen.

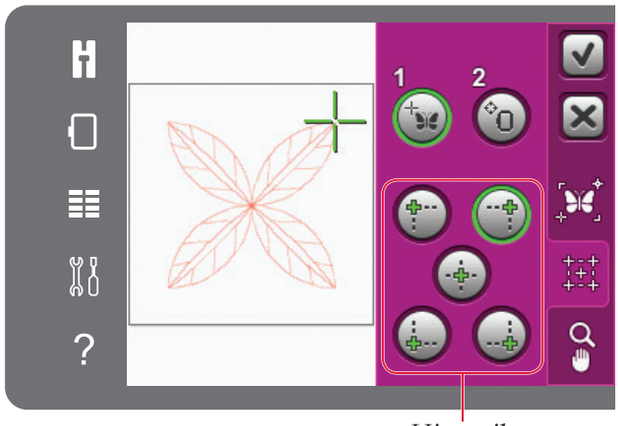


Hjørneikoner

Du kan bruge hjørneikonerne til at indstille låsepunktet i et hjørne af motivet. Dette er den nemmeste og mest præcise metode, da forbindelsespunktet automatisk placeres præcist i hjørnet. Funktionen er nyttig ved placering af et motiv på mønstret stof.

Hjørneikonerne kan også bruges, når låsepunktet er valgt. Når du trykker på et af ikonerne, indstilles det valgte punkt automatisk til den tilsvarende position, dvs. i et hjørne eller i midten af broderiet.

Når du f.eks. vælger ikonet for øverste venstre hjørne, indstilles tilslutningspunktet i det øverste venstre hjørne på den yderste linje af motivet. Derefter kan du fortsætte og foretage dine egne justeringer af forbindelsespunktet.



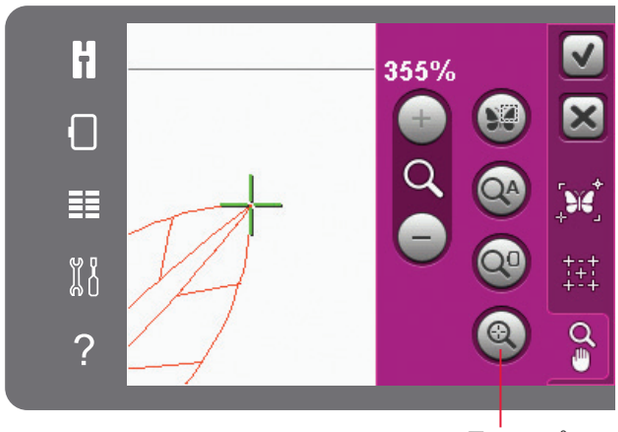
Hjørneikoner

Omrids af motivfelt

Hjørneikonerne kan også bruges til at tegne motivfeltets omrids ved at trykke på hver af de fire hjørneikoner, en ad gangen. Du kan finde midten af motivet igen ved at trykke på centreringsikonet.

Zoom på trådkors

Tryk på ikonet for zoom på trådkors for at panorere til den aktuelle trådkorsposition og zoome så meget som muligt ind på skærmen. Du kan placere låse- og tilslutningspunktet nøjagtigt der, hvor du ønsker punkterne.



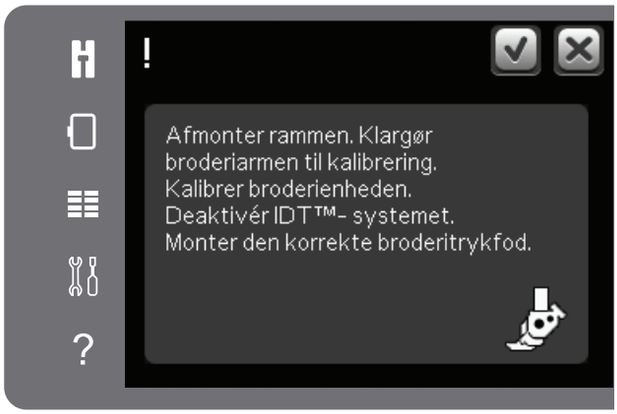
Zoom på trådkors

Generelle pop op-bokse vedrørende syning af broderi

Kalibrering af broderienhed

Når broderienheden er monteret, vises en pop op-meddelelse, hvor du bliver bedt om at afmontere rammen og rydde området omkring maskinen, så du kan komme til at kalibrere broderiarmen. Du får også en påmindelse om, at du skal deaktivere IDT™-systemet og montere den rigtige broderitrykfod.

Bemærk! Det er meget vigtigt at afmontere rammen, da rammen eller broderienheden ellers kan blive beskadiget under kalibrering.



Monter korrekt ramme

Hvis størrelsen på den ramme, der monteres på maskinen, ikke svarer til den størrelse, der vises på skærmen, kan maskinen ikke brodere. Du skal skifte rammen til den rammestørrelse, der vises i pop op-boksen, eller du skal ændre rammeindstillingen.

For at ændre rammeindstillingerne skal du gå tilbage til Redigering af broderi og trykke på ikonet for rammevalg.



Undertråden er næsten opbrugt – vil du flytte til undertrådsposition?

Når undertråden er ved at slippe op, vises der en pop op-meddelelse med besked om, at undertråden snart skal skiftes. Det giver dig mulighed for at planlægge, hvor du skal stoppe i broderiet og skifte undertråd.

Det er muligt at brodere, til tråden er brugt helt op. Tryk på start/stop-knappen for at fortsætte med at brodere uden at lukke pop op-boksen om, at undertråden er næsten opbrugt.

Tryk på annuller for at forblive i den aktuelle stingposition. Tryk på OK for at flytte rammen til undertrådsposition. Fanen for rammeposition åbnes. Skift den tomme undertrådsspole ud med en fyldt. Tryk på Aktuel position, og træk overskydende overtråd tilbage Tryk på start/stop, eller tryk på fodpedalen for at fortsætte med broderingen.



Kontrollér nåletråd

Maskinen stopper automatisk, hvis overtråden slipper op eller springer. Tråd overtråden igen, luk pop op-boksen, gå et par sting tilbage, og begynd at brodere igen.



Klip trådenden af

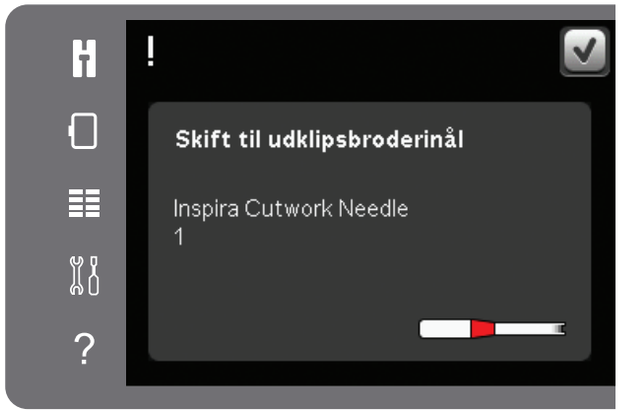
Hvis Klip hoppesting ikke er aktiveret i maskinindstillingerne i indstillingsmenuen, stopper maskinen, når den har syet nogle få sting. Klip trådenden over, og tryk på start/stop for at fortsætte broderingen.



Skift til Cutwork-nål (ekstraudstyr)

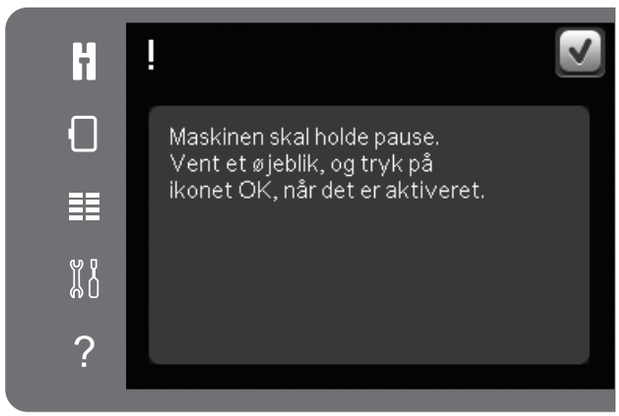
Visse cutwork-motiver kan sys ved hjælp af tilbehøret PFAFF® Embroidery Cutwork Needle Kit, (P/N 820 945-096). Disse motiver er markeret med symbolet for en cutworknål i creative™ 3.0 Embroidery Collection. Når maskinen stopper, og denne pop op-meddelelse vises, skal du isætte den tilsvarende cutworknål. Tryk på OK, og tryk på start/stop-knappen for at genoptage broderingen.

Bemærk! Disse cutworkmotiver kan også sys uden brug af cutworknåle, men så skal de efterfølgende udklippes manuelt. Hvis du klipper manuelt, skal du gå til næste farveblok på farvebloklisten, når pop op-boksen vises.



Maskinen skal holde pause

Hvis maskinen stopper, og denne pop op-boks vises på skærmen, skal maskinen holde en pause. Når OK-ikonet er aktiveret, kan du genoptage broderingen. Broderiresultaterne påvirkes ikke af dette.



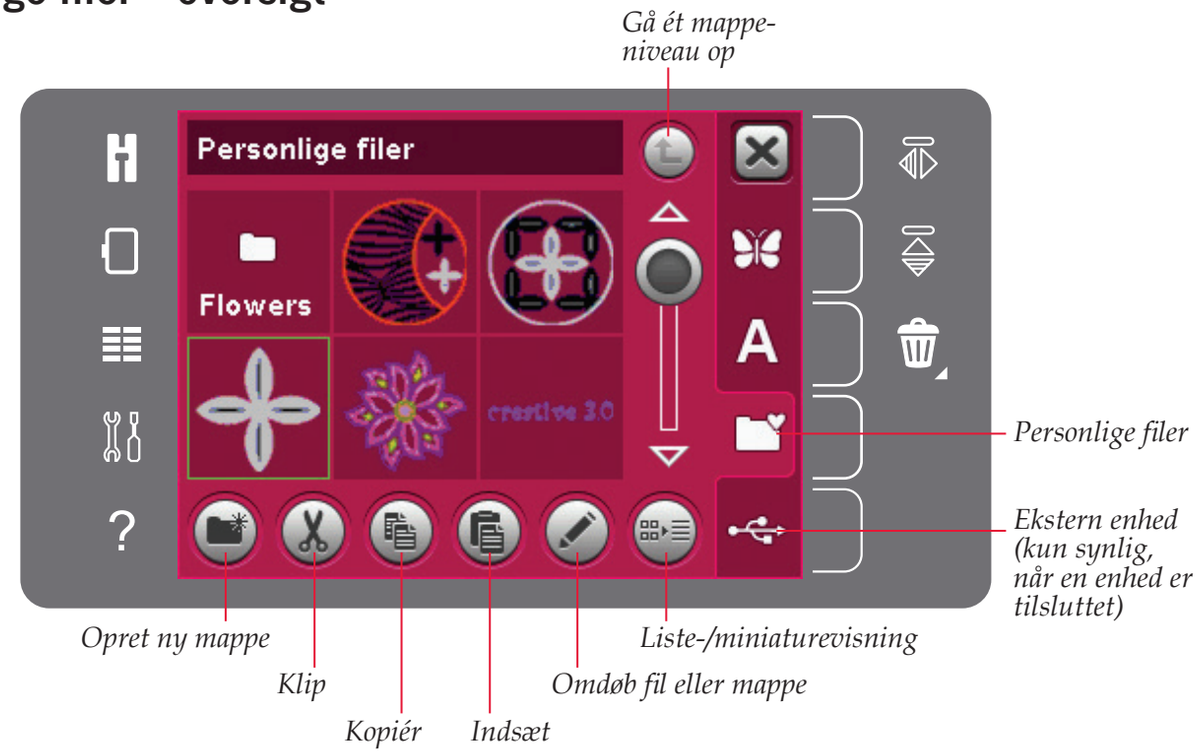


Personlige filer 10

Personlige filer

Du kan bruge personlige filer til at organisere, tilføje, flytte, fjerne og kopiere alle dine motiver og skrifttyper. Du kan gemme dine filer i maskinens indbyggede hukommelse eller på en ekstern enhed, der er tilsluttet maskinen.

Personlige filer – oversigt



Filformater

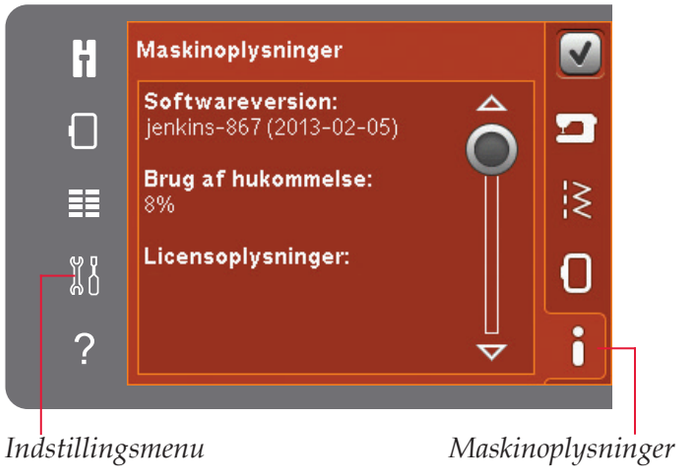
Følgende filformater kan indlæses i maskinen:

- .SHV, .DHV, .VP3, .VIP, .HUS, .PEC, .PES, .PCS, .XXX, .SEW, .JEF, .EXP, .10* og .DST (broderifiler)
- .VF3 (broderiskrifttypefiler)

Bemærk! Hvis filtypen eller filversionen ikke understøttes af din maskine, eller hvis filen er beskadiget, vises den i valgområdet som en ukendt fil.

Ledig hukommelse

I den indbyggede hukommelse kan du gemme motiver, skrifttyper og andre filer. For at kontrollere, hvor meget ledig hukommelse der er i den indbyggede hukommelse skal du åbne indstillingsmenuen. Tryk på symbolet for maskinoplysninger på panelet til højre.

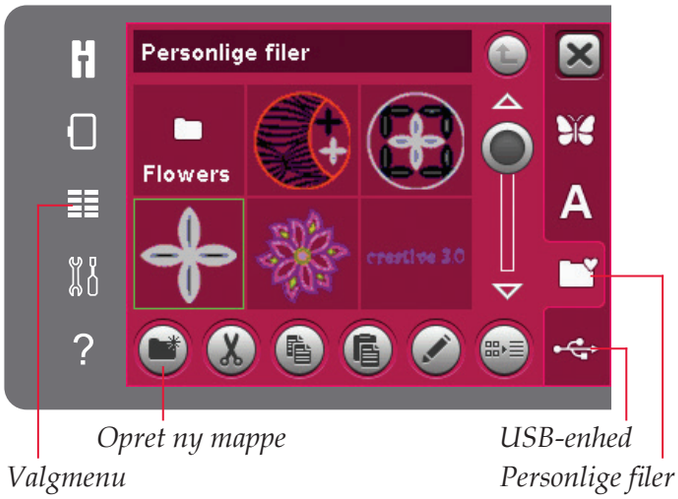


Gennemse personlige filer

For at åbne personlige filer skal du først åbne valgmenuen. Vælg derefter personlige filer på panelet til højre for skærmen.

Fyld dine personlige filer med motiver, skrifttyper og dine personlige motiver.

Opret mapper, og arranger dine personlige filer, så du let kan finde dine favoritfiler.



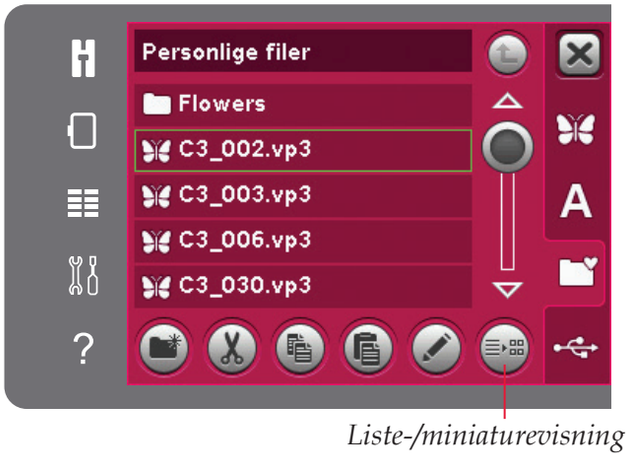
USB-enhed

Du kan søge på en USB-enhed, der er tilsluttet i USB-porten. Ikonet for USB-enhed er kun aktiveret, når en enhed er tilsluttet.

Tryk på USB-enheden for at få vist indholdet i det valgte område. Filer vises som miniaturebilleder eller med et ikon.

Liste-/miniaturevisning

Tryk på ikonet for liste-/miniaturevisning for at få vist filerne på en liste med mere plads til filnavnets tegn. For hver fil vises filnavn og filtype. Tryk på ikonet for liste-/miniaturevisning igen for at skifte til miniaturevisning.



Indlæs en fil

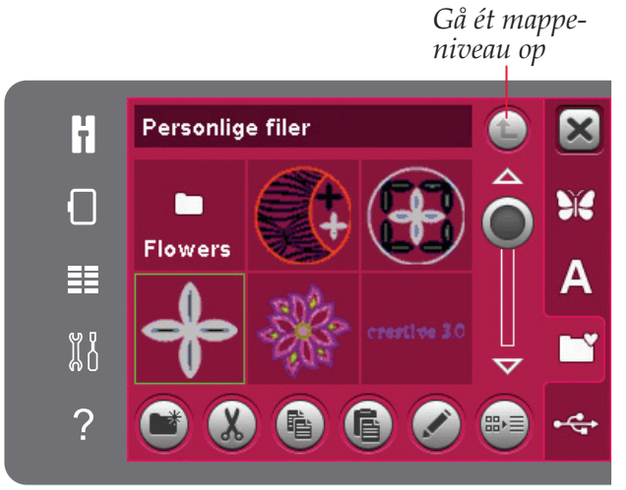
Hvis du vil indlæse en fil, skal du trykke et langt tryk på den ønskede fil. Brug rullepanelet til at rulle nedad i mappen. Du kan kun åbne én fil ad gangen.

Åbn en mappe

Hvis du vil åbne en mappe i personlige filer, skal du trykket et langt tryk på mappen. Mappens indhold vises på skærmen.

Gå ét mappeniveau op

Denne funktion bruges til at gå ét mappeniveau op for at gennemse de forskellige mappeniveauer. Du kan gå hele vejen op til rodniveauet. På skærmen får du vist de filer og mapper, der findes på hvert enkelt niveau, efterhånden som du går frem.



Organiser

Opret en ny mappe

Tryk på ikonet Opret ny mappe for at oprette en ny mappe. En pop op-boks åbnes, hvor du kan indtaste et navn på mappen.

Flyt en fil eller mappe

Brug klip og indsæt, når du vil flytte en fil eller mappe til en anden placering. Vælg filen eller mappen, og tryk derefter på Klip. Åbn den mappe, hvor filen eller mappen skal placeres. Tryk på indsæt.

Kopiér en fil eller mappe

Brug kopiér og indsæt, når du vil kopiere en fil eller mappe til en anden placering. Vælg filen eller mappen, og tryk på derefter på kopiér. Åbn den mappe, hvor filen eller mappen skal placeres. Tryk på indsæt.

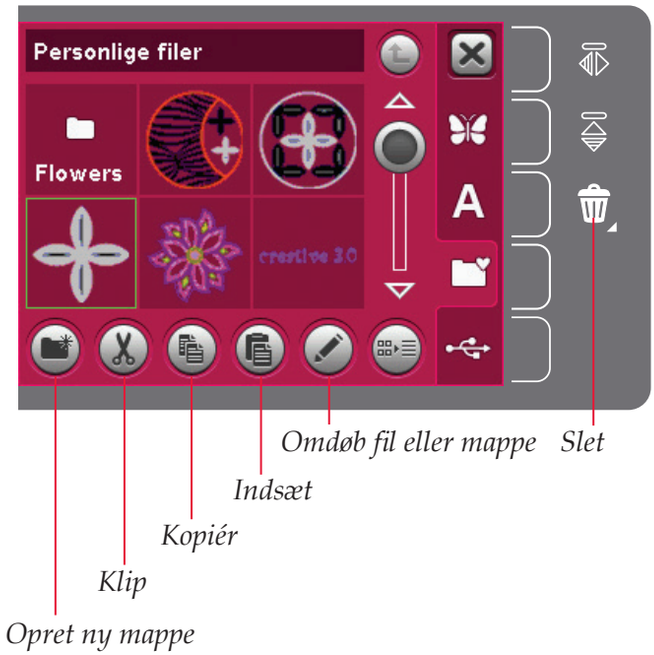
Slet en fil eller mappe

Du kan slette en fil eller mappe ved at markere den og trykke på slet. Der vises en pop op-boks, hvor du bliver bedt om at bekræfte sletningen. Hvis en mappe slettes, slettes også alle filerne i den pågældende mappe.

Hvis du vil slette alle filer og mapper i den aktuelle mappe, skal du trykke et langt tryk på ikonet for slet.

Omdøb en fil eller mappe

Vælg den mappe eller fil, du vil omdøbe, og tryk derefter på ikonet for omdøb for at åbne en pop op-boks, hvor du kan ændre navnet.

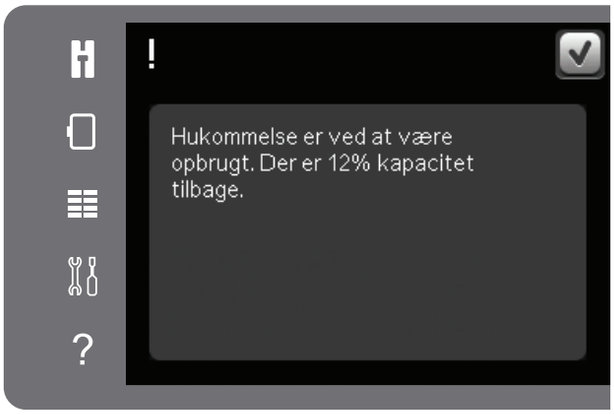


Almindelige pop op-meddelelser til personlige filer

Hukommelse er ved at være opbrugt

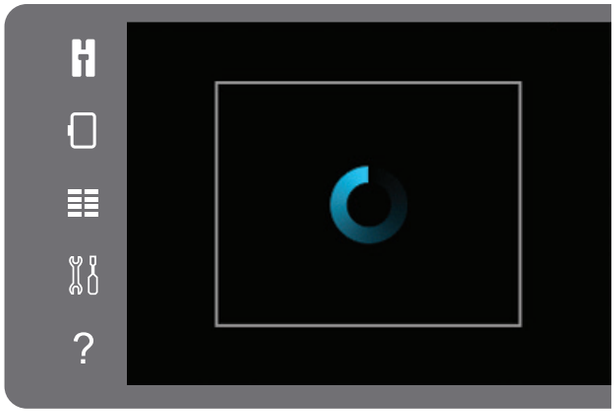
Maskinen kan gemme filer i den indbyggede hukommelse. Når hukommelsen er fyldt, kan du flytte dem til en ekstern enhed ved hjælp af funktionerne klip og indsæt.

Når der kun meget lidt ledig hukommelse tilbage, advarer maskinen dig én gang. Hvis du fortsætter med at fylde i hukommelsen, bliver du ikke mindet om det igen, før hukommelsen er helt fyldt.



Systemet er optaget

Når maskinen indlæser, gemmer, flytter filer eller udfører en funktion, der tager tid, vises pop op-boksen for system optaget.





Vedligeholdelse 11

Rengøring af maskinen

For at holde din symaskine i god stand skal du rengøre den jævnligt. Ingen smøring (med olie) er nødvendig.

Aftør symaskinens overflader med en blød klud for at fjerne ophobet støv og fnug.

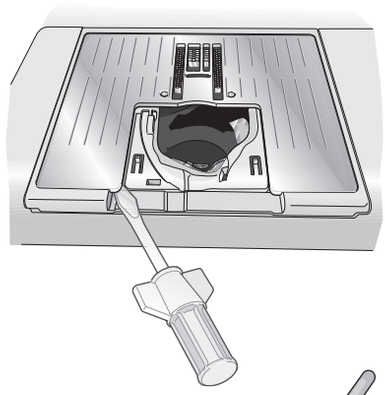
Bemærk! Brug af rengørings- eller opløsningsmidler på maskinen kan beskadige plexifronten.

Tør touchskærmen af med den mikrofiberklud, der følger med maskinen.

Rengøring af området omkring spolen

Bemærk! Sænk transportøren (se side 2:9), og sluk maskinen.

Afmonter trykfoden, og fjern undertrådsdækslet. Placer skruetrækkeren under stingpladen som vist på billedet, og drej forsigtigt skruetrækkeren for at vippe stingpladen op. Rens området omkring transportøren med børsten, som er inkluderet i tilbehøret.



Rengøring under spoleområdet

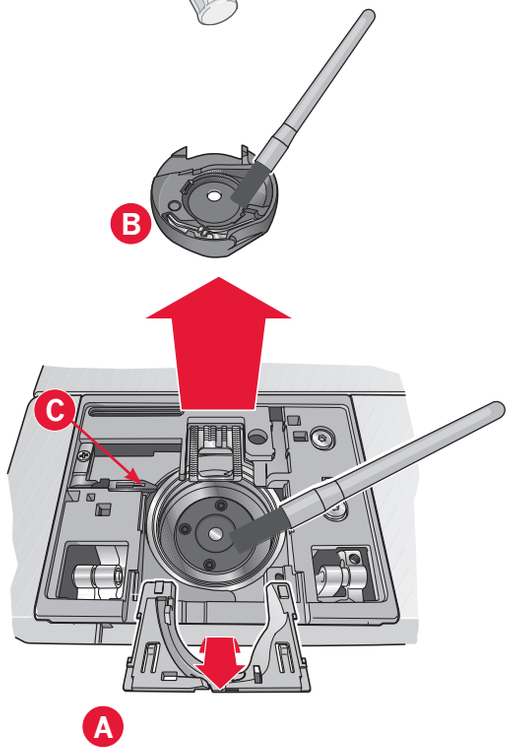
Rengør området under spolekapslen, når du har syet adskillige syprojekter, eller hver gang du bemærker, at der har ophobet sig støv og fnug i området omkring spolekapslen.

Fjern spolekapselholderen (A), som dækker den forreste del af spolekapslen, ved at løfte den op. Fjern spolekapslen (B) ved at løfte den op. Rengør den med børsten.

Bemærk! Vær forsigtig, når du rengør området omkring trådkniven (C).

Sæt spolekapslen og spolekapselholderen på plads igen.

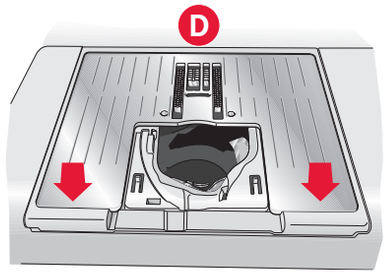
Bemærk! Du må ikke blæse luft ind i området omkring spolekapslen. Støv og fnug vil blive blæst ind i maskinen.



Bemærk! Når du bruger PFAFF® Embroidery Cutwork Needles, som er ekstraudstyr, er det nødvendigt at rengøre området omkring spolen efter hvert broderet motiv/projekt.

Montering af stingpladen

Sænk transportøren, og placer stingpladen, så knoppen passer i hakket bagtil (D). Tryk stingpladen ned, indtil den klikker på plads. Sæt undertrådsdækslet på igen.



Uoriginale dele og tilbehør

Garantien omfatter ikke eventuelle defekter eller skader, der er opstået som følge af brug af uoriginalt tilbehør eller uoriginale reservedele.

Fejlfinding

I denne fejlfindingsvejledning kan du finde løsninger på de problemer, der måtte opstå med din maskine. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte en autoriseret PFAFF®-forhandler, som hellere end gerne vil hjælpe dig.

Problem/årsag	Afhjælpning
Generelle problemer	
Undertrådsalarmen virker ikke.	Fjern fnug fra spoleområdet, og brug kun de originale PFAFF®-spoler, der er godkendt til denne model.
Trådkniven klipper ikke tråden over.	Fjern stingpladen, og fjern fnug fra spoleområdet. Aktivér den automatiske trådkniv i indstillingsmenuen.
Stoffet bevæger sig ikke.	Kontrollér, at maskinen ikke er indstillet til frihåndstilstand. Se kapitel 4. Kontrollér, at transportøren ikke er sænket, og at broderienheden ikke er monteret.
Forkert søm, uregelmæssige eller smalle sting.	Deaktivér dobbeltnål eller sikker stingbredde i indstillingsmenuen.
Nålen knækker.	Isæt nålen korrekt som beskrevet i kapitel 2. Monter den rigtige nål til stoffet.
Maskinen vil ikke sy.	Kontrollér, at alle stik er sat korrekt i symaskinen og i vægkontakten. Kontrollér, at ledningen til fodpedalen er sat korrekt i fodpedalen. Skub grebet til undertrådsspoling hen i syposition.
Farvetouchskærmen på PFAFF® creative™ viser startskærmen.	Tryk på touchskærmen for at aktivere den. Deaktiver pauseskærmen i indstillingsmenuen.
Ikonerne på touchskærmen aktiveres ikke, når man trykker på dem.	Luk eventuelle pop op-bokse, der kan blokere skærmen. Kalibrer touchskærmen. Funktionen for kalibrering af touchskærmen findes i indstillingsmenuen.
Sy- og broderimaskinens skærm og/eller funktionsknapperne reagerer ikke ved berøring.	Stikkene og funktionsknapperne på maskinen kan være følsomme over for statisk elektricitet. Hvis skærmen ikke reagerer på berøring, skal du slukke maskinen og tænde den igen. Hvis dette ikke løser problemet, skal du kontakte en autoriseret PFAFF®-forhandler.
Symaskinen springer sting over	
Har du isat nålen korrekt?	Udskift nålen, og isæt den korrekt som beskrevet i kapitel 2.
Har du isat en forkert nål?	Anvend nålesystem 130/705 H.
Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér maskinens trådning.
Bruger du den korrekte trykfod?	Monter den korrekte trykfod.
Er nålen for lille til tråden?	Udskift nålen.
Bevæger stoffet sig op og ned med nålen ved frihåndssyning eller brodering?	Monter dynamisk fjederfod 6D (ekstraudstyr, delnummer 820991-096). Hvis du bruger trykfod 6A, skal du mindske trykfodshøjden i broderiindstillingerne. Hvis du syr, skal du reducere trykfodshøjden i livsindstillingerne.
Overtråden springer	
Har du isat nålen korrekt?	Udskift nålen, og isæt den korrekt som beskrevet i kapitel 2.
Har du isat en forkert nål?	Anvend nålesystem 130/705 H.
Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér maskinens trådning.
Er nålen for lille til tråden?	Skift til en nål, der har korrekt størrelse i forhold til tråden.

Bruger du en dårlig tråd, der er uregelmæssig eller mørnet?	Skift til en ny tråd af højere kvalitet fra en autoriseret PFAFF®-forhandler.
Bruger du den korrekte trådrullekapsel?	Monter en trådrullekapsel i rigtig størrelse på den aktuelle trådrulle som beskrevet i kapitel 2.
Bruger du den bedste stilling til trådrulleholderen?	Prøv en anden stilling til trådrulleholderen (lodret eller vandret).
Er stingpladehullet beskadiget?	Udskift stingpladen

Undertråden springer	
Har du isat spolen korrekt?	Kontrollér undertråden.
Er stingpladehullet beskadiget?	Udskift stingpladen
Er spoleområdet fuld af fnug?	Fjern fnug fra spoleområdet, og brug kun de originale PFAFF®-spoler, der er godkendt til denne model.
Er undertråden spolet korrekt?	Spol en ny undertråd som beskrevet i kapitel 2.

Sømmen har ujævne sting	
Er trådspændingen korrekt?	Kontrollér nåletrådsspændingen og trådningen.
Bruger du for kraftig eller uregelmæssig tråd?	Udskift tråden.
Er undertråden spolet jævnt?	Kontrollér undertrådens spoling. Se kapitel 2.
Bruger du den korrekte nål?	Isæt den rigtige nål korrekt som beskrevet i kapitel 2.

Maskinen fremfører ikke eller fremfører ujævnt	
Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér maskinens trådning.
Har der samlet sig fnug mellem transportørens tænder?	Fjern stingpladen, og rens transportøren med en børste.
Stoffet bevæger sig ikke.	Kontrollér, at transportøren ikke er sænket, og at broderienheden ikke er monteret.

Der dannes trådløkker på undersiden af broderimotivet	
Har broderiet opbygget sig så meget, at trykfoden ikke kan bevæge sig frit?	Øg trykfodshøjden under indstillinger for syning i indstillingsmenuen lidt ad gangen, indtil problemet er løst.

Broderimotivet er skævt	
Er stoffet spændt korrekt i rammen?	Stoffet skal spændes stramt i rammen.
Er den inderste broderiramme sat korrekt i den yderste broderiramme?	Ispænd stoffet på en sådan måde, at den inderste ramme altid passer nøjagtigt sammen med den yderste.
Er området omkring broderiarmen frit?	Ryd området rundt om broderienheden, og kalibrer den igen.

Broderiet rynker	
Har du brugt tilstrækkeligt stabiliseringsmateriale?	Kontrollér, at du bruger det stabiliseringsmateriale, der passer til teknikken eller stoftypen.

Maskinen vil ikke brodere	
Er broderienheden sat på symaskinen?	Kontrollér, at stikket til broderienheden sidder ordentligt i kontakten.
Har du monteret den forkerte ramme?	Skub den rigtige ramme på.

Systemrapport	
Viser din maskine pop op-meddelelsen vedrørende systemrapport?	Når du får en system report pop-op meddelelse, gå til personlige filer/reports og find filen (SystemReport01.dmp eller højere nummer). Gem filen på en USB-nøgle. Send filen og en kort beskrivelse af, hvad du lavede, inden pop op-meddelelsen blev vist, til product.improvement@pfaff.com. Når du har sendt filen, skal du fjerne den fra din maskine.

INDEKS

A

Advarsel om deaktiveret nål 9:7
Afmonter Sensormatic-knaphulsfod 4:21
Afstandsholder 1:10, 4:17
Aftagelig bakke til trykfødder 1:9
Aftagelig spoleholder 1:9
Aktivering af IDT™-systemet 2:11
Aktuel farveblok 9:4
Aktuel position 9:5
Aktuelt sting i den aktuelle farveblok 9:2, 9:4
Aktuelt sting i motivet eller kombinationen 9:2, 9:4
Almindelige ikoner 3:8
- Annuller 3:8
- Langt tryk 3:8
- OK og Annuller 3:8
- Rullepanel 3:8

Anbefalet trykfod 4:2
Anbefaling om sænkning af transportør 4:8
Annuller 3:8, 8:6
Antal motiver i alt 8:2
Antal sting i alt 8:2
Antikke quiltesømme 1:15
Antikke sømme med håndbroderet look 1:15
Automatisk trykfodsløft 3:4

B

Bærekabinet 2:2
Balance 4:5
Basic Precise Positioning 9:2, 9:4
Basic Precise Positioning, sådan gør du 9:7
Berøringsknapper 3:2, 3:6
Blomstersømme og ornamentale sømme 1:16
Børste 1:10
Brodérfod 6A 1:11
Broderiarm 1:9
Broderienhed 1:9
- Oversigt 7:2

Broderienhed, afmontering 7:3
Broderienhedens dele 1:9
Broderienhed, oversigt 7:2
Broderienhed, stik 1:9
Broderienhed, tilslutning 7:3
Broderienhed, tilslutningsstik 1:9
Broderienhed, udløserknap 1:9
Broderiindstillinger 3:5
Broderioplysninger 9:4
Broderirammen, oversigt over 7:2
Broderiskrifttyper 8:3
Broderi, syning af 7:5
Broderiteksteditor 8:2, 8:6, 8:7
Broderitilstand 3:2, 7:5, 8:2
Brodértråd 2:10, 2:11

C

Crazy Patch-sømme 1:15
Crazy Quilt-sømme 4:19
creative™ 3.0 Embroidery Collection 7:3
creative™ 120 Square Hoop 1:10
creative™ Elite Hoop 1:10

D

Deaktivering af IDT™-systemet 2:8, 2:10
- Aktivering af IDT™-systemet 2:8
- Isætning af spolen 2:8

Definition af et stingpunkt 6:3
Denimnål 2:10
- Brodérnål 2:10
- Nåletråder 2:10
- Stretchnål 2:10
- Universalnål 2:10
- Wingnål 2:10

Det aktuelt valgte motiv 8:2
Det markerede stingpunkts position 6:5
Diskpladsen er ved at være opbrugt 10:4
Dobbeltnål 2:11, 3:4
Dobbeltnålsbredde 2:6, 3:4
Dobbeltnål/sikker stingbredde aktiveret 4:2
Dynamisk fjedertrykfod 6D 3:5, 4:8
Dynamisk fjedertrykfod 6D frihånd 4:8
Dynamisk fjedertrykfod 6D til brodering 2:11
Dynamisk fjedertrykfod frihånd 4:8

E

Ejers navn 3:3
Ekstra tilbehør ..... , 2:5, 4:8, 4:19, 4:20, 4:17, 9:10
Ekstra trådrulleholder 1:9, 2:4
- Lodret stilling 2:4
- Ekstra trådrulleholder 2:4
- Primær trådrulleholder 2:4
- Stabiliseringsmateriale 2:4
- Vandret stilling 2:4

Elastisk usynlig søm 4:14
Embroidery Collection 1:10
Enkeltmønsterprogram 4:11

F

Farveblokliste 7:6, 9:2, 9:4, 9:6
Farvetouchskærm 1:8
Fejlfinding 11:3
Fil, indlæs 10:3
Filformater 10:2
Filtskive 1:10
Fjedertrykfod frihånd 4:8
Flyt 6:2, 6:5, 8:4
Flyt en fil eller mappe 10:4
Flyt motiv ind i ramme 8:2, 8:5
Fodpedal 1:10

Forspændingstrådfører til trådning og undertrådsspoling ... 1:9
Forstærket knaphul ... 4:16
Fremad og tilbage sting for sting ... 9:2, 9:3
Friarm ... 1:8, 2:4
Frihåndsindstillinger ... 4:2, 4:8
Frihåndsstiplesøm ... 4:20

G

Gå ét mappeniveau op ... 10:2, 10:3
Gem i personlige filer ... 8:2, 8:6
Gem i personlig menu ... 4:2, 4:7, 5:5
Generelle pop op-bokse vedrørende syning af broderi ... 9:9
Gennemse personlige filer ... 10:3
Genstart af søm ... 1:8, 3:6
Gentagelse af et manuelt knaphul ... 4:16
Gentagelse af sting ... 4:17
Gentag lyd ... 3:3
Gitter ... 6:2

H

Hæfteindstillinger ... 4:2, 4:10
- Hæftning i begyndelsen ... 4:10
- Hæftning i slutningen ... 4:10
- Trådklip ... 4:10

Hæftekommando ... 5:2, 5:4
Hæftning i begyndelsen ... 4:10
Hæftning i slutningen ... 4:10
Hængelås ... 8:4
Håndhjul ... 1:8
Handlingsindikator ... 1:8, 3:7
Håndtag ... 1:9
Hastighedskontrol ... 1:8, 3:6, 4:6, 9:2
Hjørneikoner ... 9:4, 9:7, 9:8
Hjul ... 6:2, 8:2, 9:4, 9:7
Hjulkontrol ... 9:4
Hjulmidte ... 8:2, 8:4
Højdeindstilling af trykfod ... 3:5
Hovedafbryder ... 1:8
Hukommelse, ledig ... 10:2
Hulsømme ... 1:15
Hurtighjælp ... 2:5, 3:2, 4:8, 4:20, 9:2

I

IDT™-system ... 1:9, 4:8, 4:14, 4:15, 4:19, 7:5
IDT™-system anbefales ... 4:2
IDT™-system/sænket transportør anbefales ... 4:2
Ikoner, generelle ... 3:8
- Annuller ... 3:8
- Langt tryk ... 3:8
- OK ... 3:8
- Rullepile ... 3:8

Ikon for dobbeltnål/sikker stingbredde ... 4:2
Ikon for hastighedsstyring ... 4:2
Immaterielle rettigheder ... 11:11
Indbyggede broderiskrifttyper ... 8:3
Indbyggede motiver ... 7:3
Indbygget hukommelse ... 10:2
Indbygget nåletråder ... 1:8
Indbygget USB-port ... 1:8
Indlæs en fil ... 10:3
Indlæsning af en kombination ... 5:5
Indlæsning af en skrifttype ... 8:3
Indlæsning af et motiv ... 8:3
Indlæsning fra personlige filer/USB-enhed ... 8:3
Indlæsning og syning af en kombination ... 5:5
Indsæt ... 10:2, 10:4
Indsætning af et nyt stingpunkt ... 6:4
Indstillinger for transportør ... 2:5
Indstillingsmenu ... 3:2, 3:3
Instruktioner vedrørende opdatering ... 2:13
Isyning af lynlåse ... 4:13

J

Justering af hele kombinationen ... 5:4
Justering af tekst og sting ... 5:4
Justering af trykfodstryk ... 3:4

K

Kalibrering af broderienhed ... 9:9
Kalibrer touchskærm ... 3:3
Kantlineal ... 1:10
Kategori ... 4:3
Klip ... 10:2, 10:4
Klip hoppesting ... 2:11, 3:4, 3:5
Klippeposition ... 9:6
Klip trådenden af ... 9:10
Knæløfter ... 2:11
Knaphul ... 4:15
- Forstærket knaphul ... 4:16
- Gentagelse af et manuelt knaphul ... 4:16
- Manuelt knaphul ... 4:16
- Montering af Sensormatic-knaphulsfod ... 4:15
- Sensormatic-knaphul ... 4:15

Knaphulsfod, manuel 5M ... 1:11
Knapisyning ... 4:17
Knapmåler ... 1:8
Knapper og indikatorer ... 3:6
- Genstart af søm ... 3:6
- Handlingsindikator ... 3:7
- Hastighedskontrol ... 3:6
- Nålestop oppe/nede ... 3:6
- Omgående hæftning ... 3:6
- Skift mellem trykfod ned og drej ... 3:6
- Skift mellem trykfod op og ekstraløft ... 3:6
- Start/stop ... 3:7
- Tilbagesyningsindikator ... 3:7
- Tilbagesyningsknap ... 3:7
- Trådklip ... 3:7

Kombinationer ... 5:4
- Indsætning af en søm eller et bogstav ... 5:4
- Justering af hele kombinationen ... 5:5
- Justering af tekst og sting ... 5:4

Oprettelse af en bogstavkombination ... 5:3
Oprettelse af en sømkombination ... 5:3
Sletning af en kombination ... 5:5
Sletning af en søm eller et bogstav ... 5:4
Udskiftning af en søm eller et bogstav ... 5:4
Kombinationer i Stitch Creator™ ... 5:6
Kombinationsjusteringer ... 5:6
Kommandoer i kombinationer ... 5:4
Kontrollér nåletråd ... 4:21, 9:10
Kopiér ... 6:2, 10:2, 10:4
Kopiering af et valgt stingpunkt ... 6:4
Korssting ... 1:15
Kunstneriske sømme ... 1:16

L

Låg ... 1:8, 2:2
Lagring af en kombination ... 5:5
Lagring af en søm ... 6:6
Langt tryk ... 3:8
Låsepunkt ... 9:4, 9:7
Lås skærm ... 2:3, 3:3
Ledig hukommelse ... 10:2
LED-lys ... 1:8
Licensoplysninger ... 3:5, 10:2
Ligesømsstingplade (ekstraudstyr) ... 4:18
Linje med valgmuligheder ... 8:6, 9:4
Linje med valgmuligheder i Redigering af broderi ... 8:6
Liste-/miniaturevisning ... 10:2, 10:3
Lodret spejlvending ... 3:2, 4:6, 6:4, 8:5
Lukning af Stitch Creator™ ... 6:3
Lydindstillinger ... 2:11
Lynlåse, isyning af ... 4:13
Lynlåsfod med IDT™-system 4 ... 1:11

M

Manuelt knaphul ... 4:16
Mappe, åbn ... 10:3
Mappeniveau ... 10:3
Maskinen skal holde pause ... 4:21, 9:10
Maskinindstillinger ... 2:9, 3:3
Maskinoplysninger ... 3:5
Medfølgende rammer ... 1:10
Medfølgende tilbehør ... 1:10
Midterposition ... 9:6
Mikrofiberklud ... 11:2
Modesømme ... 1:15
Monokrom ... 9:2, 9:3, 9:4
Monter broderifod 6A ... 7:2
Montering af den dynamiske fjederfod til brodering ... 7:4
Montering af Sensormatic-knaphulsfod ... 4:15
Monter korrekt ramme ... 9:9
Monter trykfod ... 2:9
Motiv ... 8:3
Indlæs ... 8:3
Slet ... 8:5
Spejlvend ... 8:5
Vælg ... 8:5
Motiver, indbyggede ... 7:3
Motivfelt, omrids ... 9:8
Motiv, indlæsning ... 8:3
Motivjusteringer, flyt motiv ind i ramme ... 8:5

N

Nåle ... 1:10, 2:9
Nålepositionering ... 4:4
Nåleskrue ... 1:8
Nålestang ... 1:8
Nålestop oppe/nede ... 1:8, 3:6
Nåletråder ... 1:8, 2:5
Trådning ved brug af dobbeltnål ... 2:5
Trådproducent ... 2:6
Nåletrådsfører ... 1:8, 2:5
Netledning ... 1:10
Ny mappe ... 10:4
Nyt stingpunkt ... 6:2, 6:3
Nyttesømme ... 1:12

O

OK og annuller ... 3:8
Omdøb ... 8:6
Omdøb fil eller mappe ... 10:2, 10:4
Omgående hæftning ... 1:8, 3:6
Omrids af motivfelt ... 9:8
Opdatering af maskinen ... 2:2, 2:3
Oplægning i kraftigt stof ... 4:13
Opret en ny mappe ... 10:4
Oprettelse af en sømkombination ... 5:3
Oprindelig størrelse ... 8:4
Opsprætter ... 1:10
Organiser ... 10:4
Oversigt
Broderienhed ... 7:2
Broderirammer ... 7:2
Kombinationer ... 5:2
Maskine ... 1:8
Personlige filer ... 10:2
Redigering af broderi ... 8:2
Sømme ... 1:12
Stitch Creator ... 6:2
Syning af broderi ... 9:2
Sytilstand ... 4:2

P

Parkeringsposition ... 7:3, 9:5
Patchworkprogram ... 4:12, 4:18
Pdf-vejledninger ... 2:3
Pegepen ... 1:10
Pegepensholder ... 1:8
Personlige filer ... 4:3, 7:5, 8:3, 10:2-10:4
Personlige filer, gem ... 8:6
PFAFF® creative™ farvetouchskærm ... 1:8
Placer ramme ... 9:4, 9:7

Pop op-bokse i Stitch Creator™ ... 6:6
Pop op-bokse vedrørende kombinationer ... 5:6
Pop op-bokse vedrørende redigering af broderi ... 8:8
Pop op-bokse vedrørende syning ... 4:21
Pop op-meddelelser
Advarsel om deaktiveret nål ... 9:7
Afmonter Sensormatic-knaphulsfod ... 4:21
Broderiet er færdigt ... 7:6
Broderikombinationen er for kompleks ... 8:8
Brug trådfarve ... 7:5
Diskpladsen er ved at være opbrugt ... 10:4
Fjern ramme ... 8:8
Kalibrering af broderienhed ... 9:9
Klip trådenden af ... 7:6, 9:10
Kombinationen er uden for området ... 5:6, 6:6
Kontrollér nåletråd ... 4:21, 9:10
Maks. antal sting er overskredet ... 8:8
Maskinen skal holde pause ... 4:21, 9:10
Monter korrekt ramme ... 9:9
Redigering af broderi ... 8:8
Skift til Cutwork-nål (tilbehør) ... 9:10
Sømmen kan ikke redigeres ... 5:6, 6:6
Stitch Creator™ ... 6:6
Syning af broderi ... 9:9
Systemet er optaget ... 10:4
Undertråden er næsten opbrugt – vil du flytte til undertrådsposition? ... 9:9
Undertråden næsten opbrugt ... 4:21
Pyntesømme ... 1:15
Pyntesømsfod 2A ... 1:11
Pyntesømsfod med IDT™-system 1A ... 1:11

Q

Quiltesømme ... 1:15
Quiltesømme med håndsyet præg ... 1:16
Quiltning ... 4:18
Crazy Quilt-sømme ... 4:19
Patchworkprogram ... 4:18
Sammensyning af stykker til det øverste quiltelag ... 4:18
Stingplade til ligesømme ... 4:18
Quiltning med håndsyet præg ... 4:19

R

Rammeclips ... 1:10
Ramme, fastspænding af stoffet ... 7:4
Ramme, påsætning/afmontering ... 7:4
Rammeposition ... 9:2, 9:4, 9:5
Rammevalg ... 8:7
Redigering af broderi ... 8:2–8:8
Rengøring af maskinen ... 11:2
Rengøring af området omkring spolen ... 11:2
Rengøring under spoleområdet ... 11:2
Rining ... 9:2, 9:3
Rivbare stabiliseringsmaterialer ... 2:5
Robison-Anton ... 2:9
Roter ... 8:4
Rullepanel ... 3:8

S

Sådan kommer du i gang med broderingen ... 7:5
Sammensyning af stykker til det øverste quiltelag ... 4:18
Satin- og kantsømme ... 1:15
Selvklæbende stabilisering ... 2:11
Sensormatic frihånd ... 4:9
Sensormatic-knaphul ... 4:15
Sensormatic-knaphulsfod ... 4:15
Sensormatic-knaphulsfod 5A ... 1:11
Sensormatic-knaphulsfod, montering ... 4:15
Sensorstyret frihåndsfod 6A ... 1:11, 4:9
Sideposition for stingpunkt ... 6:2, 6:5
Sikker stingbredde ... 2:11, 3:4, 4:8
Sjove sømme ... 1:16
Skærm ... 1:8
Skærm, låsning ... 3:3
Skaler ... 8:4
Skift mellem trykfod ned og drej ... 1:8, 3:6
Skift mellem trykfod op og ekstraløft ... 1:8, 3:6
Skift til Cutwork-nål (tilbehør) ... 9:10
Skrifttype, indlæsning ... 8:3
Skruetrækker ... 1:10
Skub rammen på/af ... 7:4
Skydeknap til sænkning af transportør ... 1:8
Slet ... 3:2, 8:5, 8:7, 10:4
Slet en fil eller mappe ... 10:4
Slet en søm ... 4:7
Sletning af en kombination ... 5:5
Sletning af en søm eller et bogstav ... 5:4
Sletning af et bogstav ... 8:7
Sletning af et motiv ... 8:5
Sletning af et valgt stingpunkt ... 6:4
Smocksømme ... 1:15
Softwareversion ... 3:5, 10:2
Sømindstillinger ... 4:4
Balance ... 4:5
Nålepositionering ... 4:4
Spejlvending ... 4:6
Stingbredde ... 4:4
Stinglængde ... 4:5
Stingtæthed ... 4:5
Trådspænding ... 4:6
Sømkategori ... 4:3
Sømme ... 4:3
Sømme med håndsyet look ... 1:15
Sømme til specialfødder ... 1:16
Sømoversigt ... 1:12
Søm, valg af ... 4:3
Specialteknikker ... 4:20
Spejlvending ... 4:6, 8:5
Spejlvending af et motiv ... 8:5
Spoledæksel ... 1:8
Spole, isætning ... 2:8
Spoler ... 1:10
Spoling fra vandret stilling ... 2:7
Spoling, når tråden er trådet ... 2:7
Sprog ... 3:3

Stabilisering anbefales 4:2
Stabilisering til afklipning 2:3
Standardtrykfod med IDT™-system 0A 1:11
Start/stop 1:8, 3:6, 3:7
Startvisning 4:2
Stik til Sensormatic-knaphulsfod 1:8
Stingbredde/nålepositionering 4:2, 4:4
Stinglængde/stingtæthed 4:2, 4:4, 4:5
Stingplade 1:8
Stingplade til ligesømme 4:18
Stingpunkt, definition 6:3
Stingtæthed 4:5
Stiplesømme 1:15
Stitch Creator™ 4:12, 6:2–6:6
Indlæsning af en søm 6:6
Lagring af en søm 6:6
Syning af en søm 6:6
Stitch-in-the-Ditch (Syning i sømmen) 4:19
Stolpelængde 4:15
Stopkommando 5:2, 5:4
Stopning 4:17
Styr til undertrådsspoling 1:9
Syalfabeter 1:16
Syindstillinger 3:4, 4:2
Symbol for hastighedskontrol 9:2
Symbol for slet 4:7
Syning af broderi 8:2, 8:6, 8:7, 9:2, 9:2–9:10
Syning af en søm 6:6
Syning af en sømkombination 5:5
Syning af oplægning i kraftigt stof 4:13
Syprogrammer 4:11
Enkeltmønsterprogram 4:11
Patchworkprogram 4:12
Taperingsprogram 4:11
Syskrifttyper 4:3
Systemet er optaget 10:4
Syteknikker 1:16, 4:13
Sytilstand 3:2, 4:2, 4:2–4:22

T

Taperingsprogram 4:11
Tegntypografi 8:7
Tilbagesyning 1:8
Tilbagesyningsindikator 1:8, 3:7
Tilbagesyningsknap 3:7, 4:10, 4:11, 4:12
Tilbehør 1:10
Tilbehørsæske 1:9, 2:3
Tilføjelse af en søm eller et stingpunkt 6:3
Tilføjelse af et bogstav i en tekst 8:7
Tilslut broderienheden 7:3
Tilslutning af fodpedalen 2:2
Tilslutning af ledningen til fodpedalen 2:2
Tilslutningsenhed til broderiramme 1:9
Tilslutning til og fjernelse fra USB-port 2:12
Brug af USB Embroidery Stick 2:12
Touchskærm 3:2
Trådfører 1:9, 2:3
Trådfører til undertråd 2:5
Trådgiver 1:9, 2:10
Trådklip 1:8, 3:7, 4:10
Trådklipkommando 5:2, 5:4
Trådklip ved brodering 3:5
Trådklip ved syning 3:4
Trådkniv 1:8, 2:11
Trådkniv til undertrådsspoling 1:9
Trådkors 9:2, 9:3, 9:7
Trådnet 1:10
Trådning af maskinen 2:6
Trådproducent 9:6
Trådrulleholdere 2:4
Trådrulleholder, primær 1:9
Trådrullekapsler 1:9, 1:10
Trådsensor 2:11
Trådspænding 4:2, 4:6, 9:2, 9:3
Trådspændingsskive 1:9
Transportbøjle 7:2
Transportlængde fra forrige stingpunkt 6:2, 6:5
Transportør, indstillinger 2:8
Tredobling af sting 6:2, 6:4
Trestings zigzagsøm 4:14
Trykfod 1:8
Trykfødder, medfølgende 1:11
Trykfodshøjde 2:9, 3:5
Trykfodshøjde ved brodering 3:5
Trykfodsholder 1:8
Trykfodsstang 1:8
Trykfodstryk 3:4
Trykfod til usynlig oplægning med IDT™-system 3 ..... 1:11
Trykfunktioner 6:5, 8:4
Flyt 6:5, 8:4
Roter 8:4
Zoom/panorer 6:5
Trykfunktion – Flyt 6:2, 8:2
Trykfunktion – Roter 8:2
Trykfunktion – Skaler 8:2
Trykfunktion – Zoom/panorer 6:2
Typografi 5:3

U

Udpakning 2:10
Udskiftning af en søm eller et bogstav 5:4
Udskiftning af nålen 2:9
Udskiftning af stingpladen 11:2
Udskiftning af trykfoden 2:9
Afmonter trykfod 2:9
Monter trykfod 2:9
Underkategori 4:3
Undertråden er næsten opbrugt – vil du flytte til undertrådsposition? 9:9
Undertråden næsten opbrugt 4:21
Undertrådsområde, rengøring 11:2
Undertrådsposition 9:6

Undertrådsspoling 2:7
Spoling fra vandret stilling 2:7
Spoling, når tråden er trådet 2:7
Styr til undertrådsspoling 2:7
Universal sytråd 2:11
Uoriginale dele og tilbehør 11:2
USB Embroidery Stick 1:10
USB-enhed 4:3, 7:5, 8:3, 10:2, 10:3
USB-port 1:8, 2:12
Usynlig oplægningssøm 4:14
Elastisk usynlig søm 4:14

V

Vælg låsepunkt 9:7
Vælg motiv 8:2, 8:5
Vælg placer ramme 9:7
Vælg ramme 8:2, 8:6, 8:7
Vælg stingpunkt 6:2, 6:3
Vælg sting/stingpunkter 6:3
Valg af skrifttype 4:3
Valg af søm 4:3
Valgfri trykfod 4:20
Valgmenu 3:2, 4:3, 7:5, 8:3, 10:3
Valgt sømnummer 4:2
Vandopløselig stabilisering 2:11
Vandret spejlvending 3:2, 4:6, 6:4, 8:5
Varmeopløselig stabilisering 2:8
Vedligeholdelse 11:2
Vend tilbage til Redigering af broderi 9:2, 9:4, 9:6
Vigtige oplysninger om kombinationer 5:6
Visning og udskrivning af pdf-vejledninger 2:12

W

Wingnål 2:10

Z

Zoom 6:5
Zoom på alt 8:6, 9:5
Zoom på boks 8:6, 9:5
Zoom på ramme 8:6, 9:5
Zoom ind 8:6, 9:5
Zoomindstillinger/panorering 8:2, 8:6, 9:2, 9:4, 9:5, 9:7
Zoom på alt 8:6, 9:5
Zoom på boks 8:6, 9:5
Zoom/panorer 6:2, 6:5
Zoom på ramme 8:6, 9:5
Zoom på trådkors 9:7, 9:8
Zoom ud 8:6, 9:5

Å

Åbn en mappe 10:3
Åbning af Stitch Creator™ 6:3
Åbning og lukning af kombinationer 5:3
Åbning og lukning af Stitch Creator™ 6:3

Sørg for, at din symaskine regelmæssigt gennemgår et serviceeftersyn hos nærmeste lokale autoriserede PFAFF®-forhandler!

Hvis du har fulgt disse råd om fejlfinding og stadig oplever problemer, skal du lade din forhandler efterse maskinen. Hvis der er et bestemt problem, kan det være en stor hjælp at lave en prøvesyning med din tråd og lade forhandleren se på den. Et syeksempel fortæller ofte meget mere end ord.

Du har købt en moderne sy- og broderimaskine, der kan opdateres. Da vi ofte udgiver nye softwareopdateringer, kan der være visse forskelle mellem maskinens software og den software, der beskrives i brugervejledningen. Spørg nærmeste autoriserede PFAFF®-forhandler, og husk at besøge vores websted på www.pfaff.com for at få de seneste opdateringer af både softwaren og brugervejledningen.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at ændre maskinens udstyr og udvalget af tilbehør eller at foretage ændringer i ydeevne eller design.

Sådanne ændringer vil dog altid være til fordel for brugeren og produktet.

Immaterielle rettigheder

Patenter, der beskytter dette produkt, er anført på en mærkat, som sidder under symaskinen.

PFAFF, CREATIVE, STITCH CREATOR, PERFECTION STARTS HERE og IDT (billede) er varemærker tilhørende KSIN Luxembourg II, S.a.r.l.



Ved bortskaffelse af dette produkt skal det genbruges i henhold til relevante nationale bestemmelser vedrørende elektriske/elektroniske produkter. Elektriske apparater må ikke bortskaffes som usorteret kommunalt affald. Brug en særlig facilitet til affaldshåndtering. Kontakt de lokale myndigheder for at få nærmere oplysninger om, hvilke affaldssorteringssystemer der findes. Når du udskifter gamle husholdningsapparater med nye, kan forhandleren være juridisk forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage med henblik på bortskaffelse uden omkostninger for dig.

Hvis elektriske husholdningsapparater bortskaffes på losseplads eller affaldsdeponi, kan farlige stoffer lække til grundvandet og indgå i fødekæden, hvilket kan være sundhedsskadeligt.

Manufacturer

VSM Group AB, **SVP Worldwide**
Soldattorpsgatan 3, SE-55474 Jonkoping, SWEDEN







www.pfaff.com

413 35 71-06G • Danish • InHouse • © 2015 KSIN Luxembourg II, S.a.r.l. • All rights reserved • Printed on environmentally-friendly paper.

Vi står klar til at hjælpe dig

Har du spørgsmål til din maskine, brug for tilbehør eller tid til service på værkstedet? Så kontakt os. Vi hjælper gerne.

Butik Rødovre

Islevdalvej 142
2610 Rødovre
Tlf. **43 44 45 15**
info@symaskinecenter.dk

Butik Slagelse

Korsørvej 23
4200 Slagelse
Tlf. **58 52 29 22**
info@symaskinetorvet.dk

Åbningstider

Butikkerne: hverdage kl. 10.00 - 17.30 · lørdage kl. 10.00 - 14.00
Telefonen: hverdage kl. 12.00 - 17.00

symaskinetorvet.dk

Symaskiner · overlockere · tilbehør · værksted
365 dages returret · Fri fragt over 399 kr. · Prismatch på danske webshops